

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

N. 25

MAANDAG 23 JANUARI 2012

LUNDI 23 JANVIER 2012

Het Belgisch Staatsblad van 20 januari 2012 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 23 en 24.

Le Moniteur belge du 20 janvier 2012 comporte deux éditions, qui portent les numéros 23 et 24.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

24 MAART 1959. — Wet betreffende de regeling inzake belastingen voor leveringen aan krijgsmachten van de bij het Noord-Atlantisch Verdrag toegetroten Staten. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 4567.

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 januari 2002 betreffende de toekenning van toelagen en vergoedingen aan de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen, bl. 4568.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

24. MÄRZ 1959 — Gesetz über die Steuerregelung für Lieferungen zugunsten der Streitkräfte der Staaten, die Vertragsparteien des Nordatlantikvertrags sind. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 4567.

Federale Overheidsdienst Justitie

26 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging en aanvulling van het Strafwetboek teneinde het misbruik van de zwakke toestand van personen strafbaar te stellen, en de strafrechtelijke bescherming van kwetsbare personen tegen mishandeling uit te breiden, bl. 4569.

8 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, bl. 4575.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

24 MARS 1959. — Loi concernant le régime applicable aux fournitures faites aux forces des Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord. Coordination officieuse en langue allemande, p. 4567.

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 janvier 2002 relatif à l'octroi d'allocations et d'indemnités aux membres de la Commission consultative des étrangers, p. 4568.

Service public fédéral Justice

26 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant et complétant le Code pénal en vue d'incriminer l'abus de la situation de faiblesse des personnes et d'étendre la protection pénale des personnes vulnérables contre la maltraitance, p. 4569.

8 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant le règlement particulier du tribunal de première instance de Tournai, p. 4575.

11 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn, bl. 4579.

Federale Overheidsdienst Financiën

9 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 4580.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

23 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap, bl. 4581.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

27 JUNI 2003. — Decreet houdende goedkeuring van het Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Regering en de Regering van de Republiek Slowakije, ondertekend in Bratislava op 30 mei 2002. Addendum, bl. 4582.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

12 JANUARI 2012. — Decreet betreffende de geïndividualiseerde begeleiding van de werkzoekenden en betreffende de samenwerkingsregeling voor inschakeling, bl. 4590.

12 JANUARI 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 6 november 2008 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, bl. 4595.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 2010 houdende benoeming van de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen, bl. 4597.

Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 4598.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 4598. — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. Personeel. Aanstelling van een titularis van een staffunctie, bl. 4599.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Individuele vergunning voor aardgaslevering, bl. 4599. — Individuele vergunning voor aardgaslevering, bl. 4600. — Individuele vergunning voor aardgaslevering, bl. 4600. — Individuele vergunning voor de levering van elektriciteit, bl. 4600. — Individuele vergunning voor de levering van elektriciteit, bl. 4600. — Individuele vergunning voor de levering van elektriciteit, bl. 4600.

11 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux, p. 4579.

Service public fédéral Finances

9 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, p. 4580.

Service public fédéral Sécurité sociale

23 JUNI 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées, p. 4581.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

27 JUNI 2003. — Décret portant approbation de l'Accord de coopération entre le Gouvernement de la Flandre et le Gouvernement de la République de la Slovaquie, signé à Bratislava le 30 mai 2002. Addendum, p. 4584.

Région wallonne

Service public de Wallonie

12 JANVIER 2012. — Décret relatif à l'accompagnement individualisé des demandeurs d'emploi et au dispositif de coopération pour l'insertion, p. 4586.

12 JANVIER 2012. — Décret modifiant le décret du 6 novembre 2008 relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, p. 4594.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 2010 portant nomination des membres de la Commission consultative des étrangers, p. 4597.

Commissaire divisionnaire de police-chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 4598.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 4598. — Institut national de Criminalistique et de Criminologie. Personnel. Désignation d'un titulaire de fonction d'encadrement, p. 4599.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, p. 4599. — Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, p. 4600. — Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, p. 4600. — Autorisation individuelle de fourniture d'électricité, p. 4600. — Autorisation individuelle de fourniture d'électricité, p. 4600. — Autorisation individuelle de fourniture d'électricité, p. 4600.

Ministerie van Landsverdediging

Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 4601. — Krijgsmacht. Aanstelling van kandidaat-beroepsofficieren van de normale werving, bl. 4601. — Krijgsmacht. Benoeming in de basisgraad van kandidaat-aanvullingsofficieren, bl. 4602. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Toekenning van het Militair Ereteken, bl. 4602. — Krijgsmacht. Pensionering van een officier, bl. 4603. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Ontslagen. Benoeming, bl. 4603. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 4603. — Leger. Luchtmacht. Overgang van het kader van de reserveofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 4603. — Leger. Luchtmacht. Overgang van het kader van de aanvullingsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 4604. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Eervol ontslag, bl. 4604.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 4604. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 4604. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 4604. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 4605. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 4605.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

“Wallonie-Bruxelles International”. Personeel, bl. 4606.

Ministère de la Défense

Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 4601. — Forces armées. Commission de candidats-officiers de carrière du recrutement normal, p. 4601. — Forces armées. Nomination au grade de base de candidats-officiers de complément, p. 4602. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Octroi de la Décoration militaire, p. 4602. — Forces armées. Mise à la pension d'un officier, p. 4603. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Révocations. Nomination, p. 4603. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 4603. — Armée. Force aérienne. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 4603. — Armée. Force aérienne. Passage du cadre des officiers de complément vers le cadre des officiers de réserve, p. 4604. — Personnel enseignant civil. Démission honorable, p. 4604.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Wallonie-Bruxelles International. Personnel, p. 4606. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Département du Sol et des Déchets. Direction de la Protection des Sols. Avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, p. 4607.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

“Wallonie-Bruxelles International”. Personal, S. 4606.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslagen, bl. 4647.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Examen met het Frans, Nederlands en Duits als voertaal voor de brevetten van beroepsbekwaamheid voor het leidend en onderwijzend personeel der erkende rijsscholen, bl. 4647.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutements. Résultats, p. 4647.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Examens en langues française, néerlandaise et allemande pour le brevet d'aptitude professionnelle du personnel dirigeant et enseignant des écoles de conduite agréées, p. 4647.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Gent, bl. 4647.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen 2012 van 21 december 2011, bl. 4648.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst der personen op datum van 31 december 2011 erkend in toepassing van artikel 3, § 3, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, bl. 4660. — Lijst der personen op datum van 31 december 2011 erkend in toepassing van artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet of die het voorwerp uitmaken van een bevestiging van erkenning in toepassing van artikel 111 van dezelfde wet, bl. 4663. — Lijst der personen op datum van 31 december 2011 geregistreerd als erkende kredietgever in toepassing van artikel 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, bl. 4671.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 4675 tot bl. 4696.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Cour du travail de Gand, p. 4647.

Service public fédéral Sécurité sociale

Accord national médico-mutualiste 2012 du 21 décembre 2011, p. 4655.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2011 en application de l'article 3, § 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, p. 4660. — Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2011 en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou qui font l'objet d'une confirmation de leur agrément en application de l'article 111 de la même loi, p. 4663. — Liste des personnes enregistrées comme prêteur agréé à la date du 31 décembre 2011 en application de l'article 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, p. 4671.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 4675 à 4696.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 268

[C – 2011/00837]

24 MAART 1959. — *Wet betreffende de regeling inzake belastingen voor leveringen aan krijgsmachten van de bij het Noord-Atlantisch Verdrag toetgetreden Staten. — Officieuze coördinatie in het Duits*

De hiernavolgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 24 maart 1959 betreffende de regeling inzake belastingen voor leveringen aan krijgsmachten van de bij het Noord-Atlantisch Verdrag toetgetreden Staten (*Belgisch Staatsblad* van 11 mei 1959), zoals ze achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

— de wet van 6 maart 1968 tot wijziging van het stelsel der met het zegel gelijkgestelde taksen en tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten betreffende de weeldetaks (*Belgisch Staatsblad* van 26 april 1968);

— de wet van 3 juli 1969 tot invoering van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 268

[C – 2011/00837]

24 MARS 1959. — *Loi concernant le régime applicable aux fournitures faites aux forces des Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord. — Coordination officieuse en langue allemande*

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de la loi du 24 mars 1959 concernant le régime applicable aux fournitures faites aux forces des Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord (*Moniteur belge* du 11 mai 1959), telle qu'elle a été modifiée successivement par :

— la loi du 6 mars 1968 modifiant le régime des taxes assimilées au timbre et ratifiant des arrêtés royaux relatifs à la taxe de luxe (*Moniteur belge* du 26 avril 1968);

— la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 17 juillet 1969).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 268

[C – 2011/00837]

24. MÄRZ 1959 — *Gesetz über die Steuerregelung für Lieferungen zugunsten der Streitkräfte der Staaten, die Vertragsparteien des Nordatlantikvertrags sind — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache*

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Gesetzes vom 24. März 1959 über die Steuerregelung für Lieferungen zugunsten der Streitkräfte der Staaten, die Vertragsparteien des Nordatlantikvertrags sind, so wie es nacheinander abgeändert worden ist durch:

— das Gesetz vom 6. März 1968 zur Abänderung der Regelung für die der Stempelsteuer gleichgesetzten Steuern und zur Ratifizierung der Königlichen Erlasse über die Luxussteuer,

— das Gesetz vom 3. Juli 1969 zur Einführung des Mehrwertsteuergesetzbuches (*Belgisches Staatsblatt* vom 12. Mai 2005).

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

MINISTERIUM DER FINANZEN

24. MÄRZ 1959 — *Gesetz über die Steuerregelung für Lieferungen zugunsten der Streitkräfte der Staaten, die Vertragsparteien des Nordatlantikvertrags sind*

Artikel 1 - Für Lieferungen aus dem belgischen Staatsgebiet zugunsten der Streitkräfte eines ausländischen Staates, der Vertragspartei des Nordatlantikvertrags ist, werden aufgrund einer Erlaubnis des Ministers der Finanzen oder des von ihm bevollmächtigten Beamten und unter den in dieser Erlaubnis festgelegten Bedingungen die gleichen Befreiungen von der Akzisensteuer [...] wie bei einer Ausfuhr gewährt.

Betreffen diese Lieferungen eingeführte Waren, die einer Zoll- oder Akzisenregelung oder einer Regelung für die vorübergehende Befreiung unterliegen, dürfen sie für die Anwendung dieser Regelungen auch als Wiederausfuhr angesehen werden.

Die in vorliegendem Artikel erwähnten Lieferungen dürfen nur Waren umfassen, die entweder für den Dienstgebrauch der Streitkräfte oder ihres zivilen Begleitpersonals oder für die Versorgung ihrer Kasinos und Kantinen bestimmt sind.

[Art. 1 Abs. 1 abgeändert durch Art. 95 § 2 des G. vom 3. Juli 1969 (B.S. vom 17. Juli 1969)]

[Art. 1bis - [...]]

[Art. 1bis eingefügt durch Art. 3 des G. vom 6. März 1968 (B.S. vom 26. April 1968) und aufgehoben durch Art. 95 § 2 des G. vom 3. Juli 1969 (B.S. vom 17. Juli 1969)]

Art. 2 - Die Veräußerung von Waren durch die Streitkräfte darf nur unter den vom Minister der Finanzen oder von dem von ihm bevollmächtigten Beamten festzulegenden Bedingungen erfolgen. Der entgeltliche oder unentgeltliche Erwerb auf belgischem Staatsgebiet von Waren, die den Streitkräften gehören, wird als Einfuhr angesehen. Einfuhrabgaben werden jedoch nicht geschuldet, wenn festgestellt wird, dass die Waren belgischer Herkunft sind.

Art. 3 - Vorliegendes Gesetz hat so lange Wirkung, wie Belgien durch das Abkommen zwischen den Staaten, die Vertragsparteien des Nordatlantikvertrags über die Rechtsstellung ihrer Truppen sind, am 19. Juni 1951 in London unterzeichnet und durch das Gesetz vom 9. Januar 1953 gebilligt, gebunden ist.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 269

[C – 2012/00033]

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 januari 2002 betreffende de toekenning van toelagen en vergoedingen aan de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, artikel 39;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 2002 betreffende de toekenning van toelagen en vergoedingen aan de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 2 juni 2010;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Migratie- en asielbeleid en van de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 januari 2002 betreffende de toekenning van toelagen en vergoedingen aan de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « 44,62 » vervangen door de woorden « 186 » en worden de woorden « 37,18 » vervangen door de woorden « 124 ».

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « ministeries » wordt iedere keer vervangen door de woorden « federale overheidsdiensten »;

2° in het tweede lid worden de woorden « van een in rang 15 ingedeelde graad » vervangen door de woorden « van een graad van Adviseur-generaal » en worden de woorden « van een in rang 13 ingedeelde graad » vervangen door de woorden « van een graad van Adviseur ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister die bevoegd is voor de Toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 5 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 269

[C – 2012/00033]

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 janvier 2002 relatif à l'octroi d'allocations et d'indemnités aux membres de la Commission consultative des étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'article 39;

Vu l'arrêté royal du 29 janvier 2002 relatif à l'octroi d'allocations et d'indemnités aux membres de la Commission consultative des étrangers;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 novembre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 2 juin 2010;

Sur la proposition de la Vice-Première Ministre et Ministre de la Politique de Migration et d'Asile et du Secrétaire d'Etat à la Politique de Migration et d'Asile,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 janvier 2002 relatif à l'octroi d'allocations et d'indemnités aux membres de la Commission consultative des étrangers, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « 44,62 » sont remplacés par les mots « 186 » et les mots « 37,18 » sont remplacés par les mots « 124 ».

Art. 2. A l'article 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « ministères » est, à chaque fois, remplacé par les mots « services publics fédéraux »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « d'un grade classé au rang 15 » sont remplacés par les mots « d'un grade de Conseiller général » et les mots « d'un grade classé au rang 13 » sont remplacés par les mots « d'un grade de Conseiller ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Accès au territoire, le Séjour, l'Etablissement et l'Eloignement des Etrangers dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de la Politique de migration
et d'asile,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de Migration et d'Asile,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 270

[C — 2011/09809]

26 NOVEMBER 2011. — **Wet tot wijziging en aanvulling van het Strafwetboek teneinde het misbruik van de zwakke toestand van personen strafbaar te stellen, en de strafrechtelijke bescherming van kwetsbare personen tegen mishandeling uit te breiden (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het Strafwetboek*

Art. 2. Artikel 142 van het Strafwetboek, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Indien het misdrijf is gepleegd ten nadele van een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was, wordt deze gestraft met gevangenisstraf van vijftien dagen tot zes maanden en met geldboete van zesentwintig euro tot vijfhonderd euro. »

Art. 3. Artikel 330bis van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 4 juli 1972, wordt hersteld als volgt :

« Art. 330bis. In de in de artikelen 327 tot 330 bedoelde gevallen wordt het minimum van de bij die artikelen bepaalde straffen verdubbeld wanneer de persoon die met een aanslag wordt bedreigd of aan wie valse inlichtingen betreffende een aanslag worden gegeven een persoon is van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was. »

Art. 4. Artikel 347bis, §2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 juli 1975 en vervangen bij de wet van 28 november 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« De straf is levenslange opsluiting indien de gijzelaar een minderjarige is of een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was. »

Art. 5. In artikel 376, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden «die ingevolge zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid bijzonder kwetsbaar is» vervangen door de woorden «van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was».

Art. 6. Artikel 377, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 28 november 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« De straffen zullen worden vastgesteld als bepaald bij het tweede tot zesde lid :

— als de schuldige een bloedverwant in de opgaande lijn of de adoptant van het slachtoffer, een bloedverwant in de rechte nederdellende lijn van het slachtoffer dan wel van een broer of zus van het slachtoffer is;

— als de schuldige hetzij de broer of de zus van het minderjarige slachtoffer is dan wel iedere andere persoon die een gelijkaardige positie heeft in het gezin, hetzij onverschillig welke persoon die gewoonlijk of occasioneel met het slachtoffer samenwoont en die over het slachtoffer gezag heeft;

— als de schuldige tot degenen behoort die over het slachtoffer gezag hebben; als hij misbruik heeft gemaakt van het gezag of de faciliteiten die zijn functies hem verlenen; als hij arts, heilkundige, verloskundige of officier van gezondheid is aan wie het kind of iedere andere in artikel 376, derde lid, bedoelde kwetsbare persoon ter verzorging was toevertrouwd;

— als de schuldige, wie hij ook zij, in de artikelen 373, 375 en 376 bedoelde gevallen door een of meer personen werd geholpen bij de uitvoering van de misdaad of het wanbedrijf. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 270

[C — 2011/09809]

26 NOVEMBRE 2011. — **Loi modifiant et complétant le Code pénal en vue d'incriminer l'abus de la situation de faiblesse des personnes et d'étendre la protection pénale des personnes vulnérables contre la maltraitance (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications du Code pénal*

Art. 2. L'article 142 du Code pénal est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si l'infraction a été commise au préjudice d'une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, celui-ci sera puni d'un emprisonnement de quinze jours à six mois et d'une amende de vingt-six euros à cinq cents euros. »

Art. 3. L'article 330bis du même Code, abrogé par la loi du 4 juillet 1972, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 330bis. Dans les cas visés aux articles 327 à 330, le minimum des peines portées par ces articles sera doublé lorsque la personne à qui s'adressent les menaces d'attentat ou à qui sont données de fausses informations relatives à un attentat est une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits. »

Art. 4. L'article 347bis, §2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 2 juillet 1975 et remplacé par la loi du 28 novembre 2000, est remplacé par ce qui suit :

« La peine sera la réclusion à perpétuité si la personne prise comme otage est un mineur ou une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits. »

Art. 5. Dans l'article 376, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 28 novembre 2000, les mots « particulièrement vulnérable en raison d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale » sont remplacés par les mots « dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits ».

Art. 6. L'article 377, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 28 novembre 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Les peines seront fixées comme prévu aux alinéas 2 à 6 :

— si le coupable est l'ascendant ou l'adoptant de la victime, un descendant en ligne directe de la victime ou un descendant en ligne directe d'un frère ou d'une sœur de la victime;

— si le coupable est soit le frère ou la sœur de la victime mineure ou toute personne qui occupe une position similaire au sein de la famille, soit toute personne cohabitant habituellement ou occasionnellement avec elle et qui a autorité sur elle;

— si le coupable est de ceux qui ont autorité sur la victime; s'il a abusé de l'autorité ou des facilités que lui confèrent ses fonctions; s'il est médecin, chirurgien, accoucheur ou officier de santé et que l'enfant ou toute autre personne vulnérable visée à l'article 376, alinéa 3, fut confié à ses soins;

— si dans le cas des articles 373, 375 et 376, le coupable, quel qu'il soit, a été aidé dans l'exécution du crime ou du délit, par une ou plusieurs personnes. »

Art. 7. Artikel 378 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000 en gewijzigd bij de wet van 14 april 2009, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De rechtbanken kunnen daarenboven de veroordeelde verbieden tijdelijk of levenslang, rechtstreeks of onrechtstreeks een rusthuis, een home, een bejaardenverblijf of elke andere structuur voor gemeenschappelijk verblijf van personen als bedoeld in artikel 376, derde lid, uit te baten, of als vrijwilliger, contractueel of statutair personeelslid dan wel als lid van de bestuurs- en beheersorganen deel uit te maken van enige instelling of vereniging waarvan de hoofddactiviteit gericht is op in artikel 376, derde lid, bedoelde kwetsbare personen. Het verbod wordt toegepast overeenkomstig artikel 389. »

Art. 8. In artikel 380, § 3, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « de bijzonder kwetsbare positie waarin een persoon verkeert ten gevolge van een onwettige of precaire toestand of ten gevolge van zwangerschap, ziekte dan wel een lichamenlijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid » vervangen door de woorden « de kwetsbare toestand waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand, zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onwaardigheid ».

Art. 9. In artikel 391bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1928, vervangen bij de wet van 5 juli 1963 en het laatst gewijzigd bij de wet van 27 april 2007, wordt tussen het vierde en het vijfde lid een lid ingevoegd, luidende :

« Dezelfde straffen zijn van toepassing op elke bloedverwant in de rechte nederdalende lijn die veroordeeld is tot onderhoudsplicht, en die vrijwillig nalaat de door de sociale wetgeving voorgeschreven formaliteiten te vervullen en aldus een bloedverwant in de opgaande lijn berooft van de voordelen waarop deze aanspraak kon maken. »

Art. 10. In de inleidende zin van artikel 405bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « die uit hoofde van zijn lichaams- of geestestoestand » vervangen door de woorden « van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk is of de dader bekend is en die ».

Art. 11. In artikel 405ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « een persoon die, uit hoofde van zijn lichaams- of geestestoestand » worden vervangen door de woorden « een persoon die kwetsbaar was ten gevolge van zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte, dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, en die »;

2° tussen de woorden « in de opgaande lijn » en de woorden « of door enige andere persoon die gezag heeft over de minderjarige » worden de woorden « of in de zijlijn tot de vierde graad », ingevoegd;

3° de woorden « de onbekwame » worden vervangen door de woorden « de kwetsbare persoon ».

Art. 12. In artikel 410, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « in de opgaande lijn » vervangen door de woorden « in de rechte opgaande lijn of in de zijlijn tot de vierde graad ».

Art. 13. In artikel 417ter, tweede lid, 1°, b) van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 juni 2002, worden de woorden « die ingevolge zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid of wegens een precaire toestand bijzonder kwetsbaar is » vervangen door de woorden « van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid of ten gevolge van zijn precaire toestand duidelijk was of de dader bekend was ».

Art. 14. In artikel 417quater, tweede lid, 1°, b), van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 juni 2002 worden de woorden « die ten gevolge van zwangerschap, een ziekte, dan wel een lichamenlijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid of wegens een precaire toestand bijzonder kwetsbaar is » vervangen door de woorden « van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid of precaire situatie duidelijk was of de dader bekend was ».

Art. 7. L'article 378 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000 et modifié par la loi du 14 avril 2009, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les tribunaux pourront en outre interdire au condamné, à terme ou à titre perpétuel, d'exploiter directement ou indirectement une maison de repos, un home, une seigneurie ou toute structure d'hébergement collectif de personnes visées à l'article 376, alinéa 3, ou de faire partie, comme membre bénévole, membre du personnel statutaire ou contractuel ou comme membre des organes d'administration et de gestion, de toute institution ou association dont l'activité concerne à titre principal des personnes vulnérables telles que visées à l'article 376, alinéa 3. L'application de cette interdiction se fera conformément à l'article 389. »

Art. 8. Dans l'article 380, § 3, 2°, du même Code, les mots « situation particulièrement vulnérable d'une personne en raison de sa situation administrative illégale ou precaire, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale » sont remplacés par les mots « situation de vulnérabilité dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou precaire, de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ».

Art. 9. Dans l'article 391bis du même Code, inséré par la loi du 14 janvier 1928, remplacé par la loi du 5 juillet 1963 et modifié en dernier lieu par la loi du 27 avril 2007, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 4 et 5 :

« Les mêmes peines seront applicables à tout descendant en ligne directe qui, condamné à une obligation d'aliment, s'abstient volontairement de remplir les formalités prévues par la législation sociale et prive ainsi un ascendant des avantages auxquels il pouvait prétendre. »

Art. 10. Dans la phrase liminaire de l'article 405bis du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000, les mots « qui en raison de son état physique ou mental, n'était pas à même de pourvoir à son entretien » sont remplacés par les mots « dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits ».

Art. 11. Dans l'article 405ter du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « qui, en raison de son état physique ou mental, » sont remplacés par les mots « vulnérable en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale et qui »;

2° les mots « ou collatéraux jusqu'au quatrième degré » sont insérés entre le mot « ascendants » et les mots « toute autre personne ayant autorité sur le mineur »;

3° les mots « l'incapable » sont remplacés par les mots « la personne vulnérable ».

Art. 12. Dans l'article 410, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les mots « en ligne directe ou collatérale jusqu'au quatrième degré » sont insérés entre les mots « autres descendants » et les mots « , le minimum ».

Art. 13. Dans l'article 417ter, alinéa 2, 1°, b) du même Code, inséré par la loi du 14 juin 2002, les mots « particulièrement vulnérable en raison d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ou en raison d'une situation precaire » sont remplacés par les mots « dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ou en raison de sa situation precaire était apparente ou connue de l'auteur des faits ».

Art. 14. Dans l'article 417quater, alinéa 2, 1°, b), du même Code, inséré par la loi du 14 juin 2002, les mots « particulièrement vulnérable en raison d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ou en raison d'une situation precaire » sont remplacés par les mots « dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ou en raison de sa situation precaire était apparente ou connue de l'auteur des faits ».

Art. 15. Artikel 417^{quinquies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 juni 2002, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Ingeval de ontorende behandeling wordt gepleegd ten aanzien van een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, duidelijk was of de dader bekend was, wordt de minimumstraf voorzien in het eerste lid verdubbeld. »

Art. 16. Artikel 422^{bis}, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995, wordt aangevuld met de woorden « of een persoon is van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was. »

Art. 17. In het opschrift van boek II, titel VIII, hoofdstuk III, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « van onbekwamen » vervangen door de woorden « van kwetsbare personen », en in het opschrift van afdeling I van hetzelfde hoofdstuk, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, wordt het woord « onbekwamen » vervangen door de woorden « kwetsbare personen ».

Art. 18. In artikel 423, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « die uit hoofde van zijn lichaams- of geestestoestand niet in staat is om zichzelf te beschermen » vervangen door de woorden « van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was ».

Art. 19. In artikel 424 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende :

« De bloedverwanten in de rechte nederdalende lijn die hun vader, moeder, adoptant of andere bloedverwant in de opgaande lijn in een behoeftige toestand achterlaten, ook al wordt de persoon niet alleen gelaten, die weigeren hem weer bij zich te nemen en weigeren zijn onderhoud te betalen als zij hem aan een derde hebben toevertrouwd of als hij bij rechterlijke beslissing aan een derde is toevertrouwd. »

Art. 20. In het opschrift van boek II, titel VIII, hoofdstuk III, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « aan onbekwamen » vervangen door de woorden « aan kwetsbare personen ».

Art. 21. In artikel 425, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « een persoon die uit hoofde van zijn lichaams- of geestestoestand » vervangen door de woorden « een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk of bekend was bij de pleger van de feiten en die ».

Art. 22. In artikel 426 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « een persoon die uit hoofde van zijn lichaams- of geestestoestand » vervangen door de woorden « een persoon die kwetsbaar was ten gevolge van zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte, dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid en die »;

2° in § 2 worden de woorden « van de persoon die uit hoofde van zijn lichaams- of geestestoestand » vervangen door de woorden « van een in § 1 bedoelde persoon en die ».

Art. 23. Artikel 427 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Daarenboven kan de in artikel 33 bepaalde straf worden toegepast. »

Art. 24. Het opschrift van boek II, titel VIII, hoofdstuk III, afdeling 4, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000, wordt aangevuld met de woorden « en van kwetsbare personen ».

Art. 25. In artikel 428 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000 en gewijzigd bij de wet van 14 juni 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, worden de woorden « of iedere persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was » ingevoegd tussen de woorden « heeft bereikt » en de woorden « ontvoert of doet ontvoeren »;

Art. 15. L'article 417^{quinquies} du même Code, inséré par la loi du 14 juin 2002, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si le traitement dégradant est commis envers une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, la peine minimale prévue à l'alinéa 1^{er} sera doublée. »

Art. 16. L'article 422^{bis}, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 13 avril 1995, est complété par les mots « ou est une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits. »

Art. 17. Dans l'intitulé du livre II, titre VIII, chapitre III, du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les mots « aux incapables » sont remplacés par les mots « aux personnes vulnérables », et dans l'intitulé de la section 1^{re} du même chapitre, inséré par la loi du 28 novembre 2000, les mots « d'incapables » sont remplacés par les mots « de personnes vulnérables ».

Art. 18. Dans l'article 423, § 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les mots « une personne hors d'état de se protéger elle-même en raison de son état physique ou mental » sont remplacés par les mots « une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits ».

Art. 19. Dans l'article 424 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Les descendants en ligne directe qui abandonnent leur père, mère, adoptant ou autre ascendant dans le besoin, encore qu'il n'ait pas été laissé seul, qui refusent de le reprendre ou qui refusent de payer son entretien lorsqu'ils l'ont confié à un tiers ou qu'il a été confié à un tiers par décision judiciaire. »

Art. 20. Dans l'intitulé du livre II, titre VIII, chapitre III, section 2, du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000, les mots « des incapables » sont remplacés par les mots « des personnes vulnérables ».

Art. 21. Dans l'article 425, § 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les mots « une personne qui, en raison de son état physique ou mental » sont remplacés par les mots « une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits et qui ».

Art. 22. Dans l'article 426 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 1^{er}, les mots « hors d'état de pourvoir à son entretien en raison de son état physique ou mental » sont remplacés par les mots « vulnérable en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale et qui n'est pas à même de pourvoir à son entretien »;

2° dans le § 2, les mots « de la personne hors d'état de pourvoir à son entretien en raison de son état physique ou mental » sont remplacés par les mots « d'une personne visée au § 1^{er} et qui n'était pas à même de pourvoir à son entretien ».

Art. 23. L'article 427 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La peine prévue à l'article 33 pourra, en outre, être appliquée. »

Art. 24. L'intitulé du livre II, titre VIII, chapitre III, section 4, du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2000, est complété par les mots « et de personnes vulnérables ».

Art. 25. Dans l'article 428 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000 et modifié par la loi du 14 juin 2002, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 2, les mots « ou toute personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, » sont insérés entre les mots « douze ans » et les mots « sera puni »;

2° in § 4, worden de woorden « of van de in § 2 bedoelde persoon » ingevoegd « tussen de woorden « ontvoerde minderjarige » en de woorden « hetzij een ongeneeslijk lijkende ziekte ».

Art. 26. In artikel 429 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « van wie hij weet dat hij is ontvoerd » vervangen door de woorden « of een kwetsbaar persoon als bedoeld in artikel 428, § 2, van wie hij weet dat hij is ontvoerd ».

Art. 27. In artikel 430 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 november 2000, worden de woorden « de minderjarige » vervangen door de woorden « de ontvoerde minderjarige of de ontvoerde kwetsbare persoon ».

Art. 28. In het opschrift van boek II, titel VIII, hoofdstuk III, afdeling VI, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, na de woorden « Gebruik van minderjarigen » de woorden « en van kwetsbare personen » invoegen.

Art. 29. In artikel 433 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2005, worden de woorden : « of een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, duidelijk was of de dader bekend was, » ingevoegd tussen de woorden « een minderjarige » en het woord « rechtstreeks ».

Art. 30. In artikel 433^{quater}, 2°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, worden de woorden « bijzonder kwetsbare positie waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand, zijn precaire sociale toestand of tengevolge van zwangerschap, ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid » vervangen door de woorden « de kwetsbare toestand waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand, zijn precaire sociale toestand, zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid ».

Art. 31. In artikel 433^{septies}, 2°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, worden de woorden « bijzonder kwetsbare positie waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand, zijn precaire sociale toestand of ten gevolge van zwangerschap, ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid » vervangen door de woorden « kwetsbare toestand waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand, zijn precaire sociale toestand, zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid ».

Art. 32. In het opschrift van boek II, titel VIII, hoofdstuk III^{quater} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, worden de woorden « bijzonder kwetsbare positie », vervangen door de woorden « kwetsbare toestand ».

Art. 33. In artikel 433^{decies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, worden de woorden « bijzonder kwetsbare positie van een persoon ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand of zijn precaire sociale toestand » vervangen door de woorden « de kwetsbare toestand waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of precaire administratieve toestand, zijn precaire sociale toestand, zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid ».

Art. 34. In artikel 442^{bis} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 oktober 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Ingeval de feiten bedoeld in het eerste lid worden gepleegd ten nadele van een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamenlijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, duidelijk was of de dader bekend was, wordt de minimumstraf voorzien in het eerste lid verdubbeld. »;

2° dans le § 4, les mots « ou de la personne visée au § 2 » sont insérés entre les mots « du mineur enlevé » et les mots « a causé ».

Art. 26. Dans l'article 429 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les mots « qu'il sait avoir été enlevé » sont remplacés par les mots « ou une personne vulnérable, visée à l'article 428, § 2, qu'il sait avoir été enlevé ».

Art. 27. L'article 430 du même Code, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, est complété par les mots « ou la personne vulnérable enlevée ».

Art. 28. Dans l'intitulé du livre II, titre VIII, chapitre III, section 6, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, les mots « et de personnes vulnérables » sont insérés après les mots « De l'utilisation de mineurs ».

Art. 29. Dans l'article 433 du même Code, modifié par la loi du 10 août 2005, les mots « ou une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, » sont insérés entre les mots « un mineur » et les mots « en vue de commettre ».

Art. 30. Dans l'article 433^{quater}, 2°, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, les mots « situation particulièrement vulnérable dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale » sont remplacés par les mots « situation de vulnérabilité dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ».

Art. 31. Dans l'article 433^{septies}, 2°, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, les mots « situation particulièrement vulnérable dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale » sont remplacés par les mots « situation de vulnérabilité dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ».

Art. 32. Dans le texte néerlandais de l'intitulé du livre II, titre VIII, chapitre III^{quater}, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, les mots « bijzonder kwetsbare positie » sont remplacés par les mots « kwetsbare toestand ».

Art. 33. Dans l'article 433^{decies} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, les mots « position particulièrement vulnérable dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire ou de sa situation sociale précaire » sont remplacés par les mots « situation de vulnérabilité dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ».

Art. 34. Dans l'article 442^{bis} du même Code, inséré par la loi du 30 octobre 1998, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré, entre les alinéas 1^{er} et 2, un alinéa rédigé comme suit :

« Si les faits visés à l'alinéa 1^{er} sont commis au préjudice d'une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, la peine minimale prévue à l'alinéa 1^{er} sera doublée. »;

2° het tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt aangevuld met de woorden « of, wanneer het gaat om een persoon bedoeld in het tweede lid, van de instellingen van openbaar nut of de verenigingen bedoeld in artikel 43 van de wet van 26 november 2011 tot wijziging van het Strafwetboek teneinde het misbruik van de zwakke toestand van personen strafbaar te stellen, en de strafrechtelijke bescherming van kwetsbare personen tegen mishandeling uit te breiden. »

Art. 35. In boek II, titel VIII, van hetzelfde Wetboek wordt een hoofdstuk *IVter* ingevoegd, met als opschrift « Misbruik van de zwakke toestand van personen ».

Art. 36. In hoofdstuk *IVter*, ingevoegd bij artikel 35, wordt een artikel 442*quater* ingevoegd, luidende :

« Art. 442*quater*. § 1. Eenieder die, terwijl hij kennis had van iemands fysieke of psychische zwakheid die het oordeelsvermogen van de betrokkene ernstig verstoort, bedrieglijk misbruik heeft gemaakt van die zwakheid teneinde hem ertoe te brengen een handeling te verrichten dan wel zich van een handeling te onthouden waarbij zulks diens fysieke of geestelijke integriteit dan wel diens vermogen ernstig aantast, wordt gestraft met gevangenisstraf van een maand tot twee jaar en met geldboete van honderd euro tot duizend euro of met een van deze straffen alleen.

§ 2. De straffen zijn gevangenisstraf van een maand tot vier jaar en geldboete van tweehonderd euro tot tweeduizend euro of een van deze straffen alleen in de volgende gevallen :

1° indien de in § 1 bedoelde handeling of onthouding van een handeling voortvloeit uit een toestand van fysieke of psychische onderwerping door aanwending van zware of herhaalde druk of van specifieke technieken om het oordeelsvermogen te verstoren;

2° indien het in § 1 bedoelde misbruik ten aanzien van een minderjarige is gepleegd;

3° indien de in § 1 bedoelde handeling of onthouding van een handeling hetzij een ongeneeslijk lijkende ziekte, hetzij een blijvende ongeschiktheid tot het verrichten van persoonlijke arbeid, hetzij het volledig verlies van het gebruik van een orgaan, hetzij een zware verminking tengevolge heeft;

4° indien het in § 1 bedoelde misbruik een daad van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging betreft.

§ 3. De straf is opsluiting van tien jaar tot vijftien jaar indien de handeling van de persoon of zijn onthouding van een handeling zijn dood heeft veroorzaakt.

§ 4. Met toepassing van de §§ 1 en 2 kan de rechtbank de veroordeelde gedurende een termijn van vijf jaar tot tien jaar geheel of ten dele ontzetten van de uitoefening van de in artikel 31, eerste lid, opgesomde rechten.

§ 5. De rechtbank kan bevelen dat het vonnis of een samenvatting ervan op kosten van de veroordeelde in een of meer dagbladen dan wel op ongeacht welke andere wijze wordt bekendgemaakt. »

Art. 37. In artikel 462 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Het eerste lid is niet van toepassing wanneer deze diefstallen zijn gepleegd ten nadele van een persoon die kwetsbaar is ten gevolge van zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid. »;

2° In het huidige tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden « de vorige bepaling » vervangen door de woorden « het eerste lid ».

2° l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, est complété par les mots « ou, s'il s'agit d'une personne visée à l'alinéa 2, des établissements d'utilité publique ou des associations visées à l'article 43 de la loi du 26 novembre 2011 modifiant et complétant le Code pénal en vue d'incriminer l'abus de la situation de faiblesse des personnes et d'étendre la protection pénale des personnes vulnérables contre la maltraitance. »

Art. 35. Dans le livre II, titre VIII, du même Code, il est inséré un chapitre *IVter* intitulé « De l'abus de la situation de faiblesse des personnes ».

Art. 36. Dans le chapitre *IVter* inséré par l'article 35, il est inséré un article 442*quater* rédigé comme suit :

« Art. 442*quater*. § 1^{er}. Quiconque aura, alors qu'il connaissait la situation de faiblesse physique ou psychique d'une personne, altérant gravement la capacité de discernement de cette personne, frauduleusement abusé de cette faiblesse pour conduire cette personne à un acte ou à une abstention portant gravement atteinte à son intégrité physique ou mentale ou à son patrimoine, sera puni d'une peine d'un mois à deux ans d'emprisonnement et d'une amende de cent euros à mille euros ou d'une de ces peines seulement.

§ 2. Les peines seront un emprisonnement d'un mois à quatre ans et une amende de deux cent euros à deux mille euros ou une de ces peines seulement dans les cas suivants :

1° si l'acte ou l'abstention visé au § 1^{er} résulte d'une mise en état de sujétion physique ou psychologique par l'exercice de pressions graves ou répétées ou de techniques propres à altérer la capacité de discernement;

2° si l'abus visé au § 1^{er} a été commis envers un mineur;

3° s'il est résulté de l'acte ou de l'abstention visé au § 1^{er}, soit une maladie paraissant incurable, soit une incapacité permanente de travail personnel, soit la perte complète de l'usage d'un organe, soit une mutilation grave;

4° si l'abus visé au § 1^{er} constitue un acte de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association.

§ 3. La peine sera la réclusion de dix ans à quinze ans si l'acte ou l'abstention de la personne a causé sa mort.

§ 4. Le tribunal peut, en application des §§ 1^{er} et 2, interdire au condamné tout ou partie des droits énumérés à l'article 31, alinéa 1^{er}, pour un terme de cinq ans à dix ans.

§ 5. Le tribunal peut ordonner que le jugement ou un résumé de celui-ci soit publié, aux frais du condamné, dans un ou plusieurs quotidiens, ou de quelque autre manière que ce soit. »

Art. 37. Dans l'article 462 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré, entre les alinéas 1^{er} et 2, un alinéa rédigé comme suit :

« L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable si ces vols ont été commis au préjudice d'une personne vulnérable en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale. »;

2° dans l'alinéa 2 actuel, qui devient l'alinéa 3, les mots « la disposition qui précède » sont remplacés par les mots « l'alinéa 1^{er} ».

Art. 38. Artikel 463 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 25 juni 1964 en 26 juni 2000, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Het minimum van de straf bedraagt drie maanden gevangenisstraf en vijftig euro geldboete wanneer de diefstal werd gepleegd ten nadele van een persoon van wie de bijzonder kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was. »

Art. 39. In artikel 471 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 11 december 2001, wordt de opsomming aangevuld met het volgende zinsdeel :

« indien het misdrijf gepleegd wordt ten nadele van een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, duidelijk was of de dader bekend was. »

Art. 40. In artikel 493, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 148 van 18 maart 1935, worden de woorden « of van iedere andere persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was » ingevoegd tussen de woorden « van een minderjarige » en de woorden « om hem, te zijnen nadele, ».

Art. 41. In artikel 496 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1993, wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

« Indien de in het eerste lid bedoelde feiten zijn gepleegd ten nadele van een persoon van wie de kwetsbare toestand ten gevolge van de leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid duidelijk was of de dader bekend was, wordt deze gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en met geldboete van zesentwintig euro tot drieduizend euro. »

HOOFDSTUK 3. — Wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Art. 42. In artikel 77^{quater}, 2°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, worden de woorden « bijzonder kwetsbare situatie waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of preciaire administratieve toestand, zijn preciaire sociale toestand of ten gevolge van zwangerschap, ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, » vervangen door de woorden « kwetsbare toestand waarin een persoon verkeert ten gevolge van zijn onwettige of preciaire administratieve toestand, zijn preciaire sociale toestand, zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, ».

HOOFDSTUK 4. — Slotbepaling

Art. 43. Elke instelling van openbaar nut en elke vereniging die op de datum van de feiten sinds minstens vijf jaar rechtspersoonlijkheid bezit en volgens haar statuten tot doel heeft ofwel de slachtoffers van sektarische praktijken te beschermen, ofwel geweld of mishandeling te voorkomen jegens elke persoon die kwetsbaar is ten gevolge van zijn leeftijd, zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, kan, met instemming van het slachtoffer of zijn vertegenwoordiger, in rechte optreden in de gedingen waartoe de toepassing van de artikelen 142, 330^{bis}, 347^{bis}, 376, 377, 378, 380, 391^{bis}, 405^{bis}, 405^{ter}, 410, 417^{ter}, 417^{quater}, 417^{quinquies}, 422^{bis}, 423 tot 430, 433, 433^{quater}, 433^{septies}, 433^{decies}, 442^{bis}, 442^{quater}, 462, 463, 471, 493 en 496 van het Strafwetboek en artikel 77^{quater} van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen aanleiding zou geven.

Dit recht om in rechte op te treden kan evenwel slechts uitgeoefend worden voor zover deze instellingen en verenigingen erkend zijn door de Koning, die de nadere regels vaststelt voor deze erkenning.

Art. 38. L'article 463 du même Code, modifié par les lois des 25 juin 1964 et 26 juin 2000, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le minimum de la peine sera de trois mois d'emprisonnement et de cinquante euros d'amende si le vol a été commis au préjudice d'une personne dont la situation particulièrement vulnérable en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie ou d'une déficience ou infirmité physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits. »

Art. 39. Dans l'article 471 du même Code, modifié par la loi du 11 décembre 2001, l'énumération est complétée par le membre de phrase suivant :

« si l'infraction a été commise au préjudice d'une personne dont la situation particulièrement vulnérable en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie ou d'une déficience ou infirmité physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits. »

Art. 40. Dans l'article 493, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal n° 148 du 18 mars 1935, les mots « ou d'une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, » sont insérés entre les mots « d'un mineur » et les mots « pour lui faire souscrire ».

Art. 41. Dans l'article 496 du même Code, modifié par la loi du 16 juin 1993, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Si les faits visés à l'alinéa précédent ont été commis au préjudice d'une personne dont la situation de vulnérabilité en raison de l'âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale était apparente ou connue de l'auteur des faits, celui-ci sera puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de vingt-six euros à trois mille euros. »

CHAPITRE 3. — Modification de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Art. 42. Dans l'article 77^{quater}, 2°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 10 août 2005, les mots « situation particulièrement vulnérable dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale » sont remplacés par les mots « situation de vulnérabilité dans laquelle se trouve une personne en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de sa situation sociale précaire, de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale ».

CHAPITRE 4. — Disposition finale

Art. 43. Tout établissement d'utilité publique et toute association jouissant de la personnalité juridique depuis au moins cinq ans à la date des faits et se proposant par statut soit de protéger les victimes de pratiques sectaires, soit de prévenir la violence ou la maltraitance à l'égard de toute personne vulnérable en raison de son âge, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale, peut avec l'accord de la victime ou de son représentant, ester en justice dans les procédures auxquelles donnerait lieu l'application des articles 142, 330^{bis}, 347^{bis}, 376, 377, 378, 380, 391^{bis}, 405^{bis}, 405^{ter}, 410, 417^{ter}, 417^{quater}, 417^{quinquies}, 422^{bis}, 423 à 430, 433, 433^{quater}, 433^{septies}, 433^{decies}, 442^{bis}, 442^{quater}, 462, 463, 471, 493 et 496 du Code pénal et de l'article 77^{quater} de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Ce droit d'ester en justice ne peut toutefois être exercé que si ces établissements et associations ont été agréés par le Roi qui fixe les modalités de cet agrément.

Op ieder ogenblik kan het slachtoffer zelf of via zijn vertegenwoordiger afzien van de in het eerste lid bedoelde instemming, hetgeen tot gevolg heeft dat de instelling van openbaar nut of de betrokken vereniging niet langer de mogelijkheid heeft om in rechte op te treden in de in hetzelfde lid bedoelde gedingen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Bijzondere zitting 2010.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van de heer Frédéric c.s., 53-80 - Nr. 1.

Zitting 2010-2011.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Amendementen, 53-80 - Nrs. 2 tot 4. — Addendum, 53-80 - Nr. 5. — Amendementen, 53-80 - Nr. 6. — Verslag, 53-80 - Nr. 7. — Tekst aangenomen door de commissie, 53-80 - Nr. 8. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53-80 - Nr. 9.

Integraal verslag. — 16 juni 2011.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, 5-1095 - Nr. 1. — Amendementen, 5-1095 - Nr. 2. — Verslag, 5-1095 - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de commissie, 5-1095 - Nr. 4. — Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer, 5-1095 - Nr. 5.

Handelingen. — 20 juli 2011.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Ontwerp geamendeerd door de Senaat, 53-80 - Nr. 10. — Amendementen, 53-80 - Nrs. 11 tot 13.

Zitting 2011-2012.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Verslag, 53-80 - Nr. 14. — Tekst aangenomen door de commissie, 53-80 - Nr. 15. — Tekst geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers en teruggezonden naar de Senaat, 53-80 - Nr. 16.

Integraal verslag. — 20 oktober 2011.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp geamendeerd door de Kamer en teruggezonden naar de Senaat, 5-1095 - Nr. 6. — Amendementen, 5-1095 - Nr. 7. — Verslag, 5-1095 - Nr. 8. — Beslissing om in te stemmen met het door de Kamer van volksvertegenwoordigers geamendeerde ontwerp, 5-1095 - Nr. 9.

Handelingen. — 10 november 2011.

La victime peut à tout moment, renoncer, par elle-même ou son représentant, à l'accord visé à l'alinéa 1^{er}, ce qui a pour effet de mettre fin à la possibilité, pour l'établissement d'utilité publique ou l'association concernée, de continuer à ester en justice dans les procédures visées dans le même alinéa.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session extraordinaire 2010.*

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi de M. Frédéric et consorts, 53-80 N° 1.

Session 2010-2011.

Chambre des représentants.

Documents. — Amendements, 53-80 - N°s 2 à 4. — Addendum, 53-80 - N° 5. — Amendements, 53-80 - N° 6. — Rapport, 53-80 - N° 7. — Texte adopté par la commission, 53-80 - N° 8. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53-80 - N° 9.

Compte rendu intégral. — 16 juin 2011.

Sénat.

Documents. — Projet évoqué par le Sénat, 5-1095 - N° 1. — Amendements, 5-1095 - N° 2. — Rapport, 5-1095 - N° 3. — Texte adopté par la commission, 5-1095 - N° 4. — Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre, 5-1095 - N° 5.

Annales. — 20 juillet 2011.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet amendé par le Sénat, 53-80 - N° 10. — Amendements, 53-80 - N°s 11 à 13.

Session 2011-2012.

Chambre des représentants.

Documents. — Rapport, 53-80 - N° 14. — Texte adopté par la commission, 53-80 - N° 15. — Texte amendé par la Chambre des représentants et renvoyé au Sénat, 53-80 - N° 16.

Compte rendu intégral. — 20 octobre 2011.

Sénat.

Documents. — Projet amendé par la Chambre et renvoyé au Sénat, 5-1095 - N° 6. — Amendements, 5-1095 - N° 7. — Rapport, 5-1095 - N° 8. — Décision de se rallier au projet amendé par la Chambre des représentants, 5-1095 - N° 9.

Annales. — 10 novembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 271

[C - 2012/09013]

8 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Doornik

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 88, § 1, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1970, 17 mei 2006 en 3 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 april 1986 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Doornik;

Gelet op het advies van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Bergen, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Bergen, van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen, van de voorzitter

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 271

[C - 2012/09013]

8 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant le règlement particulier du tribunal de première instance de Tournai

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 88, § 1^{er}, modifié par les lois du 15 juillet 1970, 17 mai 2006 et 3 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 17 avril 1986 fixant le règlement particulier du tribunal de première instance de Tournai;

Vu les avis du premier président de la cour d'appel de Mons, du premier président de la cour du travail de Mons, du procureur général près la cour d'appel de Mons, du président du tribunal de première

van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Doornik, van de procureur des Konings te Doornik, van de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, van de stafhouder van de Orde van advocaten te Doornik;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Naast de bevoegdheden van de voorzitter, de beslagrechters, de rechters in de jeugdrechtbank, de onderzoeksrechters, de raadkamer zetelend in correctionele zaken en het bureau voor rechtsbijstand, bestaat de rechtbank van eerste aanleg te Doornik uit drieëntwintig kamers, waarvan twaalf burgerlijke kamers, namelijk de eerste, tweede, derde, vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde kamer, die de afdeling genaamd « burgerlijke rechtbank » vormen, acht correctionele kamers, namelijk de dertiende, veertiende, vijftiende, zestiende, zeventiende, achttiende, negentiende en twintigste kamer, die de afdeling genaamd « correctionele rechtbank » vormen, en drie jeugdkamers, namelijk de eenentwintigste, tweeëntwintigste en drieëntwintigste kamer, die de afdeling « jeugdrechtbank » vormen.

Art. 2. Zijn toegewezen :

a) aan de eerste, vierde, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde kamer, alle burgerlijke zaken die niet tot de taken of de bevoegdheid van een andere kamer of een andere rechter behoren.

Naast de vorderingen betreffende de staat van personen, de burgerlijke stand, de bekwaamheid en de nationaliteit, neemt de tiende kamer inzonderheid kennis van de burgerlijke zaken die niet tot de taken of de bevoegdheid van een andere kamer of rechter behoren wanneer deze zaken in raadkamer behandeld moeten worden, alsook van de procedures of vorderingen betreffende het verkrijgen van een Europese executoriale titel;

b) aan de tweede en vijfde kamer, de vorderingen betreffende de staat van personen, de burgerlijke stand, de bekwaamheid en de nationaliteit;

Naast de vorderingen betreffende echtscheiding en scheiding van tafel en bed, worden de vorderingen betreffende de staat van personen, de burgerlijke stand, de bekwaamheid en de nationaliteit evenwel toegewezen aan de zesde kamer wanneer deze zaken in raadkamer behandeld moeten worden;

c) aan de derde en zevende kamer, het beroep tegen vonnissen gewezen in eerste aanleg door de vrederechter en, in de door artikel 601*bis* van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde gevallen, door de politierechtbank;

d) aan de dertiende, veertiende, vijftiende en zeventiende kamer, de strafzaken betreffende misdrijven die niet tot de taken van de zestiende, achttiende, negentiende en twintigste kamer behoren;

De veertiende kamer neemt inzonderheid kennis van de procedures van onmiddellijke verschijning en van oproeping bij proces-verbaal.

De vijftiende kamer neemt inzonderheid kennis van de gedingen inzake fiscaal strafrecht;

e) aan de zestiende en negentiende kamer de inbreuken op de wetten en regelgevingen betreffende een van de aangelegenheden die behoren tot de bevoegdheid van de arbeidsgerechten en, in geval van samenloop of samenhang, van bedoelde inbreuken samen met één of meer inbreuken die niet behoren tot de bevoegdheid van de arbeidsgerechten;

f) aan de achttiende kamer, de strafzaken betreffende misdrijven bedoeld in titel VII en titel VIII, hoofdstuk III, boek II, van het Strafwetboek, met uitzondering van de misdrijven bedoeld in de artikelen 391*bis*, 391*ter*, 431 en 432 van hetzelfde wetboek, evenals de strafzaken wanneer het openbaar ministerie in de dagvaarding of de oproeping aangegeven heeft dat zij vastgesteld zijn voor een kamer met drie rechters of wanneer de verwijzing naar een kamer met drie rechters bevolen is conform artikel 91, derde, vijfde of zevende lid, van het Gerechtelijk Wetboek;

g) aan de eenentwintigste kamer, het beroep tegen de vonnissen gewezen door de politierechtbank, behalve de in artikel 601*bis* van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde gevallen;

h) aan de eenentwintigste kamer, de zaken bedoeld in titel II, hoofdstuk III van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, alsook de zaken die onder de bevoegdheid van de jeugdrechtbank vallen betreffende de hulpverlening aan de jeugd

instance de Tournai, du président du tribunal du travail de Tournai, du procureur du Roi de Tournai, du greffier en chef du tribunal du première instance de Tournai et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Tournai;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Outre la juridiction présidentielle, la juridiction des saisies, des juges au tribunal de la jeunesse, des juges d'instruction, la chambre du conseil siégeant en matière correctionnelle et le bureau d'assistance judiciaire, le tribunal de première instance de Tournai comprend vingt-trois chambres, dont douze chambres civiles, à savoir les première, deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième, dixième, onzième et douzième chambres, qui composent la section dénommée « tribunal civil », huit chambres correctionnelles, à savoir les treizième, quatorzième, quinzième, seizième, dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième et vingtième chambres, qui composent la section dénommée « tribunal correctionnel » et trois chambres de la jeunesse, à savoir les vingt-et-unième, vingt-deuxième et vingt-troisième chambres, qui composent la section dénommée « tribunal de la jeunesse ».

Art. 2. Sont attribués :

a) aux première, quatrième, huitième, neuvième, dixième, onzième et douzième chambres, toutes les affaires civiles qui ne relèvent pas des attributions ou de la compétence d'une autre chambre ou d'un autre juge.

La dixième chambre connaît notamment, hormis les demandes relatives à l'état des personnes, à l'état civil, à la capacité et à la nationalité, des affaires civiles qui ne relèvent pas des attributions ou de la compétence d'une autre chambre ou d'un autre juge, lorsque ces affaires doivent être instruites en chambre du conseil ainsi que des procédures ou des demandes tendant à l'obtention d'un titre exécutoire européen;

b) aux deuxième et cinquième chambres, les demandes relatives à l'état des personnes, à l'état civil, à la capacité et à la nationalité;

Toutefois, hormis les demandes en matière de divorce et de séparation de corps, les demandes relatives à l'état des personnes, à l'état civil, à la capacité et à la nationalité sont attribuées à la sixième chambre lorsqu'elles doivent être instruites en chambre du conseil;

c) aux troisième et septième chambres, l'appel des jugements rendus en premier ressort par le juge de paix et, dans les cas prévus à l'article 601*bis* du Code judiciaire, par le tribunal de police;

d) aux treizième, quatorzième, quinzième et dix-septième chambres, les affaires en matière répressive qui ne relèvent pas des attributions des seizième, dix-huitième, dix-neuvième et vingtième chambres;

La quatorzième chambre connaît notamment des procédures de comparution immédiate et de convocation par procès-verbal.

La quinzième chambre connaît notamment des causes en matière de droit pénal fiscal;

e) aux seizième et dix-neuvième chambres, les infractions aux lois et règlements relatifs à une des matières qui relèvent de la compétence des juridictions du travail et, en cas de concours ou de connexité, des infractions citées avec une ou plusieurs infractions qui ne sont pas de la compétence des juridictions du travail;

f) à la dix-huitième chambre, les affaires en matière répressive relatives aux infractions visées au titre VII et au titre VIII, chapitre III, du livre II, du Code pénal, à l'exception des infractions visées aux articles 391*bis*, 391*ter*, 431 et 432 du même code, ainsi que les affaires en matière répressive lorsque le ministère public a indiqué dans la citation ou la convocation qu'elles sont fixées devant une chambre à trois juges ou lorsque le renvoi devant une chambre à trois juges a été ordonné conformément à l'article 91, alinéas 3, 5 ou 7, du Code judiciaire;

g) à la vingtième chambre, l'appel des jugements rendus par le tribunal de police, hormis les cas prévus à l'article 601*bis* du Code judiciaire;

h) à la vingt et unième chambre, les matières prévues au titre II, chapitre III de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, ainsi que les matières qui relèvent des compétences du tribunal de la jeunesse relatives à l'aide à la jeunesse (décret du Conseil de la Communauté

(decreet van 4 maart 1991 van de Raad van de Franse Gemeenschap inzake hulpverlening aan de jeugd);

i) aan de tweeëntwintigste kamer, de burgerlijke zaken die onder de bevoegdheid van de jeugdrechtbank vallen (aangelegenheden bedoeld in artikel 45, 1, van de voornoemde wet van 8 april 1965);

j) aan de drieëntwintigste kamer, de vervolging ingesteld tegen personen ten aanzien van wie een beslissing tot uit handen geven is genomen overeenkomstig de voornoemde wet van 8 april 1965, in het kader van een wanbedrijf en/of een correctionaliseerbare misdaad.

Art. 3. § 1. De eerste, tweede, zesde, achtste, negende, tiende, elfde, twaalfde, dertiende, veertiende, vijftiende, zestiende, zeventiende, eenentwintigste en tweeëntwintigste kamer zijn normaliter samengesteld uit één rechter.

§ 2. De derde, vierde, vijfde, zevende, achttiende, negentiende, twintigste en drieëntwintigste kamer zijn samengesteld uit drie rechters, alsook, indien daartoe grond bestaat, de zesde en tiende kamer.

Art. 4. § 1. De kamers houden hun zittingen als volgt :

- a) de eerste en vierde kamer, op woensdagochtend;
- b) de tweede en vijfde kamer, op maandagochtend;
- c) de derde kamer, op dinsdagochtend;
- d) de zesde kamer, op donderdagnamiddag;
- e) de zevende kamer, op maandagnamiddag;
- f) de achtste kamer, op maandagochtend;
- g) de negende kamer, op maandagnamiddag;
- h) de tiende kamer, op woensdagnamiddag;
- i) de elfde kamer, op donderdagochtend;
- j) de twaalfde kamer, op donderdagnamiddag;
- k) de dertiende kamer, op maandagnamiddag;
- l) de veertiende kamer, op dinsdagochtend;
- m) de vijftiende en zestiende kamer, op dinsdagnamiddag;
- n) de zeventiende kamer, op woensdagochtend;
- o) de achttiende, negentiende en drieëntwintigste kamer, op donderdagochtend;
- p) de twintigste kamer op vrijdagochtend;
- q) de eenentwintigste kamer, op dinsdagnamiddag;
- r) de tweeëntwintigste kamer, op maandagnamiddag en op woensdagnamiddag.

§ 2. De voorzitter van de rechtbank of de rechter die hem vervangt, bij wie de zaak aanhangig gemaakt is in kort geding of krachtens de vormvoorschriften van het kort geding, zetelt op woensdagochtend en op vrijdagochtend.

§ 3. De verschijningen voor de voorzitter van de rechtbank of de rechter die hem vervangt, inzake echtscheiding en scheiding van tafel en bed met wederzijdse instemming, hebben plaats op dinsdagnamiddag.

§ 4. De beslagrechter houdt zitting op vrijdagochtend.

De poging tot minnelijke schikking inzake uitvoerend onroerend beslag heeft plaats op woensdagochtend.

§ 5. De poging tot minnelijke schikking bedoeld in artikel 731 van het Gerechtelijk Wetboek heeft plaats op woensdagochtend.

§ 6. De uitvoering van en het toezicht op de onderzoeksmaatregelen in burgerlijke zaken gebeuren op de dag en het uur vastgelegd door de rechter die ze heeft bevolen of door de daartoe aangestelde rechter.

§ 7. De raadkamer in correctionele zaken houdt haar gewone zittingen op dinsdag- en vrijdagochtend.

§ 8. De arrondissementsrechtbank zetelt op maandagochtend.

Art. 5. § 1. De inleidingen vinden plaats :

a) voor de burgerlijke rechtbank, op de zitting van de eerste kamer (samengesteld uit een rechter), of, in voorkomend geval, op de zitting van de vierde kamer (samengesteld uit drie rechters), op woensdagochtend, behalve betreffende de staat van personen, de burgerlijke stand, de bekwaamheid en de nationaliteit, waar ze plaatsvinden voor de vijfde kamer (samengesteld uit drie rechters), op maandagochtend, en betreffende beroep tegen vonnissen gewezen door de vrederechter, en, in de gevallen bedoeld in artikel 601bis van het Gerechtelijk Wetboek, door de politierechtbank, waar ze plaatsvinden voor de derde kamer, op dinsdagochtend.

française du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse);

i) à la vingt-deuxième chambre, les affaires civiles qui relèvent des compétences du tribunal de la jeunesse (matières visées à l'article 45, 1, de la loi du 8 avril 1965, précitée);

j) à la vingt-troisième chambre, les poursuites contre les personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement en application de la loi du 8 avril 1965, précitée, dans le cadre d'un délit et/ou d'un crime correctionnalisable.

Art. 3. § 1^{er}. Sont, en règle, composées d'un seul juge, les première, deuxième, sixième, huitième, neuvième, dixième, onzième, douzième, treizième, quatorzième, quinzième, seizième, dix-septième, vingt-et-unième et vingt-deuxième chambres.

§ 2. Sont composées de trois juges, les troisième, quatrième, cinquième, septième, dix-huitième, dix-neuvième, vingtième et vingt-troisième chambres, ainsi que les sixième et dixième chambres s'il y a lieu.

Art. 4. § 1^{er}. Les chambres tiennent leurs audiences comme suit :

- a) les première et quatrième chambres, le mercredi matin;
- b) les deuxième et cinquième chambres, le lundi matin;
- c) la troisième chambre, le mardi matin;
- d) la sixième chambre, le jeudi après-midi;
- e) la septième chambre, le lundi après-midi;
- f) la huitième chambre, le lundi matin;
- g) la neuvième chambre, le lundi après-midi;
- h) la dixième chambre, le mercredi après-midi;
- i) la onzième chambre, le jeudi matin;
- j) la douzième chambre, le jeudi après-midi;
- k) la treizième chambre, le lundi après-midi;
- l) la quatorzième chambre, le mardi matin;
- m) les quinzième et seizième chambres, le mardi après-midi;
- n) la dix-septième chambre, le mercredi matin;
- o) les dix-huitième, dix-neuvième et vingt-troisième chambres, le jeudi matin;
- p) la vingtième chambre, le vendredi matin;
- q) la vingt et unième chambre, le mardi après-midi;
- r) la vingt-deuxième chambre, le lundi après-midi et le mercredi après-midi.

§ 2. Le président du tribunal ou le juge qui le remplace, saisi par voie de référé ou selon les formes du référé, siège le mercredi matin et le vendredi matin.

§ 3. Les comparutions devant le président du tribunal ou le juge qui le remplace, en matière de divorce et de séparation de corps par consentement mutuel, ont lieu le mardi après-midi.

§ 4. Le juge des saisies tient ses audiences le vendredi matin.

Le préliminaire de conciliation en matière de saisie exécution immobilière a lieu le mercredi matin.

§ 5. Le préliminaire de conciliation prévu à l'article 731 du Code judiciaire a lieu le mercredi matin.

§ 6. L'exécution et le suivi du déroulement des mesures d'instruction en matière civile ont lieu aux jour et heure fixés par le juge qui les a ordonnées ou par le juge commis à cet effet.

§ 7. La chambre du conseil en matière correctionnelle tient ses audiences ordinaires le mardi matin et le vendredi matin.

§ 8. Le tribunal d'arrondissement siège le lundi matin.

Art. 5. § 1^{er}. Les introductions ont lieu :

a) devant le tribunal civil, à l'audience de la première chambre (composée d'un juge) ou, le cas échéant, à l'audience de la quatrième chambre (composée de trois juges), le mercredi matin, sauf en matière d'état des personnes, d'état civil, de capacité et de nationalité, où elles se font devant la deuxième chambre (composée d'un juge) ou, le cas échéant, devant la cinquième chambre (composée de trois juges), le lundi matin, et en matière d'appel des jugements rendus par le juge de paix et, dans les cas prévus à l'article 601bis du Code judiciaire, par le tribunal de police, où elles se font à l'audience de la troisième chambre, le mardi matin.

Naast de vorderingen betreffende echtscheiding en scheiding van tafel en bed, worden de vorderingen betreffende de staat van personen, de burgerlijke stand, de bekwaamheid en de nationaliteit evenwel ingeleid voor de zesde kamer ingeval zij voor de raadkamer moeten worden behandeld;

b) voor de jeugdrechtbank, in burgerlijke zaken, op de zitting van de tweeëntwintigste kamer, op woensdagnamiddag, en in andere zaken, op de zitting van de eenentwintigste kamer, op dinsdagnamiddag;

c) voor de voorzitter van de rechtbank, bij wie de zaak aanhangig gemaakt is in kort geding of krachtens de vormvereisten van het kort geding (« als in kort geding »), op de zitting van woensdagochtend.

Wanneer de zaak evenwel aan het openbaar ministerie wordt meegedeeld, gebeuren de inleidingen op vrijdagochtend.

d) voor de beslagrechter, op de zitting van vrijdagochtend.

Wanneer een zaak op de rol is geplaatst van een inleidingskamer en op de inleidende zitting niet aangehouden wordt of niet tot een bepaalde datum verdaagd wordt om te worden behandeld en berecht, wordt zij, indien daartoe grond bestaat, aan een andere kamer toegewezen door de voorzitter van de rechtbank of door de rechter die vernoemde inleidingkamer voorzit en daartoe de functie van voorzitter van de rechtbank uitoefent.

§ 2. In strafzaken :

a) de rechtstreekse dagvaardingen door een burgerlijke partij worden voor de dertiende, veertiende, vijftiende, zestiende of zeventiende kamer gebracht wanneer de zaak is toegewezen aan een kamer samengesteld uit een rechter, en voor de achttiende of negentiende kamer wanneer de zaak is toegewezen aan een kamer samengesteld uit drie rechters.

De rechtstreekse dagvaardingen door een vervolgende administratie worden voor de vijftiende kamer gebracht wanneer de zaak is toegewezen aan een kamer samengesteld uit een rechter en voor de achttiende kamer wanneer de zaak is toegewezen aan een kamer samengesteld uit drie rechters.

Wanneer er sprake is van samenhang met een zaak die reeds aanhangig is voor een correctionele kamer, kan de dagvaarding evenwel voor deze kamer gebracht worden. Het openbaar ministerie wordt door de dagvaardende partij in kennis gesteld en krijgt inzage van de stukken, ten minste drie dagen voor de oproeping van de zaak;

b) het verzet wordt ingeleid voor de kamer die het verstekvonnis gewezen heeft.

Art. 6. De gewone zittingen vatten aan om 9 uur 's ochtends en om 14 uur 's middags.

Tenzij de rol uitgeput is, duren de zittingen minstens drie uur, beroep, rolregeling en ondertekening en uitspraak van de vonnissen niet inbegrepen.

Art. 7. De strafzaken worden verdeeld door de voorzitter van de rechtbank, op voorstel van de procureur des Konings of de arbeidsauditeur, ieder wat hem betreft.

Art. 8. De zaken worden toegewezen aan de onderzoeksrechter die dienst heeft op de dag van de vordering van de procureur des Konings of op de datum van de neerlegging van de klacht met burgerlijke partijstelling, tenzij samenhangende feiten reeds bij een andere onderzoeksrechter aanhangig zijn gemaakt. In dit geval kan de zaak bij deze rechter aanhangig gemaakt worden, zelfs als hij geen dienst heeft.

De vorderingen van het openbaar ministerie gebaseerd op artikel 28septies van het Wetboek van Strafvordering worden voor de onderzoeksrechter gebracht die van dienst is op de dag van de vordering van de procureur des Konings. Latere vorderingen gebaseerd op artikel 28septies en betreffende dezelfde zaak, worden voor dezelfde onderzoeksrechter gebracht zelfs als deze geen dienst heeft.

De voorzitter van de rechtbank of zijn gemachtigde, te weten de onderzoeksrechter met de meeste dienstjaren, bepaalt, als deken, de dienstregeling van de onderzoeksrechters.

De voorzitter van de rechtbank kan afwijken van de dienstregeling van de onderzoeksrechters, of een onderzoeksrechter een zaak toewijzen die reeds bij een andere onderzoeksrechter aanhangig was gemaakt, als de behoeften van de dienst of een goede rechtsbedeling dit verantwoorden.

Art. 9. De leidinggevende jeugdrechter verdeelt de zaken onder de jeugdrechters, en organiseert de dienst, na het advies van de voorzitter van de rechtbank en de procureur des Konings te hebben ingewonnen.

Toutefois, hormis les demandes en matière de divorce et de séparation de corps, les demandes relatives à l'état des personnes, à l'état civil, à la capacité et à la nationalité sont introduites devant la sixième chambre lorsqu'elles doivent être instruites en chambre du conseil;

b) devant le tribunal de la jeunesse, en matière civile, à l'audience de la vingt-deuxième chambre, le mercredi après-midi, et dans les autres matières, à l'audience de la vingtième-et-unième chambre, le mardi après-midi;

c) devant le président du tribunal saisi par voie de référé ou selon les formes du référé (« comme en référé »), à l'audience du mercredi matin.

Toutefois, lorsque la cause est communicable au ministère public, les introductions se font à l'audience du vendredi matin.

d) devant le juge des saisies, à l'audience du vendredi matin.

Lorsqu'une affaire a été portée au rôle d'une chambre d'introduction et n'a été ni retenue à l'audience d'introduction, ni remise à une date déterminée pour y être instruite et jugée, elle est distribuée, s'il y a lieu, à une autre chambre, par le président du tribunal ou par le juge qui préside ladite chambre d'introduction, lequel exerce à cette fin les fonctions du président du tribunal.

§ 2. En matière répressive :

a) les citations directes par une partie civile sont portées devant la treizième, la quatorzième, la quinzième, la seizième ou la dix-septième chambre lorsque l'affaire est attribuée à une chambre composée d'un juge, et devant la dix-huitième ou la dix-neuvième chambre lorsque l'affaire est attribuée à une chambre composée de trois juges.

Les citations directes par une administration poursuivante sont portées devant la quinzième chambre lorsque l'affaire est attribuée à une chambre composée d'un juge, et devant la dix-huitième chambre lorsque l'affaire est attribuée à une chambre composée de trois juges.

En cas de connexité avec une cause déjà pendante devant une chambre correctionnelle, la citation peut toutefois être portée devant cette chambre. Le ministère public est avisé par la partie citante et reçoit communication des pièces trois jours au moins avant l'appel de la cause;

b) le recours en opposition est introduit devant la chambre qui a rendu la décision par défaut.

Art. 6. Les audiences ordinaires commencent à 9 h, le matin, et à 14 h, l'après-midi.

La durée des audiences est, sauf épuisement du rôle, de trois heures au moins, non compris l'appel des causes et le règlement du rôle ainsi que la signature et la prononciation des jugements.

Art. 7. Les affaires pénales sont distribuées par le président du tribunal, sur proposition du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail, chacun en ce qui le concerne.

Art. 8. Les affaires sont distribuées au juge d'instruction qui est de service à la date du réquisitoire du procureur du Roi ou à la date du dépôt de plainte avec constitution de partie civile, sauf si un autre juge d'instruction a déjà été saisi de faits connexes, auquel cas ce juge peut être saisi même s'il n'est pas de service.

Les réquisitions du ministère public fondées sur l'article 28septies du Code d'instruction criminelle sont portées devant le juge d'instruction qui est de service à la date du réquisitoire du procureur du Roi. Les réquisitions ultérieures fondées sur l'article 28septies et concernant la même affaire, sont portées devant le même juge d'instruction même si celui-ci n'est pas de service.

Le président du tribunal ou son délégué, étant le juge d'instruction le plus ancien, agissant en tant que doyen, arrête l'ordre de service des juges d'instruction.

Lorsque les besoins du service ou la bonne administration de la justice le justifient, le président du tribunal peut déroger à l'ordre de service des juges d'instruction, ou distribuer à un juge d'instruction une affaire dont un autre juge d'instruction est saisi.

Art. 9. Le juge de la jeunesse dirigeant répartit les affaires entre les juges de la jeunesse et, après avoir pris l'avis du président du tribunal et du procureur du Roi, organise le service.

Art. 10. § 1. Wanneer de behoeften van de dienst zulks verantwoorden, stelt de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur, ieder wat hem betreft, en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, een of meer tijdelijke kamers samen.

Onder dezelfde omstandigheden kan hij eveneens het aantal kamers en de hieraan toegewezen bevoegdheden tijdelijk wijzigen.

§ 2. Wanneer de behoeften van de dienst zulks verantwoorden, kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur, ieder wat hem betreft, en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, door een of meer kamers bijkomende zittingen laten houden, waarvan hij dag en uur vastlegt.

§ 3. Naargelang van de noden van de dienst, kunnen de kamers buitengewone zittingen houden, waarvan ze zelf dag en uur vastleggen, met de instemming van de voorzitter van de rechtbank, die vooraf het advies van de procureur des Konings of de arbeidsauditeur inwint, ieder wat hem betreft.

Art. 11. De voorzitter van de rechtbank bepaalt, na het advies te hebben ingewonnen van de procureur des Konings of de arbeidsauditeur, ieder wat hem betreft, dag en uur van de vakantiezittingen.

Hij maakt daarnaast de lijst op van de magistraten die er zitting zullen houden.

De voorzitter van de rechtbank kan die dienstregeling te allen tijde wijzigen met het oog op de behoeften van de dienst.

Art. 12. Het koninklijk besluit van 17 april 1986 tot vaststelling van het bijzonder reglement van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 januari 1994, wordt opgeheven.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2012.

Art. 14. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 10. § 1^{er}. Lorsque les nécessités du service le justifient, le président du tribunal, après avoir pris l'avis du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail, chacun en ce qui le concerne, et du greffier en chef, constitue une ou plusieurs chambres temporaires.

Il peut également, dans les mêmes conditions, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres.

§ 2. Lorsque les nécessités du service le justifient, le président du tribunal peut, après avoir pris l'avis du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail, chacun en ce qui le concerne, et du greffier en chef, faire tenir par une ou plusieurs chambres, des audiences supplémentaires dont il fixe les jour et heure.

§ 3. Les chambres peuvent, suivant les nécessités du service, tenir des audiences extraordinaires dont elles fixent elles-mêmes les jour et heure, avec l'accord du président du tribunal, lequel prend au préalable l'avis du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail, chacun en ce qui le concerne.

Art. 11. Le président du tribunal établit, après avoir pris l'avis du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail, chacun en ce qui le concerne, les jours et heures des audiences de vacances.

Il détermine en outre la liste des magistrats qui y siègeront.

Le président du tribunal peut en tout temps modifier ce tableau en raison des nécessités du service.

Art. 12. L'arrêté royal du 17 avril 1986 fixant le règlement particulier du tribunal de première instance de Tournai, modifié par l'arrêté royal du 14 janvier 1994, est abrogé.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2012.

Art. 14. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 272

[C — 2012/09014]

11 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 157, tweede lid, vervangen bij de wet van 25 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de organisatorische moeilijkheden bij het griffiepersoneel en de toenemende werklust in de zetel Moeskroen;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, c), van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 september 2010 en 12 oktober 2010, wordt de bepaling onder 33° vervangen als volgt :

« 33° de griffie van de zetel Komen-Waasten van het vredegerecht Moeskroen-Komen-Waasten die open is op maandag-, dinsdag- en vrijdagmorgen van 8 u. 30 m. tot 12 u. 30 m.; ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 272

[C — 2012/09014]

11 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 157, alinéa 2, remplacé par la loi du 25 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant les difficultés d'organisation au niveau du personnel du greffe et l'accroissement de la charge de travail au siège de Mouscron;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, c), de l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux, modifié par les arrêtés royaux du 26 septembre 2010 et 12 octobre 2010, le 33° est remplacé par ce qui suit :

« 33° du greffe du siège de Comines-Warneton de la justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton, qui est ouvert le lundi, le mardi et le vendredi matin de 8 h 30 m à 12 h 30 m; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2012.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2012.

Art. 3. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2012 — 273

[C - 2012/03023]

9 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 49, 3°, vervangen bij de wet houdende diverse bepalingen van 28 december 2011;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 december 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 27 december 2011;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit :

— dat de wijzigingen aangebracht aan artikel 49, 3°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, bij de wet houdende diverse bepalingen van 28 december 2011, op 1 januari 2012 in werking treden;

— dat ingevolge deze wijzigingen, de bepalingen die het voorwerp uitmaken van onderhavig besluit, in werking moeten treden op de hiervoor vermelde datum teneinde de rechtszekerheid ervan te verzekeren;

— dat deze maatregelen dus onverwijld moeten worden genomen;

Gelet op advies nr. 50.805/1 van de Raad van State, gegeven op 30 december 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 21, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt de bepaling onder 3°, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, opgeheven.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een afdeling VI ingevoegd dat artikel 21bis bevat, luidende :

« *Afdeling VI.* — Bijzondere bepaling.

Art. 21bis. § 1. Wanneer een belastingplichtige die op grond van artikel 44 van het Wetboek vrijgestelde leveringen van goederen of diensten verricht die geen recht op aftrek geven, voor diezelfde handelingen belastingplichtige wordt met recht op aftrek, kan hij bij wijze van herziening zijn recht op aftrek uitoefenen voor :

1° de andere goederen en diensten dan bedrijfsmiddelen, die nog niet werden gebruikt of verbruikt op het tijdstip van de wijziging van de belastingregeling;

2° de bedrijfsmiddelen die bij die wijziging nog bestaan, voor zover die goederen nog bruikbaar zijn en de termijn bepaald bij artikel 48, § 2, van het Wetboek nog niet is verstreken.

Voor bedrijfsmiddelen is het bedrag van de herziening gelijk aan de belasting die niet in aftrek kon worden gebracht, verminderd met een vijfde of een vijftiende volgens het onderscheid gemaakt naargelang de aard van het goed overeenkomstig artikel 9, § 1 per jaar vanaf 1 januari

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 273

[C - 2012/03023]

9 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 49, 3°, remplacé par la loi portant des dispositions diverses du 28 décembre 2011;

Vu l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 décembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 décembre 2011;

Vu l'urgence motivée par le fait :

— que les modifications apportées à l'article 49, 3°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, par la loi portant des dispositions diverses du 28 décembre 2011, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2012;

— qu'à la suite de ces modifications, les dispositions faisant l'objet du présent arrêté doivent entrer en vigueur à la date précitée ci-avant afin d'en assurer la sécurité juridique;

— qu'il convient dès lors que ces mesures soient prises sans retard;

Vu l'avis n° 50.805/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 décembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 21, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, le 3°, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, est abrogé.

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré une section VI, comportant l'article 21bis, rédigée comme suit :

« *Section VI.* — Disposition particulière.

Art. 21bis. § 1^{er}. Lorsqu'un assujetti qui effectue des livraisons de biens ou des prestations de services exemptées en vertu de l'article 44, du Code, n'ouvrant pas droit à déduction devient, pour les mêmes opérations, un assujetti qui réalise des opérations ouvrant droit à déduction, il peut exercer son droit à déduction par voie de régularisation pour :

1° les biens et les services autres que les biens d'investissement, non encore utilisés au moment du changement de régime d'imposition;

2° les biens d'investissement qui subsistent lors de ce changement, pour autant que ces biens soient encore utilisables et que la période fixée par l'article 48, § 2, du Code, ne soit pas expirée.

La régularisation à opérer en ce qui concerne les biens d'investissement est d'un montant égal à la taxe qui n'a pu être déduite, diminué d'un cinquième ou d'un quizième suivant la distinction faite d'après la nature du bien conformément à l'article 9, § 1^{er} par année écoulée

van het jaar dat overeenkomstig artikel 2 in aanmerking moet worden genomen voor de berekening van de aftrek tot 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de wijziging van belastingregeling zich heeft voorgedaan.

Deze herziening gebeurt bij toepassing van de artikelen 45 tot 49 van het Wetboek en overeenkomstig de regels van artikel 3.

§ 2. De herziening is afhankelijk van de indiening bij het controlekantoor van de belasting over de toegevoegde waarde waaronder de belastingplichtige ressorteert van een inventaris van de op het tijdstip van de wijziging nog niet gebruikte of verbruikte goederen en diensten en van een staat van de op dat tijdstip nog bruikbare bedrijfsmiddelen.

Die stukken worden opgemaakt in twee exemplaren waarvan er één bestemd is voor het controlekantoor van de belasting over de toegevoegde waarde. Ze vermelden op gedetailleerde wijze de goederen en diensten die in aanmerking worden genomen voor de herziening, de datum en het nummer van de factuur van de aankoop of het invoerdocument, de maatstaf van heffing waarover ze met de belasting over de toegevoegde waarde werden belast en het te regulariseren bedrag.

§ 3. De herziening wordt tot beloop van het passende bedrag verricht door toerekening op het aan de Staat verschuldigde bedrag van de belasting in vak 71 van kader VI van de periodieke aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, van het Wetboek. Wanneer het eindresultaat van deze toerekening een door de Staat verschuldigd bedrag is, wordt dat bedrag naar de volgende aangiftejdvakken overgebracht tot passend beloop van vak 71 van deze aangiften.

§ 4. Door of vanwege de Minister van Financiën worden de toepassingsmodaliteiten van de herziening en de wijze bepaald waarop deze wordt verricht. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
S. VANACKERE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.

Wet houdende diverse bepalingen van 28 december 2011, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2011, 4de editie.

Koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1969.

Koninklijk besluit van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

depuis le 1^{er} janvier de l'année prise en compte pour le calcul des déductions conformément à l'article 2 jusqu'au 31 décembre de l'année qui précède celle au cours de laquelle intervient le changement de régime d'imposition.

Cette régularisation s'opère en tenant compte des articles 45 à 49 du Code et ne peut s'appuyer que moyennant le respect de l'article 3.

§ 2. La régularisation est subordonnée à la remise à l'office de contrôle de la taxe sur la valeur ajoutée dont l'assujéti relève, d'un inventaire des biens et des services non utilisés au moment du changement et d'un relevé des biens d'investissement encore utilisables à ce moment.

Ces documents sont dressés en double exemplaire dont un est destiné à l'office de contrôle de la taxe sur la valeur ajoutée. Ils indiquent, de façon détaillée, les biens et les services sujets à régularisation, la date et le numéro de la facture d'achat ou d'importation, la base sur laquelle ils ont été imposés à la taxe sur la valeur ajoutée et le montant à régulariser.

§ 3. La régularisation s'effectue par imputation sur le montant de la taxe due à l'Etat repris en grille 71 du cadre VI de la déclaration périodique visée à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, du Code, à due concurrence. Lorsque cette imputation fait apparaître comme résultat final une somme due par l'Etat, cette somme est reportée sur les périodes des déclarations suivantes, à due concurrence, de la grille 71 de ces déclarations.

§ 4. Le Ministre des Finances ou son délégué fixe les modalités d'application de la régularisation et détermine la manière dont elle est opérée. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
S. VANACKERE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.

Loi portant des dispositions diverses du 28 décembre 2011, *Moniteur belge* du 30 décembre 2011, 4^e édition.

Arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, *Moniteur belge* du 12 décembre 1969.

Arrêté royal du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4^e édition.

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 274

[C — 2012/22008]

23 JUNI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap

De Eerste Minister,
De Minister van Sociale Zaken en van Volksgezondheid,
De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
De Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Personen met een Handicap,

Gelet op de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 28 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, artikel 27.4.3;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 274

[C — 2012/22008]

23 JUIN 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées

Le Premier Ministre,
La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées,

Vu les lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 28 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, l'article 27.4.3;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer – Sectoraal comité van het Rijksregister nr. 13/2010 van 14 april 2010;

Gelet op het advies van de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap, gegeven op 22 november 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 december 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 10 februari 2011;

Gelet op het advies 49.316/1 van de Raad van State, gegeven op 24 maart 2011 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973,

Besluiten :

Enig artikel. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 maart 2003 en 26 september 2005, wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. De kaart wordt aangevraagd bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Directie-generaal Personen met een Handicap.

Het aanvraagformulier wordt bepaald door de Directie-generaal Personen met een Handicap. Het omvat minstens de naam, de voornaam, de geboortedatum, het rijksregisternummer en de handtekening van belanghebbende en moet vergezeld zijn van een recente foto van belanghebbende, tenzij deze foto beschikbaar is in het Register van de identiteitskaarten of in het Register van de Vreemdelingenkaarten, bedoeld in de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. In dat laatste geval wordt de foto door de Directie-generaal opgevraagd bij het betreffende Register. »

Brussel, 23 juni 2011.

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Minister van Sociale Zaken en van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPPE

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken,
belast met Personen met een Handicap,
J.-M. DELIZEE

Vu l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées;

Vu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée – Comité sectoriel du Registre national n° 13/2010 du 14 avril 2010;

Vu l'avis du Conseil supérieur national des Personnes handicapées, donné le 22 novembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 décembre 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 10 février 2011;

Vu l'avis 49.316/1 du Conseil d'Etat, donné le 24 mars 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées du 12 janvier 1973,

Arrêtent :

Article unique. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées, modifié par les arrêtés ministériels des 3 mars 2003 et 26 septembre 2005, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. La carte est demandée auprès du Service public fédéral Sécurité sociale, Direction générale Personnes handicapées.

La formule de demande est fixée par la Direction générale Personnes handicapées. Elle comporte au minimum le nom, le prénom, la date de naissance, le numéro de registre national et la signature de l'intéressé et doit être accompagnée d'une photo récente de l'intéressé, à moins que cette photo soit disponible dans le Registre des cartes d'identité ou dans le Registre des cartes d'étrangers, visé dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques. Dans ce dernier cas, la photo est demandée par la Direction générale au registre concerné. »

Bruxelles, le 23 juin 2011.

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPPE

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,
chargé des Personnes handicapées,
J.-M. DELIZEE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 275 (2003 — 3055)

[C – 2012/35058]

27 JUNI 2003. — Decreet houdende goedkeuring van het Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Regering en de Regering van de Republiek Slowakije, ondertekend in Bratislava op 30 mei 2002. — Addendum (1)

De tekst van het Samenwerkingsakkoord luidt als volgt :

Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Regering en de Regering van de Republiek Slowakije

De Vlaamse Regering

en

De Regering van de Republiek Slowakije

hierna de partijen te noemen,

Steunend op de vriendschapsbanden en de samenwerking tussen beide partijen, het wederzijds vertrouwen en de gehechtheid aan de waarden van vrijheid, democratie, rechtvaardigheid en solidariteit;

Gelet op het toenaderingsproces tussen enerzijds de Europese Unie en haar lidstaten en anderzijds de republiek Slowakije, als een geassocieerd lid dat volledig lidmaatschap van de Europese Unie nastreeft;

Met de bedoeling de samenwerking tussen Vlaanderen en de republiek Slowakije uit te breiden, de bilaterale en de multilaterale programma's optimaal te combineren, en samenwerking tot stand te brengen op nieuwe gebieden die worden vermeld in dit akkoord, voor zover ze binnen de bevoegdheid van de beide partijen vallen,

Komen overeen wat volgt :

Artikel 1. De partijen intensifiëren hun samenwerking en breiden ze uit op het gebied van economie, technologie, onderwijs, wetenschap, jeugdwerk, cultuur en mediabeleid, sociaal beleid, gezondheidszorg, huisvestingsbeleid, milieu, infrastructuur, verkeer, telecommunicatie, landbouw en agro-industrie, beroepsopleiding en tewerkstelling, toerisme, sport en administratieve hervormingen.

Daartoe bevorderen de partijen de samenwerking tussen instellingen en ondernemingen die werkzaam zijn in de bovengenoemde domeinen.

Art. 2. 1° Inzake hun wederzijdse economische samenwerking besteden de beide partijen bijzondere aandacht aan de volgende domeinen :

- a) ondersteuning van gemeenschappelijke projecten op het vlak van de industrie;
- b) uitbreiding van de bilaterale handel en de economische betrekkingen op het institutionele en het commerciële vlak;
- c) ontwikkeling van samenwerkingsprojecten en ondersteuning van de betrekkingen tussen de partners op het vlak van kleine en middelgrote ondernemingen (K.M.O.'s);
- d) regionale economische ontwikkeling;
- e) aantrekken van investeringen en het opzetten van joint ventures om gezamenlijke ondernemingen op te zetten;
- f) overdracht van technologie (in het bijzonder milieuvriendelijke technologie) en knowhow;
- g) opzetten van trainingsprogramma's voor Slowaakse kaderleden;
- h) samenwerking binnen programma's van de Europese Unie.

2° Hiertoe bevorderen de partijen uitwisseling van managers, professoren en docenten die deskundig zijn in het opzetten van K.M.O.-structuren en managementsprogramma's voor K.M.O.-directeurs en managers.

Art. 3. De partijen stimuleren samenwerking en uitwisseling op het vlak van basis- en secundair onderwijs, hoger onderwijs, postgraduaatstudies en volwassenenonderwijs.

Art. 4. De partijen moedigen samenwerking en uitwisseling aan op het vlak van wetenschap en technologie tussen hun respectieve universiteiten en onderzoeksinstituten.

Art. 5. 1° De partijen moedigen samenwerking en uitwisseling aan op het vlak van cultuur en kunst. Daarbij wordt speciaal belang gehecht aan acties die bijdragen tot de culturele ontwikkeling en kunst van de beide partijen, alsook tot de verspreiding van hun respectieve taal en cultuur.

2° De partijen bevorderen uitwisseling en coproductie van audiovisuele producten, dit laatste in het bijzonder in het kader van de Europese samenwerking.

Art. 6. De partijen bevorderen samenwerking op het gebied van toerisme, sport en jeugdbeleid. Hiertoe moedigen zij de uitwisseling aan van ervaring en informatie over hun beleid.

Art. 7. De partijen werken samen op het vlak van arbeidsbeleid, in het bijzonder met betrekking tot tewerkstelling en beroepsopleiding, arbeid en arbeidsverhoudingen, voorzover die domeinen binnen hun bevoegdheid vallen. Hiertoe bevorderen de partijen de uitwisseling van deskundigen en sociale partners op deze gebieden.

Art. 8. De partijen werken samen op sociaal gebied, in het bijzonder met betrekking tot gezondheidszorg, welzijnszorg en sociale diensten.

Zij besteden daarbij aandacht aan geneeskundige zorgenverstrekking, de gezondheidsopvoeding, preventieve gezondheidszorg, integratie van gehandicapten, planning en programmering.

Art. 9. 1° De partijen bevorderen samenwerking op het gebied van leefmilieu, ruimtelijke ordening, huisvesting, gemeentelijk beleid, infrastructuur, verkeer en verkeerstelematica.

2° De partijen moedigen uitwisseling aan van wetenschappelijke en technische informatie en de overdracht van technologie, in het bijzonder op het gebied van milieubescherming en sanering.

Art. 10. 1° De partijen werken samen op het vlak van landbouw en plattelandontwikkeling.

2° Daartoe moedigen zij de uitwisseling aan van ervaring en informatie, in het bijzonder in het kader van programma's van de Europese Unie.

Art. 11. 1° Op de domeinen waarvan sprake in dit akkoord streven de partijen naar samenwerking in het kader van internationale organisaties, in het bijzonder binnen Europese instellingen. Daartoe kunnen de partijen elkaar informeren over hun standpunten en specifieke onderwerpen bespreken.

2° De partijen werken samen in het kader van programma's van internationale instellingen op die domeinen die binnen hun bevoegdheid vallen. Daarbij geven ze uitdrukking aan hun bijzondere vriendschapsbanden.

Art. 12. 1° Met het oog op de uitvoering van dit akkoord richten de partijen een Gemengde Commissie Vlaanderen-Slowakije op.

2° De Gemengde Commissie vergadert ten minste eenmaal om de twee jaar, afwisselend in Brussel en Bratislava.

3° De Gemengde Commissie kan de opdracht geven aan werkgroepen om tussentijdse vergaderingen te beleggen waarin de uitvoering van de werkprogramma's wordt geëvalueerd.

Art. 13. 1° De Gemengde Commissie wordt voorgezeten door ministers die werden aangewezen door de respectieve partijen, of door hun vertegenwoordigers.

2° De Gemengde Commissie heeft voornamelijk als taak :

- a) na te gaan hoever de samenwerking is gevorderd en de resultaten ervan te beoordelen;

- b) op geregelde tijdstippen de prioriteiten aan te passen en de te volgen koers te bepalen;
- c) werkprogramma's te bestuderen en goed te keuren;
- d) toe te zien op de correcte financiering van de programma's die uit dit akkoord voortvloeien;
- e) alle problemen in verband met de uitvoering, werking en interpretatie van dit akkoord te onderzoeken.

Art. 14. 1° Dit akkoord is onderworpen aan de goedkeuring door beide partijen, overeenkomstig hun interne wetgeving. Het treedt in werking op de 3e dag na de wederzijdse bevestiging door beide partijen dat aan alle voorwaarden m.b.t. de interne wetgeving inzake de geldigheid van dit akkoord is voldaan.

2° Dit akkoord wordt gesloten voor een periode van vijf (5) jaar. De geldigheid ervan wordt automatisch verlengd voor een volgende periode van twee (2) jaar, tenzij één van de partijen niet later dan zes (6) maanden voor het einde van de geldigheid van de eerste periode of één van de volgende periodes, schriftelijk heeft meegedeeld dat ze het akkoord wil beëindigen.

3° Bij opzegging nemen de partijen de nodige maatregelen om tot het einde van het akkoord de voltooiing te garanderen van alle projecten die op basis van dit akkoord gezamenlijk werden opgezet.

Opgemaakt in Bratislava op 30 mei 2002, in twee originelen, die telkens zijn opgesteld in het Nederlands, het Slowaaks en het Engels, en waarbij de drie versies gelijkelijk rechtsgeldig zijn.

In geval van betwisting dient de Engelse tekst als basis voor overeenkomst.

Voor de Vlaamse Regering :

Voor de Regering van de Republiek Slowakije :

—
Nota

(1) In het *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2003 werd op blz. 39961 het decreet gepubliceerd evenwel zonder het samenwerkingsakkoord.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 275 (2003 — 3055)

[C - 2012/35058]

27 JUIN 2003. — Décret portant approbation de l'Accord de coopération entre le Gouvernement de la Flandre et le Gouvernement de la République de la Slovaquie, signé à Bratislava le 30 mai 2002. — Addendum (1)

Le texte de l'accord de coopération est rédigé comme suit :

Accord de coopération entre le Gouvernement de la Flandre et le Gouvernement de la République de la Slovaquie

Le Gouvernement de la Flandre

et

Le Gouvernement de la République de la Slovaquie

dénommés ci-après les parties,

Vu le fait que les deux parties tiennent aux liens d'amitié et à la coopération existants, à la confiance mutuelle et à des valeurs communes telles que la liberté, la démocratie, la justice et la solidarité;

Vu le processus de rapprochement entre l'Union européenne et ses Etats membres d'une part, et la République de la Slovaquie d'autre part, qui vise, en tant que membre associé, l'adhésion totale à l'Union européenne;

Avec l'intention d'étendre la coopération entre la Flandre et la République de la Slovaquie, de combiner de façon optimale les programmes bilatéraux et multilatéraux, et de réaliser la coopération dans de nouveaux domaines, visés au présent accord, et pour autant qu'ils relèvent des compétences des deux parties,

Convientent ce qui suit :

Article 1^{er}. Les parties intensifient et étendent leur coopération dans les domaines suivants : économie, technologie, éducation, sciences, animation des jeunes, culture et politique des médias, politique sociale, soins de santé, politique de logement, environnement, infrastructure, circulation, télécommunications, agriculture et agro-industrie, formation professionnelle et emploi, tourisme, sports et réformes administratives.

A cet effet, les parties favorisent la coopération entre des institutions et des entreprises actives dans les domaines précités.

Art. 2. En ce qui concerne leur coopération économique mutuelle, les deux parties prêtent une attention particulière aux domaines suivants :

- a) appui de projets communs au niveau de l'industrie;
- b) extension du commerce bilatéral et des relations économiques au niveau institutionnel et commercial;
- c) développement de projets de coopération et appui des relations entre les partenaires au niveau de petites et moyennes entreprises (P.M.E.);
- d) développement économique régional;
- e) le fait d'attirer des investissements et la formation d'entreprises conjointes visant à former des entreprises communes;
- f) transfert de technologie (en particulier de technologie respectueuse de l'environnement) et de savoir-faire;
- g) création de programmes d'entraînement pour des cadres slovaques;
- h) coopération au sein de programmes de l'Union européenne.

2° A cet effet, les parties favorisent l'échange de managers, de professeurs et de chargés de cours, spécialisés dans la création de structures P.M.E. et de programmes de management pour des directeurs et managers de P.M.E..

Art. 3. Les parties stimulent la coopération et l'échange au niveau de l'enseignement primaire et secondaire, de l'enseignement supérieur, des études de postgraduat et de l'éducation des adultes.

Art. 4. Les parties encouragent la coopération et l'échange au niveau de la science et de la technologie entre leurs universités et leurs instituts de recherche respectifs.

Art. 5. 1° Les parties encouragent la coopération et l'échange au niveau de la culture et de l'art. Dans ce contexte, une attention particulière est prêtée à des actions contribuant au développement culturel et à l'art des deux parties, ainsi qu'à la dissémination de leur langue et culture respectives.

2° Les parties favorisent l'échange et la coproduction de produits audiovisuels, ce dernier en particulier dans le cadre de la coopération européenne.

Art. 6. Les parties favorisent la coopération dans le domaine du tourisme, des sports et de la politique des jeunes. A cet effet, elles encouragent l'échange d'expériences et d'informations concernant leur politique.

Art. 7. Les parties collaborent au niveau de la politique de l'emploi, en particulier en ce qui concerne l'emploi et la formation professionnelle, le travail et les relations de travail, pour autant que ces domaines relèvent de leurs compétences. A cet effet, les parties favorisent l'échange de spécialistes et de partenaires sociaux dans ces domaines.

Art. 8. Les parties collaborent dans le domaine social, en particulier en ce qui concerne les soins de santé, l'aide sociale et les services sociaux.

Dans ce contexte, elles prêtent attention aux soins médicaux, à l'éducation à la santé, aux soins de santé préventifs, à l'intégration des personnes handicapées, à la planification et à la programmation.

Art. 9. 1° Les parties favorisent la coopération dans le domaine de l'environnement, de l'aménagement du territoire, du logement, de la politique communale, de l'infrastructure, de la circulation et de la télématique de la circulation.

2° Les parties encouragent l'échange d'informations scientifiques et techniques et le transfert de technologie, en particulier dans le domaine de la protection de l'environnement et de l'assainissement écologique.

Art. 10. 1° Les parties collaborent au niveau de l'agriculture et du développement rural.

2° A cet effet, elles encouragent l'échange d'expériences et d'informations, en particulier dans le cadre de programmes de l'Union européenne.

Art. 11. 1° Dans les domaines desquels il est fait mention au présent accord, les parties visent une coopération dans le cadre d'organisations internationales, en particulier au sein d'institutions européennes. A cet effet, les parties peuvent s'informer de leurs points de vue et s'entretenir de sujets spécifiques.

2° Les parties collaborent dans le cadre de programmes d'institutions internationales dans ces domaines qui relèvent de leurs compétences. Dans ce contexte, elles expriment leurs liens d'amitié particuliers.

Art. 12. 1° En vue de l'exécution du présent accord, les parties créent une commission mixte Flandre-Slovaquie.

2° La commission mixte se réunit au moins une fois tous les deux ans, alternativement à Bruxelles et à Bratislava.

3° La commission mixte peut charger des groupes de travail de convoquer des réunions intermédiaires dans lesquelles l'exécution des programmes de travail est évaluée.

Art. 13. 1° La commission mixte est présidée par des Ministres qui ont été désignés par les parties respectives, ou par leurs représentants.

2° La Commission mixte a principalement pour tâche :

- a) de suivre le développement de la coopération et d'évaluer ses résultats;
- b) d'adapter régulièrement les priorités et de définir l'orientation à suivre;
- c) d'étudier des programmes de travail et de les approuver;
- d) de surveiller le financement correct des programmes résultant du présent accord;
- e) d'examiner tous les problèmes relatifs à l'exécution, au fonctionnement et à l'interprétation du présent accord.

Art. 14. 1° Le présent accord est soumis à l'approbation des deux parties, conformément à leur législation interne. Il entre en vigueur le troisième jour après la confirmation réciproque par les deux parties que toutes les conditions relatives à la législation interne en matière de validité du présent accord ont été remplies.

2° Le présent accord est conclu pour une période de cinq (5) ans. Sa validité est prolongée automatiquement pour une période suivante de deux (2) ans, à moins qu'une des parties n'ait communiqué par écrit qu'elle veut mettre fin à l'accord, au plus tard six (6) mois avant la fin de la validité de la première période ou d'une des périodes suivantes.

3° En cas de résiliation, les parties prennent les mesures nécessaires afin de garantir jusqu'à la fin de l'accord l'achèvement de tous les projets entamés conjointement sur la base du présent accord.

Fait à Bratislava, le 30 mai 2002, en deux exemplaires originaux, à chaque fois rédigés en néerlandais, en slovaque et en anglais, les trois versions faisant également foi.

En cas de contestation, le texte anglais sert de base à l'accord.

Pour le Gouvernement de la Flandre :

Pour le Gouvernement de la République de la Slovaquie :

—
Note

(1) Au *Moniteur belge* du 1^{er} août 2003 le décret a été publié à la page 39961, sans l'accord de coopération toutefois.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 276

[2012/200314]

12 JANVIER 2012. — Décret relatif à l'accompagnement individualisé des demandeurs d'emploi et au dispositif de coopération pour l'insertion (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. Le présent décret règle, pour partie, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1^{er}, de celle-ci.

Les dispositions relatives à cette matière sont applicables sur le territoire de la région de langue française.

CHAPITRE II. — *Définitions*

Art. 2. Dans le cadre du présent décret, on entend par :

1^o l'« accompagnement individualisé » : le processus régional de soutien et de suivi personnalisé du demandeur d'emploi, par un conseiller référent de l'Office, au besoin en coopération avec un ou plusieurs opérateurs, en vue de l'insertion professionnelle du demandeur d'emploi dans une perspective d'emploi durable et de qualité;

2^o le « dispositif de coopération » : le dispositif régional qui définit les principes et les modalités de collaboration entre l'Office et les opérateurs, en articulant et en coordonnant leurs actions afin de contribuer à la mise en œuvre de l'accompagnement individualisé;

3^o le « contrat de coopération » : le document contractualisant les relations entre l'Office, dans sa mission d'opérateur d'emploi, et un opérateur, et déclinant sur le plan opérationnel les principes et modalités de collaboration dans le cadre de l'accompagnement individualisé;

4^o le « demandeur d'emploi » : la personne physique, visée à l'article 3, qui recherche une activité salariée ou indépendante et qui réside sur le territoire de la région de langue française;

5^o l'« Office » : l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

6^o le « conseiller référent » : le membre du personnel de l'Office assurant le suivi du parcours du demandeur d'emploi, en vue de son insertion professionnelle, et un soutien dans ses actions pour la durée de la prise en charge de ce dernier;

7^o l'« opérateur » : la personne physique ou morale, publique ou privée, ayant conclu un contrat de coopération et assurant à l'égard du demandeur d'emploi des prestations qui contribuent, directement ou indirectement, à son insertion professionnelle;

8^o le « Gouvernement » : le Gouvernement de la Région wallonne;

9^o le « bilan » : le processus formalisé entre le conseiller référent et le demandeur d'emploi, consistant à déterminer la situation de ce dernier à un moment donné par rapport à la situation du marché de l'emploi, reposant sur un relevé des connaissances, compétences et expériences valorisables sur le marché de l'emploi ainsi que des obstacles à l'insertion professionnelle, en vue de définir le ou les objectifs professionnels à atteindre à travers la mise en œuvre du plan d'actions;

10^o le « plan d'actions » : le document évolutif établi sur la base du bilan, signé par le demandeur d'emploi et le conseiller référent, reprenant le ou les objectifs professionnels à atteindre ainsi que les actions y contribuant en vue de l'insertion professionnelle du demandeur d'emploi, et adapté en fonction des résultats des actions réalisées et des propositions d'ajustement.

CHAPITRE III. — *Acteurs de l'accompagnement individualisé et du dispositif de coopération*

Art. 3. Les demandeurs d'emploi inoccupés, non soumis à l'obligation scolaire et inscrits ou réinscrits à l'Office, bénéficient de l'accompagnement individualisé.

Parmi ces bénéficiaires, le Gouvernement peut déterminer des groupes-cibles prioritaires, après consultation de la Commission des opérateurs visée à l'article 16, et du Comité de gestion de l'Office visé à l'article 11 du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi. En ce cas, le Gouvernement fixe, pour chaque groupe-cible, la date à partir de laquelle l'inscription ou la réinscription du demandeur d'emploi auprès de l'Office entraîne l'appartenance au groupe-cible concerné.

Les groupes-cibles visés à l'alinéa 2 sont actualisés, au minimum tous les trois ans, après consultation de la Commission des opérateurs et du Comité de gestion.

Art. 4. L'Office est chargé du pilotage et de la mise en œuvre de l'accompagnement individualisé. Il assure cette mise en œuvre, notamment par l'intermédiaire des conseillers référents et des opérateurs concernés. Il contribue au dispositif de coopération, par le biais des contrats de coopération conclus avec les opérateurs et sa participation à la Commission visée à l'article 16.

Art. 5. Les opérateurs ayant conclu un contrat de coopération avec l'Office coopèrent à la mise en œuvre de l'accompagnement individualisé par le biais de prestations contribuant à la réalisation du ou des objectifs professionnels repris dans le plan d'actions des demandeurs d'emploi et par l'évaluation de l'apport de ces prestations. Ils contribuent également au dispositif de coopération en participant à la Commission visée à l'article 16.

CHAPITRE IV. — *Mise en œuvre de l'accompagnement individualisé et du dispositif de coopération*Section 1^{re}. — *Mise en œuvre de l'accompagnement individualisé*

Art. 6. Au moment de l'inscription ou de la réinscription en tant que demandeur d'emploi, celui-ci est informé par l'Office des modalités du processus de l'accompagnement individualisé ainsi que des droits et obligations qui en découlent. Si le demandeur d'emploi est déjà inscrit, il en est informé au moment du premier entretien en vue de l'établissement du bilan.

Art. 7. Le conseiller référent réalise, avec le demandeur d'emploi, un bilan permettant de définir le ou les objectifs professionnels repris dans le plan d'actions.

Art. 8. En concertation avec le demandeur d'emploi, le conseiller référent élabore un plan d'actions sur la base du bilan.

Le plan d'actions reprend le ou les objectifs professionnels à atteindre en vue de l'insertion professionnelle du demandeur d'emploi. Ce plan d'actions détermine au minimum :

1^o les actions à entreprendre par le demandeur d'emploi en matière de recherche d'emploi et, le cas échéant, en

matière d'orientation, de formation ou de création d'activité ou toute autre démarche susceptible de contribuer à son insertion professionnelle;

- 2° les délais de réalisation des actions à entreprendre;
- 3° les engagements de chacun par rapport à la réalisation des actions à entreprendre;
- 4° l'état d'avancement des actions au fur et à mesure de leur réalisation.

La mise en œuvre du plan d'actions peut s'appuyer sur les prestations internes à l'Office ou sur les prestations d'opérateurs ayant conclu un contrat de coopération. Le conseiller référent peut, le cas échéant, s'appuyer sur les services de structures partenariales de l'Office chargés de l'information et de l'orientation du demandeur d'emploi.

En cas d'interventions simultanées d'opérateurs, le conseiller référent assure la capitalisation des résultats obtenus aux prestations, par ses contacts avec le demandeur d'emploi et les opérateurs concernés.

Le plan est adapté au fur et à mesure des contacts entre le demandeur d'emploi et le conseiller référent, en fonction des résultats des actions réalisées et, le cas échéant, des propositions d'ajustement ainsi qu'en fonction de l'évolution de la situation du demandeur d'emploi. L'intensité et la fréquence des contacts avec le conseiller référent sont déterminées en fonction du degré d'autonomie du demandeur d'emploi.

Art. 9. Le Gouvernement fixe les modalités procédurales relatives au processus de l'accompagnement individualisé. La procédure de l'accompagnement individualisé peut être prolongée ou reconduite selon les principes définis par le Gouvernement.

Section 2. — Dispositif de coopération

Art. 10. La coopération entre l'Office et les opérateurs règle au minimum :

- 1° l'adhésion aux principes et modalités de l'accompagnement individualisé pris en vertu du présent décret;
- 2° la transparence et la mise en visibilité de l'offre de prestations du ou des opérateurs;
- 3° l'accès aux prestations offertes, dans le respect du cadre légal régissant les missions des opérateurs, en ce compris l'inscription aux accueils ou aux séances d'information organisées par le ou les opérateurs;
- 4° le suivi des actions entreprises par le demandeur d'emploi;
- 5° l'évaluation des résultats des prestations au regard du ou des objectifs professionnels du plan d'actions du demandeur d'emploi;
- 6° la coordination des actions vis-à-vis des entreprises dans une perspective d'intermédiation;
- 7° l'évaluation de la mise en œuvre du dispositif de coopération et du processus de l'accompagnement individualisé.

Art. 11. Les modalités de la coopération visées à l'article 10 ainsi que les engagements visés aux articles 13 et 14 sont déclinés sur le plan opérationnel dans un contrat de coopération établi entre l'Office, dans le cadre de sa mission d'opérateur d'emploi, et les opérateurs. Ce contrat de coopération contient au minimum :

- 1° les parties contractantes;
- 2° le préambule intégrant la charte déontologique et inscrivant le contrat dans le cadre d'action politique et réglementaire de la formation/insertion en Région wallonne ainsi que dans le cadre de l'accompagnement individualisé vers l'insertion professionnelle des demandeurs d'emploi;
- 3° l'objet du contrat portant sur les modalités de coopération entre les parties, déclinées de manière opérationnelle dans le cadre de l'accompagnement individualisé;
- 4° les engagements des parties tels que prévus aux articles 10, 13 et 14, en ce compris leur adhésion à la charte déontologique;
- 5° les engagements des parties sur la déclinaison opérationnelle des principes et des modalités de coopération de manière à préciser :
 - a) la spécificité de l'offre de prestations de l'opérateur, à savoir, au minimum, le type de prestations, les objectifs, les résultats attendus et délivrables, la localisation, la durée et le calendrier et, le cas échéant, le groupe-cible concerné;
 - b) les modalités spécifiques de coopération, à savoir, au minimum, la diffusion de l'offre, les modalités d'accueil, le mode de priorisation, l'adressage et la gestion des stagiaires;
- 6° le suivi et l'évaluation de la coopération;
- 7° la promotion et la communication concernant la coopération;
- 8° les dispositions en matière de contestation et de règlement des différends;
- 9° la durée et le mode de résiliation du contrat.

Section 3. — Engagements des acteurs

Art. 12. Sans préjudice des obligations liées à l'inscription comme demandeur d'emploi, le demandeur d'emploi doit :

- 1° s'engager dans le processus de l'accompagnement individualisé en participant à l'élaboration du bilan et du plan d'actions et en réalisant les actions reprises dans le plan d'actions en vue d'atteindre le ou les objectifs professionnels, selon les modalités établies dans le plan d'actions en concertation avec le conseiller référent;
- 2° informer le conseiller référent de l'ensemble des éléments permettant d'établir le bilan et de décliner le ou les objectifs professionnels à atteindre à travers le plan d'actions ainsi que de tout élément ayant une incidence sur le contenu, la réalisation ou la clôture du plan d'actions.

Art. 13. Sans préjudice des obligations de l'Office décrites aux articles 6 à 8 et 10 du présent décret, l'Office est tenu de :

- 1° informer le demandeur d'emploi des engagements et obligations relatifs à l'accompagnement individualisé;
- 2° désigner un conseiller référent pour l'accompagnement individualisé du demandeur d'emploi dès le premier entretien en vue de l'établissement du bilan;
- 3° faciliter l'intermédiation entre le demandeur d'emploi et les employeurs;
- 4° mettre en œuvre les contrats de coopération conclus avec les opérateurs et en respecter les obligations;
- 5° garantir l'accueil, l'information et le conseil au demandeur d'emploi dans la recherche des prestations et des services utiles à la réalisation du ou des objectifs professionnels à atteindre à travers le plan d'actions; en concertation avec le demandeur d'emploi, le conseiller référent oriente celui-ci vers des prestations appropriées selon des modalités définies notamment en matière d'adressage;

6° mettre à la disposition des conseillers référents et des opérateurs les outils technologiques leur permettant d'assurer la capitalisation des informations et le suivi du parcours du demandeur d'emploi;

7° valoriser aux fins d'adaptation et d'évaluation du plan d'actions, les compétences acquises par le demandeur d'emploi et considérer les éventuelles propositions d'actions subséquentes ou concomitantes faites par le ou les opérateurs;

8° fournir au demandeur d'emploi copie du plan d'actions le concernant;

9° évaluer l'atteinte du ou des objectifs professionnels du plan d'actions;

10° clôturer l'accompagnement individualisé;

11° assurer la gestion des plaintes introduites par le demandeur d'emploi à l'égard des engagements de l'Office visés aux 1° à 3°, 5°, 7° à 10°;

12° informer la Commission des opérateurs des difficultés récurrentes rencontrées dans le cadre de l'accompagnement individualisé;

13° promouvoir l'accompagnement individualisé.

Art. 14. Sans préjudice des obligations de l'opérateur décrites à l'article 10, l'opérateur qui a conclu un contrat de coopération est tenu de :

1° mettre en œuvre les contrats de coopération conclus avec l'Office et en respecter les obligations;

2° communiquer à l'Office son offre de prestations et en garantir la visibilité;

3° diffuser les modalités d'accueil et celles concernant les séances d'informations relatives à ses prestations, favoriser l'accessibilité de son offre de prestations aux demandeurs d'emploi référés par le conseiller référent et garantir, directement ou indirectement, l'accueil, l'information et le conseil aux demandeurs d'emploi dans la recherche des prestations et des services utiles à la réalisation du ou des objectifs professionnels repris dans le plan d'actions;

4° accueillir le demandeur d'emploi orienté par le conseiller référent et analyser la candidature par rapport à la prestation, au regard du plan d'actions;

5° informer le demandeur d'emploi et son conseiller référent du résultat de l'analyse de la candidature par rapport à la prestation et à l'adéquation de la prestation au regard du plan d'actions;

6° soutenir et suivre le demandeur d'emploi pendant la réalisation de la prestation convenue ainsi qu'informer le conseiller référent de tout événement susceptible d'avoir une incidence sur la réalisation de l'action en cours et, le cas échéant, lui proposer des ajustements;

7° évaluer, en concertation avec le demandeur d'emploi, l'apport de la prestation au regard du ou des objectifs professionnels et s'assurer de la communication de ces résultats au conseiller référent;

8° assurer la gestion des plaintes introduites par le demandeur d'emploi à l'égard des engagements de l'opérateur visés aux 2° à 7°;

9° informer la Commission des opérateurs des difficultés récurrentes rencontrées dans le cadre de l'accompagnement individualisé.

Section 4. — Implication des entreprises dans l'accompagnement individualisé

Art. 15. Les entreprises sont impliquées dans l'accompagnement individualisé, notamment par le biais des conventions sectorielles conclues avec le Gouvernement, et plus particulièrement au travers des engagements suivants :

1° la mise en visibilité des offres d'emploi du secteur par l'intermédiaire de l'Office;

2° l'information sur les métiers et leurs évolutions;

3° le développement de places de stage et d'apprentissage en entreprise;

4° le soutien à l'insertion professionnelle, dont le soutien à la mise en œuvre de dispositifs d'aide à l'embauche;

5° l'investissement dans la formation des demandeurs d'emploi en vue de leur insertion professionnelle.

Au moment de l'évaluation annuelle de la mise en œuvre des conventions sectorielles, l'instance de pilotage des conventions sectorielles informe la Commission des opérateurs de l'implication des entreprises dans l'accompagnement individualisé à travers l'analyse des points visés à l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE V. — Commission des opérateurs

Art. 16. § 1^{er}. L'Office et les opérateurs coopèrent et garantissent le dialogue et les échanges entre eux au sein d'une Commission instituée auprès de l'Office, dénommée, au sens du présent décret, Commission des opérateurs.

§ 2. Dans le cadre de sa mission relative à l'accompagnement individualisé, cette Commission doit soutenir la mise en œuvre du dispositif de coopération, pour ce qui concerne les relations entre l'Office et les opérateurs, notamment par :

1° l'élaboration, la diffusion et la mise en œuvre d'une charte déontologique du dispositif de coopération et du modèle des contrats de coopération;

2° la prise en compte de l'évaluation des contrats de coopération en vue d'optimiser le fonctionnement du dispositif;

3° la prise en compte des informations visées à l'article 15, alinéa 2, transmises par l'instance de pilotage des conventions sectorielles en vue de veiller à l'implication des entreprises;

4° la médiation et l'arbitrage des différends entre l'Office et un opérateur pour autant que cette fonction ait été prévue dans le contrat de coopération conclu entre eux.

§ 3. La Commission des opérateurs peut émettre des propositions ou des recommandations au Gouvernement sur la mise en œuvre du dispositif de coopération en vue d'en améliorer le fonctionnement et sur le processus de l'accompagnement individualisé à l'égard de certains bénéficiaires, en ce compris les groupes-cibles visés à l'article 3, alinéa 2.

§ 4. La Commission des opérateurs organise les principes du dialogue et des échanges entre l'Office et les opérateurs au niveau local. A ce titre et en fonction de l'organisation des Directions régionales de l'Office, des représentants sous-régionaux sont invités à participer aux réunions ayant trait aux missions de la Commission visées aux §§ 2 à 3 lorsque des aspects sous-régionaux les concernent directement. Les modalités liées à l'organisation de ces réunions sont établies dans le règlement d'ordre intérieur de la Commission.

§ 5. Des séances de travail peuvent être organisées conjointement entre la Commission et le Comité de gestion de l'Office.

CHAPITRE VI. — *Evaluation du dispositif*

Art. 17. Le Gouvernement procède à l'évaluation globale du dispositif tous les trois ans, en se basant notamment sur les informations fournies par le Comité de gestion de l'Office et par la Commission des opérateurs qui y intègre les informations visées à l'article 15, alinéa 2. Cette évaluation est transmise au Parlement et communiquée au Conseil économique et social de la Wallonie.

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires et finales**Section 1^{re}.* — Dispositions abrogatoires

Art. 18. Le décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle est abrogé, sous réserve des articles 20 et 21 du présent décret.

Art. 19. Le Gouvernement est habilité, si ceci s'avère nécessaire à l'exécution, à la mise en œuvre ou à la cohérence du présent décret, à remplacer dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur :

1^o les mots du « décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle » par la référence au présent décret;

2^o les mots « convention de partenariat » par les mots « contrat de coopération »;

3^o les mots « Commission consultative régionale du décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif d'insertion socioprofessionnelle » par la référence à la Commission visée à l'article 16 du présent décret;

4^o les mots « contrat crédit insertion » par les mots « plan d'actions ».

Le Gouvernement est, en outre, habilité à abroger les références aux mots visés à l'alinéa 1^{er}, 1^o à 4^o, dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur, si cela s'avère nécessaire à l'exécution, à la mise en œuvre ou à la cohérence du présent décret.

Section 2. — Dispositions transitoires

Art. 20. A titre transitoire, la Commission consultative régionale du dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle visée par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle continue à exercer ses missions jusqu'à l'installation de la Commission visée à l'article 16, cette installation mettant fin à l'application de la présente disposition.

Art. 21. A titre transitoire, les Commissions consultatives sous-régionales du dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle visées par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle continuent à exercer leurs missions jusqu'à la date fixée par le Gouvernement, ceci mettant fin à l'application de la présente disposition.

Section 3. — Disposition finale

Art. 22. Le présent décret entre en vigueur à une date fixée par le Gouvernement.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 12 janvier 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents du Parlement wallon, 505 (2011-2012). N^{os} 1 à 4.

Compte rendu intégral, séance plénière du 11 janvier 2012.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 276

[2012/200314]

12 JANUARI 2012. — Decreet betreffende de geïndividualiseerde begeleiding van de werkzoekenden en betreffende de samenwerkingsregeling voor inschakeling (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. Dit decreet regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 138, § 1, ervan.

De bepalingen geldend voor deze aangelegenheid zijn toepasselijk op het grondgebied van het Franstalige taalgebied.

HOOFDSTUK II. — *Begripsomschrijvingen*

Art. 2. In het kader van dit decreet wordt verstaan onder :

1° « geïndividualiseerde begeleiding » : het gewestelijk proces voor de gepersonaliseerde ondersteuning en opvolging van de werkzoekende door een trajectbegeleider van de Dienst, indien nodig in samenwerking met één of meerdere operatoren met het oog op de inschakeling van de werkzoekende in het arbeidscircuit met het oog op het verwerven van een duurzame en kwaliteitsvolle betrekking;

2° « samenwerkingsregeling » : de gewestelijke regeling aan de hand waarvan de beginselen en de nadere regels voor de samenwerking tussen de Dienst en de operatoren bepaald wordt en waarbij hun acties op elkaar aansluiten en onderling gecoördineerd worden om bij te dragen tot de uitvoering van de geïndividualiseerde begeleiding;

3° « samenwerkingscontract » : het document waarin de betrekking tussen de Dienst in diens opdracht van operator inzake werkgelegenheid, en een operator in de vorm van een contract wordt gegoten en waarbij de beginselen en de nadere regels inzake samenwerking in het kader van de geïndividualiseerde begeleiding operationeel uitgewerkt worden;

4° « werkzoekende » : de natuurlijke persoon, bedoeld in artikel 3, die op zoek is naar een verlonde betrekking of naar werk als zelfstandige en die verblijft op het grondgebied van het Franstalige taalgebied;

5° « Dienst » : de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling);

6° « trajectbegeleider » : het personeelslid van de Dienst dat belast is met de opvolging van het traject van de werkzoekende met het oog op diens inschakeling in het arbeidscircuit en een steun vormt in de acties van de werkzoekende voor de duur van diens begeleiding;

7° « operator » : de publiek- of privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersoon die een samenwerkingscontract gesloten heeft en die ten opzichte van de werkzoekende prestaties levert die al dan niet rechtstreeks bijdragen tot diens inschakeling in het arbeidscircuit;

8° « Regering » : de Regering van het Waalse Gewest;

9° « balans » : het geformaliseerd proces tussen de trajectbegeleider en de werkzoekende waarbij de situatie van laatstgenoemde op een bepaald ogenblik omschreven wordt ten opzichte van de toestand op de arbeidsmarkt, dat berust op een oplijsting van diens op de arbeidsmarkt nuttige kennis, vaardigheden en ervaring, evenals van de hindernissen op de weg naar de inschakeling in het arbeidscircuit, met als doel de omschrijving van de doelen die via de uitvoering van het actieplan op beroepsvlak bereikt kunnen worden;

10° « actieplan » : het evolutieve document dat op grond van de balans wordt opgesteld, ondertekend door de werkzoekende en de trajectbegeleider met vermelding van het (de) te bereiken beroepsdoel(en), evenals van de acties die ertoe bijdragen met het oog op de inschakeling van de werkzoekende in het arbeidscircuit en aangepast aan de resultaten van de gevoerde acties en aan de bijstellingsvoorstellen.

HOOFDSTUK III. — *Actoren inzake geïndividualiseerde begeleiding en inzake de samenwerkingsregeling*

Art. 3. De niet-tewerkgestelde werkzoekenden die niet aan de schoolplicht moeten voldoen en (her)ingeschreven zijn bij de dienst krijgen geïndividualiseerde begeleiding.

Onder laatstgenoemden kan de Regering prioritaire doelgroepen bepalen na raadpleging van de Commissie van operatoren, bedoeld in artikel 16, en van het beheerscomité van de Dienst, bedoeld in artikel 11 van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling). In dat geval kan de Regering voor elke doelgroep de datum bepalen vanaf welke de (her)inschrijving als werkzoekende bij de Dienst resulteert in de opname in de betrokken doelgroep.

De doelgroepen bedoeld in lid 2 worden minstens om de drie jaar aangepast na raadpleging van de Commissie van operatoren en van het beheerscomité.

Art. 4. De Dienst is belast met de sturing en de uitvoering van de geïndividualiseerde begeleiding. Hij zorgt voor die uitvoering, met name via de trajectbegeleiders en de betrokken operatoren. Hij draagt bij tot de samenwerkingsregeling via de samenwerkingscontracten gesloten met de operatoren en zijn deelname aan de Commissie bedoeld in artikel 16.

Art. 5. De operatoren die een samenwerkingscontract gesloten hebben met de dienst werken mee aan de uitvoering van de geïndividualiseerde begeleiding via prestaties die bijdragen tot de uitvoering van het (de) beroepsdoel(en) vermeld in het actieplan van de werkzoekenden en via de beoordeling van de bijdrage van die prestaties. Zij dragen eveneens bij tot de samenwerkingsregeling door deelname aan de Commissie bedoeld in artikel 16.

HOOFDSTUK IV. — *Uitvoering van de geïndividualiseerde begeleiding en de samenwerkingsregeling**Afdeling 1. — Uitvoering van de geïndividualiseerde begeleiding*

Art. 6. Op het ogenblik van de inschrijving of de herinschrijving als werkzoekende wordt laatstgenoemde door de Dienst ingelicht over de nadere regels van het proces van de geïndividualiseerde begeleiding en van de daaruit voortvloeiende rechten en plichten. Als de werkzoekende reeds ingeschreven is, wordt hij daarover ingelicht tijdens het eerste gesprek met het oog op de balansopmaak.

Art. 7. De trajectbegeleider maakt samen met de werkzoekende een balans op waaruit de beroepsdoelen vermeld in het actieplan nader omschreven kunnen worden.

Art. 8. In overleg met de werkzoekende werkt de trajectbegeleider een actieplan uit op grond van de balans.

In het actieplan wordt (worden) het (de) beroepsdoel(en) opgenomen dat (die) bereikt moet(en) worden met het oog op de inschakeling van de werkzoekende in het arbeidscircuit. In dat actieplan worden minstens omschreven :

1° de acties die de werkzoekende moet ondernemen inzake het zoeken naar een betrekking en, in voorkomend geval, inzake oriëntering, vorming en activiteitscreatie of elke andere stap die bij zou kunnen dragen tot diens inschakeling in het beroepsdomein;

2° de termijnen voor het ondernemen van de acties;

3° de verbintenissen van elkeen ten opzichte van het uitvoeren van de te ondernemen acties;

4° de vordering van de acties naarmate ze uitgevoerd worden.

De uitvoering van het actieplan kan berusten op de interne prestaties van de Dienst of op de prestaties van operatoren die een samenwerkingscontract gesloten hebben. De trajectbegeleider kan in voorkomend geval steunen op de diensten van partnerstructuren van de Dienst belast met de informatie en de oriëntering van de werkzoekende.

Bij gelijktijdige interventies van verschillende operatoren zorgt de trajectbegeleider voor de kapitalisering van de bij de prestaties bekomen resultaten via zijn contacten met de werkzoekende en de betrokken operatoren.

Het plan wordt naar gelang van de contacten tussen de werkzoekende en de trajectbegeleider aangepast aan de resultaten van de ondernomen acties en, in voorkomend geval, aan de aanpassingsvoorstellen, evenals aan de evolutie van de situatie van de werkzoekende. De intensiteit en de frequentie van de contacten met de trajectbegeleider worden bepaald in functie van de zelfstandigheidsgraad van de werkzoekende.

Art. 9. De Regering stelt de nadere procedureregels vast voor het proces van de geïndividualiseerde begeleiding. De procedure voor de geïndividualiseerde begeleiding kan verlengd of herhaald worden volgens de beginselen bepaald door de Regering.

Afdeling 2. — Samenwerkingsregeling

Art. 10. De samenwerking tussen de Dienst en de operatoren regelt minstens :

1° de onderschrijving van de beginselen en de nadere regels van de geïndividualiseerde begeleiding getroffen krachtens dit decreet;

2° de transparantie en het zichtbaar maken van het prestatieaanbod van de operator(en);

3° de toegang tot de aangeboden prestaties met inachtneming van het wettelijk kader ivm de opdrachten van de operatoren, met inbegrip van de inschrijving voor de opvangsessies en informatievergaderingen ingericht door de operator(en);

4° de opvolging van de acties ondernomen door de werkzoekende;

5° de beoordeling van de resultaten van de prestaties ten opzichte van de beroepsdoelen van het actieplan van de werkzoekende;

6° de coördinatie van de acties ten opzichte van de ondernemingen in de optiek van bemiddeling;

7° de beoordeling van de uitvoering van de samenwerkingsregeling en het proces van de geïndividualiseerde begeleiding.

Art. 11. De nadere regels voor de samenwerking bedoeld in artikel 10, evenals de verbintenissen bedoeld in de artikelen 13 en 14, worden operationeel vlak uitgewerkt in een samenwerkingscontract vastgesteld door de Dienst in het kader van diens opdracht als operator op de arbeidsmarkt, en de operatoren. Dat samenwerkingscontract bevat minstens :

1° de contract ondertekenende partijen;

2° de aanhef met vermelding van het deontologisch handvest en waarbij het contract opgenomen wordt in het beleid en de regelgeving van de vorming/inschakeling in het Waalse Gewest, evenals in het kader van de geïndividualiseerde begeleiding naar de inschakeling van de werkzoekenden in het arbeidscircuit;

3° de inhoud van het contract met betrekking tot de nadere samenwerkingsregels tussen de partijen, operationeel uitgewerkt in het kader van de geïndividualiseerde begeleiding;

4° de verbintenissen van de partijen zoals bepaald in de artikelen 10, 13 en 14, met inbegrip van de instemming met het deontologisch handvest;

5° de verbintenissen van de partijen over de operationele uitwerking van de beginselen en nadere samenwerkingsregels zodat het volgende nader opgegeven wordt :

a) de specificiteit van het prestatieaanbod van de operator, namelijk minstens het type prestaties, de doelstellingen, de verwachte en leverbare resultaten, de lokalisering, de duur en de kalender en, in voorkomend geval, de betrokken doelgroep;

b) de specifieke samenwerkingsregels, namelijk minstens de verspreiding van het aanbod, de nadere opvangregels, de wijze van prioriteitenstelling, de adressering en het beheer van de stagiairs;

6° de opvolging en de beoordeling van de samenwerking;

7° de bevordering en de communicatie inzake samenwerking;

8° de bepalingen inzake betwisting en geschillenbeslechting;

9° de duur en de wijze van opzegging van het contract.

Afdeling 3. — Verbintenissen van de actoren

Art. 12. Onverminderd de verplichtingen verband houdend met de inschrijving als werkzoekende dient de werkzoekende :

1° zich in te schakelen in het proces van de geïndividualiseerde begeleiding door deel te nemen aan de uitwerking van de balans en van het actieplan en door de acties te ondernemen vermeld in het actieplan met het oog op het bereiken van het (de) beroepsdoel(en) volgens de nadere regels vastgesteld in het actieplan in overleg met de trajectbegeleider;

2° de trajectbegeleider in te lichten over alle gegevens die de balans mee op kunnen maken en het (de) beroepsdoel(en) mee kunnen vastleggen via het actieplan, evenals elk gegeven dat een impact heeft op de inhoud, de uitvoering en de afsluiting van het actieplan.

Art. 13. Onverminderd de verplichtingen van de Dienst omschreven in de artikelen 6 tot en met 8 en 10 van dit decreet dient de Dienst :

1° de werkzoekende in te lichten over de verbintenissen en de verplichtingen van de geïndividualiseerde begeleiding;

2° een trajectbegeleider aan te wijzen voor de geïndividualiseerde begeleiding van de werkzoekende reeds vanaf het eerste gesprek met het oog op de opmaak van de balans;

3° de bemiddeling te vergemakkelijken tussen de werkzoekende en de werkgevers;

4° de samenwerkingscontracten uit te voeren gesloten met de operatoren en er de verplichtingen van na te leven;

5° de opvang, de informatieverstrekking, de advisering van de werkzoekende te garanderen in het zoeken naar prestaties en diensten nuttig voor het bereiken van de beroepsdoelen via het actieplan; in overleg met de werkzoekende oriënteert de trajectbegeleider laatstgenoemde naar geschikte prestaties volgens welbepaalde nadere regels met name inzake adressering;

6° de technologische instrumenten ter beschikking te stellen van de trajectbegeleiders en de operatoren aan de hand waarvan ze de kapitalisering van de informatie en de opvolging van het traject van de werkzoekenden kunnen waarborgen;

7° de vaardigheden verworven door de werkzoekende te benutten voor aanpassing en beoordeling van het actieplan en de eventuele voorstellen van navolgende of gelijktijdige acties door de operator(en) in overweging te nemen;

8° de werkzoekende een afschrift te bezorgen van het hem betreffende actieplan;

9° te orodelen of het (de) beroepsdoel(en) van het actieplan bereikt is (zijn);

10° de geïndividualiseerde begeleiding te sluiten;

11° de bezwaren ingediend door de werkzoekende ten opzichte van de verbintenissen van de Dienst bedoeld in 1° tot 3°, 5°, 7° tot 10° te behandelen;

12° de Commissie van operatoren in te lichten over de weerkerende moeilijkheden die voorkomen in het kader van de geïndividualiseerde begeleiding;

13° de geïndividualiseerde begeleiding te bevorderen.

Art. 14. Onverminderd de verplichtingen van de operator omschreven in artikel 10 van dit decreet moet de operator die een samenwerkingscontract gesloten heeft :

1° de samenwerkingscontracten uitvoeren gesloten met Dienst en er de verplichtingen van naleven;

2° aan de Dienst zijn prestatieaanbod meedelen en er de zichtbaarheid van garanderen;

3° de nadere opvangregels en de regels betreffende de informatievergaderingen over diens prestaties verspreiden, de toegankelijkheid van zijn prestatieaanbod aan de werkzoekenden opgenomen in het bestand van de trajectbegeleider bevorderen en al dan niet rechtstreeks de opvang, de informatie en de advisering van de werkzoekende garanderen in diens zoektocht naar prestaties en diensten nuttig voor het bereiken van de beroepsdoelen vermeld in het actieplan;

4° de werkzoekende, georiënteerd door de trajectbegeleider, opvangen en de kandidatuur analyseren tegenover de prestatie ten opzichte van het actieplan;

5° de werkzoekende en zijn trajectbegeleider inlichten over het resultaat van de analyse van de kandidatuur tegenover de prestatie en de aanpassing van de prestatie aan het actieplan;

6° de werkzoekende ondersteunen en volgen tijdens het verrichten van de overeengekomen prestatie, evenals de trajectbegeleider inlichten over elk feit dat een gevolg zou kunnen hebben voor het uitvoeren van de aan de gang zijnde actie en, in voorkomend geval, aanpassingen voorstellen;

7° in overleg met de werkzoekende de inbreng van de prestatie beoordelen tegenover het (de) beroepsdoel(en) en zich vergewissen van de communicatie van die resultaten aan de trajectbegeleider;

8° de bezwaren ingediend door de werkzoekende ten opzichte van de verbintenissen van de operator bedoeld in 2° tot 7° te behandelen;

9° de Commissie van operatoren inlichten over de weerkerende moeilijkheden die voorkomen in het kader van de geïndividualiseerde begeleiding.

Afdeling 4. — Betrokkenheid van de bedrijven bij de geïndividualiseerde begeleiding

Art. 15. De bedrijven worden betrokken bij de geïndividualiseerde begeleiding, meer bepaald via sectorovereenkomsten gesloten met de Regering en meer bepaald via de volgende verbintenissen :

1° hetz ichtbaar maken van de jobaanbiedingen in de sector door toedoen van de Dienst;

2° de informatieverstrekking over de beroepen en hun evoluties;

3° de ontwikkeling van stage- en leerplaatsen in bedrijven;

4° de ondersteuning van de inschakeling in het beroepscircuit, w.o. de ondersteuning van de uitvoering van regelingen voor bijstand bij aanwerving;

5° de investering in de vorming van de werkzoekenden met het oog op hun inschakeling in het beroepscircuit.

Op het ogenblik van de jaarlijkse beoordeling van de uitvoering van de sectorovereenkomsten licht de sturingsinstantie van de sectorovereenkomsten de Commissie van operatoren in over de betrokkenheid van de bedrijven bij de geïndividualiseerde begeleiding via onderzoek van de punten bedoeld in lid 1.

HOOFDSTUK V. — Commissie van operatoren

Art. 16. § 1. De Dienst en de operatoren werken samen en waarborgen de dialoog en de onderlinge gesprekken in een Commissie ingesteld bij de Dienst met als benaming, in de zin van dit decreet, Commissie van operatoren.

§ 2. In het kader van haar opdracht in verband met de geïndividualiseerde begeleiding moet die Commissie de uitvoering van de samenwerkingsregeling ondersteunen voor wat betreft de betrekkingen tussen de Dienst en de operatoren, met name via :

1° de uitwerking, de verspreiding en de uitvoering van een deontologisch handvest van de samenwerkingsregeling en van het model van de samenwerkingscontracten;

2° het in overweging nemen van de beoordeling van de samenwerkingscontracten met het oog op de optimalisering van de werking van die regeling;

3° het in overweging nemen van de informatie bedoeld in artikel 15, lid 2, overgemaakt door de sturingsinstantie van de sectorovereenkomsten met het oog op het toezicht over de betrokkenheid van de bedrijven;

4° de bemiddeling en de arbitrage in de geschillen tussen de Dienst en een operator voor zover die functie voorzien is in het samenwerkingscontract dat ze gesloten hebben.

§ 3. De Commissie van operatoren kan voorstellen of aanbevelingen aan de Regering formuleren in verband met de uitvoering van de samenwerkingsregeling met het oog op de betere werking en het proces van de geïndividualiseerde begeleiding ten opzichte van bepaalde begunstigden, met inbegrip van de doelgroepen bedoeld in artikel 3, lid 2.

§ 4. De Commissie van operatoren organiseert de beginselen van de dialoog en de gesprekken tussen de Dienst en de operatoren op plaatselijk niveau. In die hoedanigheid en in functie van de organisatie van de Directoraten-generaal van de Dienst worden de subregionale vertegenwoordigers verzocht om deel te nemen aan de vergaderingen in verband met de opdrachten van de Commissie bedoeld in de §§ 2 tot 3 indien sommige subregionale aspecten hen rechtstreeks aanbelangen. De nadere regels voor de organisatie van die vergaderingen worden vastgesteld in het huishoudelijk reglement van de Commissie.

§ 5. De Commissie en het beheerscomité van de Dienst kunnen samen werkvergaderingen beleggen.

HOOFDSTUK VI. — Beoordeling van de regeling

Art. 17. De Regering voorziet in een globale beoordeling van de regeling om de drie jaar waarbij zij zich meer bepaald baseert op de informatie van het beheerscomité van de Dienst en de Commissie van operatoren, die de informatie bedoeld in artikel 15, lid 2, opneemt. Die beoordeling wordt aan het Parlement overgemaakt en medegedeeld aan de "Conseil économique et social de la Wallonie" (Sociaal-economische Raad van Wallonië).

HOOFDSTUK VII. — Overgangs- en slotbepalingen

Afdeling 1. — Overgangsbepalingen

Art. 18. Het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling wordt opgeheven behoudens de artikelen 20 en 21 van dit besluit.

Art. 19. De Regering is gemachtigd om, indien dit nodig blijkt bij de uitvoering of de samenhang van dit decreet, volgende vervangingen door te voeren in de geldende decreet- en regelgevende bepalingen :

1° de woorden « decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling » te vervangen door de verwijzing naar dit decreet;

2° de woorden « partnerovereenkomst » te vervangen door « samenwerkingscontract »;

3° de woorden « Commission consultative régionale (Gewestelijke adviescommissie) van het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling » te vervangen door de verwijzing naar de Commissie bedoeld in artikel 16 van dit decreet;

4° de woorden « inschakelingskredietcontract » te vervangen door de woorden « actieplan ».

De Regering is daarnaast gemachtigd om te verwijzingen naar de woorden bedoeld in lid 1, 1° tot 4°, op te heffen in de geldende decreet- of regelgevende bepalingen indien dat nodig blijkt voor de uitvoering of de samenhang van dit decreet.

Afdeling 2. — Overgangsbepalingen

Art. 20. Bij wijze van overgang voert de "Commission consultative régionale (Gewestelijke adviescommissie) van het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling" verder haar opdrachten uit totdat de Commissie bedoeld in artikel 16 geïnstalleerd is, waarbij die installatie een einde maakt aan de toepassing van deze bepaling.

Art. 21. Bij wijze van overgang voeren de « Commissions consultatives sous-régionales (Subregionale adviescommissies) van het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling » verder hun opdrachten uit tot de datum vastgesteld door de Regering, waarbij dit een einde maakt aan de toepassing van deze bepaling.

Afdeling 3. — Overgangsbepaling

Art. 22. Dit decreet treedt in werking op de datum die door de Regering bepaald wordt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 12 januari 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken van het Waals Parlement 505 (2011-2012), nrs 1 tot 4.

Volledig verslag, openbare vergadering van 11 januari 2012

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 277

[2012/200328]

**12 JANVIER 2012. — Décret modifiant le décret du 6 novembre 2008
relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en partie, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Dans l'article 2 du décret du 6 novembre 2008 relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, tel que modifié par le décret du 19 mars 2009, le 1° est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 3, 3°, du même décret les mots « ou la conviction syndicale » sont insérés après les mots « origine sociale ».

Art. 4. Dans l'article 4, 5°, du même décret, les mots « le sexe et les critères apparentés que sont la grossesse, l'accouchement et la maternité, ou encore le transsexualisme et le changement de sexe » sont insérés entre les mots « l'âge » et « l'orientation sexuelle » et les mots « la conviction syndicale » sont insérés entre les mots « conviction politique » et « la langue ».

Art. 5. Dans l'article 4, 12°, du même décret, les mots « ou au sexe » sont supprimés.

Art. 6. Dans les articles 4, 6° et 14°, et 29, §§ 1^{er} et 3, du même décret, les mots « ou sur la base du sexe » sont supprimés.

Art. 7. Dans l'article 4, 7° et 9°, du même décret, les mots « ou fondée sur le sexe » sont supprimés.

Art. 8. Dans l'article 4, 8°, du même décret, les mots « ou pour des personnes d'un sexe déterminé » sont supprimés.

Art. 9. Il est ajouté un article 4/1 rédigé comme suit :

« § 1^{er}. Pour l'application du présent décret, une distinction directe fondée sur la grossesse, l'accouchement et la maternité est assimilée à une distinction directe fondée sur le sexe.

§ 2. Pour l'application du présent décret, une distinction directe fondée sur le changement de sexe est assimilée à une distinction directe fondée sur le sexe. »

Art. 10. A l'article 5 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'article 5, § 1^{er}, 9°, les mots « l'accès et » sont ajoutés avant les mots « la fourniture des biens et services »;

2° dans l'article 5, § 2, les mots « et contractuelles » sont insérés entre les mots « statutaires » et « de travail ».

Art. 11. Dans l'article 8, § 1^{er}, du même décret, les mots « et § 2 » sont insérés entre les mots « et dans les domaines visés à l'article 5, § 1^{er}, 3° à 8°, » et les mots « une distinction directe fondée ».

Art. 12. Dans les articles 9, 10, § 2, 12, § 1^{er}, et 22 du même décret, les mots « ou sur le sexe » sont supprimés.

Art. 13. Dans les articles 23, 1° et 2°, et 24, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots « ou en raison de son sexe » sont supprimés.

Art. 14. Dans les articles 23, 3° et 4°, et 24, alinéa 2, du même décret, les mots « ou en raison du sexe de leurs membres » sont supprimés.

Art. 15. L'article 28 du même décret est complété par les 5° et 6° rédigé comme suit :

« 5° le harcèlement;

6° le harcèlement sexuel. »

Art. 16. A l'article 33, § 1^{er}, du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, le mot « bisannuel. » est remplacé par les mots « couvrant la législature. »;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement assure le suivi du plan d'action. Il présente au Parlement wallon un rapport d'évaluation à la fin de la législature sur laquelle porte le plan d'action. »;

3° dans le paragraphe 2, le 2° et le 3° sont abrogés.

Art. 17. L'article 35 du même décret est abrogé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 12 janvier 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents du Parlement wallon, 490 (2011-2012). N^{os} 1 à 3.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance plénière du 12 janvier 2012.

Vote.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 277

[2012/200328]

12 JANUARI 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 6 november 2008 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 127, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 6 november 2008 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, zoals gewijzigd bij het decreet van 19 maart 2009, wordt 1° opgeheven.

Art. 3. In artikel 3, 3^o, van hetzelfde decreet, worden de woorden "of vakbondsovertuiging" ingevoegd na de woorden "sociale afkomst".

Art. 4. In artikel 4, 5^o, van hetzelfde decreet worden de woorden "het geslacht en de verwante criteria zoals, zwangerschap, bevalling en moederschap, of transseksualisme en geslachtsverandering" ingevoegd tussen de woorden "leeftijd" en "seksuele geaardheid" en wordt het woord "vakbondsovertuiging" ingevoegd tussen de woorden "politieke overtuiging" en "taal".

Art. 5. In artikel 4, 12^o, van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "of met het geslacht".

Art. 6. In artikel 4, 6^o, van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "en van het geslacht"; in artikel 4, 14^o, en 29, § 1, vervallen de woorden "op grond van het geslacht" en in artikel 29, § 3, vervallen de woorden "of het geslacht".

Art. 7. In artikel 4, 7^o en 9^o van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "of het geslacht".

Art. 8. In artikel 4, 8^o, van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "of personen van een bepaald geslacht".

Art. 9. Een artikel 4/1, luidend als volgt, wordt toegevoegd :

"§ 1. Voor de toepassing van dit decreet wordt een rechtstreeks onderscheid op grond van zwangerschap, bevalling en moederschap gelijkgesteld met een rechtstreeks onderscheid op grond van het geslacht.

§ 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt een rechtstreeks onderscheid op grond geslachtsverandering gelijkgesteld met een rechtstreeks onderscheid op grond van het geslacht."

Art. 10. In artikel 5 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in artikel 5, § 1, 9^o, worden de woorden "de toegang en" ingevoegd voor de woorden "het verstrekken van goederen en diensten";

2^o in artikel 5, § 2, worden de woorden "en contractuele" ingevoegd tussen de woorden "rechtspositionele" en "arbeidsbetrekkingen".

Art. 11. In artikel 8, § 1, van hetzelfde decreet, worden de woorden "en § 2" ingevoegd tussen de woorden "en op de gebieden bedoeld in artikel 5, § 1, 3^o tot en met 8^o en de woorden "kan een direct onderscheid".

Art. 12. In de artikelen 9, 12, § 1, en 22 van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "of van het geslacht" en in artikel 10, § 2, vervallen de woorden "of het geslacht".

Art. 13. In de artikelen 23, 1^o en 2^o, en 24, eerste lid, van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "of wegens zijn geslacht".

Art. 14. In de artikelen 23, 3^o en 4^o, en 24, tweede lid, van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "of wegens zijn geslacht".

Art. 15. Artikel 28 van hetzelfde decreet, wordt aangevuld met een punt 5^o en een punt 6^o, luidend als volgt :

"5^o de intimidatie;

"6^o de seksuele intimidatie."

Art. 16. In artikel 33, § 1, van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, vervallen de woorden "een tweejarig actieplan" en worden ze vervangen door de woorden "een actieplan dat de legislatuur overspant";

2^o § 1 wordt aangevuld met een lid luidend als volgt :

"De Regering zorgt voor de opvolging van het actieplan. Ze legt het Waals Parlement een evaluatierapport voor aan het einde van de legislatuur waarop het actieplan betrekking heeft.";

3^o in § 2, worden de punten 2^o en 3^o opgeheven.

Art. 17. Artikel 35 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 12 januari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken van het Waals Parlement 490 (2011-2012). Nrs. 1 tot 3.

Bespreking.

Volledig verslag, plenaire zitting van 12 januari 2012.

Stemming.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00034]

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 2010 houdende benoeming van de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, de artikelen 32, 33 en 34;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 2010 houdende benoeming van de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 februari 2010 houdende benoeming van de leden van de Commissie van advies voor vreemdelingen wordt het woord « ere- » ingevoegd tussen het woord « LAURENT, » en het woord « eerste ».

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « , Mevr. Nurten KOSSOVA » worden ingevoegd tussen de woorden « de heer Ibrahim AKROUH » en de woorden « en de heer Henri GOLDMAN »;

2° de woorden « , de heer Renaud DE MOT » worden ingevoegd tussen de woorden « Mevr. Myriam VASTMANS » en de woorden « en Mevr. Sarah SANTELE »;

3° de woorden « , Mevr. Fatima RACHI » worden ingevoegd tussen de woorden « Mevr. Carine MOLLATTE » en de woorden « en Mevr. Jacqueline VANDERHAEGEN »;

4° de woorden « Mevr. Anne DEBONGNIE en de heer Patrick FERIR » worden vervangen door de woorden « Mevr. Sophie DURVAUX, Mevr. Monique PAUWELS en Mevr. Muriel VANDEPUT »;

5° de woorden « , Mevr. Marina RUIZ » worden ingevoegd tussen de woorden « Mevr. Anne FENAUX » en de woorden « en de heer Anouar ECHADDADI »;

6° de woorden « Jean-François MARCOURT » worden vervangen door de woorden « Jean-François MACOURS »;

7° de woorden « , Mevr. Isabelle PONET » worden ingevoegd tussen de woorden « Mevr. Samantha SMITH » en de woorden « en de heer Jean-François MACOURS ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Migratie et asielbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00034]

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 2010 portant nomination des membres de la Commission consultative des étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les articles 32, 33 et 34;

Vu l'arrêté royal du 4 février 2010 portant nomination des membres de la Commission consultative des étrangers;

Sur proposition du Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 4 février 2010 portant nomination des membres de la Commission consultative des étrangers, le mot « honoraire » est inséré entre le mot « général » et le mot « près ».

Art. 2. A l'article 5, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « , Mme Nurten KOSSOVA » sont insérés entre les mots « M. Ibrahim AKROUH » et les mots « et M. Henri GOLDMAN »;

2° les mots « , M. Renaud DE MOT » sont insérés entre les mots « Mme Myriam VASTMANS » et les mots « et Mme Sarah SANTELE »;

3° les mots « , Mme Fatima RACHI » sont insérés entre les mots « Mme Carine MOLLATTE » et les mots « et Mme Jacqueline VANDERHAEGEN »;

4° les mots « Mme Anne DEBONGNIE et M. Patrick FERIR » sont remplacés par les mots « Mme Sophie DURVAUX, Mme Monique PAUWELS et Mme Muriel VANDEPUT »;

5° les mots « , Mme Marina RUIZ » sont insérés entre les mots « Mme Anne FENAUX » et les mots « et M. Anouar ECHADDADI »;

6° les mots « Jean-François MARCOURT » sont remplacés par les mots « Jean-François MACOURS »;

7° les mots « , Mme Isabelle PONET » sont insérés entre les mots « Mme Samantha SMITH » et les mots « et M. Jean-François MACOURS ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre qui a la Politique de migration et d'asile dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2012/00023]

Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 9 januari 2012, wordt het mandaat van de heer Yansenne, David, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Evere/Schaarbeek/Sint-Joost-ten-Node, met ingang van 22 november 2011 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2012/00023]

Commissaire divisionnaire de police-chef de corps
Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 9 janvier 2012 la désignation de M. David Yansenne, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Evere/Schaarbeek/Saint-Josse-ten-Noode est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 22 novembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/200461]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2012, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is Mevr. Harrewyn, A., eerste advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent, aangewezen tot het mandaat van procureur-generaal bij dit hof voor een termijn van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/200461]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 10 janvier 2012, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, Mme Harrewyn, A., premier avocat général près la cour d'appel de Gand, est désignée au mandat de procureur général près cette cour pour un terme de cinq ans.

Bij koninklijke besluiten van 10 januari 2012 :

— is de heer Marchal, H., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, benoemd tot toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik.

Hij is aangewezen om zijn ambt uit te oefenen in alle rechtbanken van eerste aanleg van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, voor een termijn van vijf jaar met ingang van de datum van de eedaflegging;

— is Mevr. Gillain, N., parketjuriste van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, benoemd tot toegevoegd substituut-procureur des Konings voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel;

— is Mevr. Brat, S., advocaat, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Zij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— is de heer Verhaeghe, F., advocaat, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Veurne.

Hij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Brugge, te Leper en te Kortrijk;

— zijn benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel :

— Mevr. Vandeputte, G., licentiaat in de rechten;

— Mevr. Dutry, J., licentiaat in de rechten.

Zij zijn gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— is Mevr. Lebacqz, V., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

Zij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Bergen en te Doornik;

— is Mevr. Ligot, F., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, benoemd tot vrederechter van het vijfde kanton Charleroi;

— is de heer Verbraken, L., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Brussel.

Par arrêtés royaux du 10 janvier 2012 :

— M. Marchal, H., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur, est nommé juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Liège.

Il est désigné pour exercer ses fonctions dans tous les tribunaux de première instance du ressort de la cour d'appel de Liège, pour un terme de cinq ans prenant cours à la date de la prestation de serment;

— Mme Gillain, N., juriste au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, est nommée substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles;

— Mme Brat, S., avocat, est nommée juge au tribunal de première instance de Bruxelles.

Elle est nommée simultanément juge au tribunal de première instance de Nivelles;

— M. Verhaeghe, F., avocat, est nommé juge au tribunal de première instance de Furnes.

Il est nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Bruges, d'Ypres et de Courtrai;

— sont nommées substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles :

— Mme Vandeputte, G., licenciée en droit;

— Mme Dutry, J., licenciée en droit.

Elles sont nommées simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles;

— Mme Lebacqz, V., licenciée en droit, avocat, est nommée substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi.

Elle est nommée simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Mons et de Tournai;

— Mme Ligot, F., juge au tribunal de première instance de Charleroi, est nommée juge de paix du cinquième canton de Charleroi;

— M. Verbraken, L., licencié en droit, avocat, est nommé juge suppléant au tribunal de commerce de Bruxelles.

Bij koninklijke besluiten van 11 januari 2012 :

— is de heer Roelants, V., gerechtelijk stagiair voor het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

Hij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Gent en te Oudenaarde;

Par arrêtés royaux du 11 janvier 2012 :

— M. Roelants, V., stagiaire judiciaire dans l'arrondissement judiciaire d'Anvers, est nommé juge au tribunal de première instance de Termonde.

Il est nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Gand et d'Audenarde;

— is Mevr. Dujardin, M., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

Zij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dinant;

— is de heer Dardenne, J.-P., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne;

— is het koninklijk besluit van 18 oktober 2011, waarbij de aanwijzing van de heer Verbeke, C., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, tot de functie van jeugdrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 januari 2012, ingetrokken;

— is de aanwijzing van de heer Van Steenwinkel, D., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tot de functie van substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in strafuitvoeringszaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, hernieuwd voor een termijn van vier jaar met ingang van 1 februari 2012;

— is de aanwijzing van Mevr. Déome, A., beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, tot de functie van jeugdrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 februari 2012.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

— Mme Dujardin, M., juge au tribunal de première instance de Charleroi, est nommée juge au tribunal de première instance de Namur.

Elle est nommée simultanément juge au tribunal de première instance de Dinant;

— M. Dardenne, J.-P., licencié en droit, avocat, est nommé juge suppléant au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne;

— l'arrêté royal du 18 octobre 2011, par lequel la désignation de M. Verbeke, C., juge au tribunal de première instance de Courtrai, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} janvier 2012, est rapporté;

— la désignation de M. Van Steenwinkel, D., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain, aux fonctions de substitut du procureur du Roi, spécialisé en application des peines, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est renouvelée pour un terme de quatre ans prenant cours le 1^{er} février 2012;

— la désignation de Mme Déome, A., juge des saisies au tribunal de première instance d'Arlon, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} février 2012.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09015]

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie Personeel. — Aanstelling van een titularis van een staffunctie

Bij koninklijk besluit van 19 december 2011 wordt de heer Philippe WERY aangewezen als titularis van de staffunctie « Directeur van de ondersteunende dienst » bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, voor een duur van zes jaar. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09015]

Institut national de Criminalistique et de Criminologie Personnel. — Désignation d'un titulaire de fonction d'encadrement

Par arrêté royal du 19 décembre 2011, M. Philippe WERY est désigné en qualité de titulaire de la fonction d'encadrement de « Directeur du service d'appui » de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie pour une durée de six ans. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11013]

Individuele vergunning voor aardgaslevering

Bij ministerieel besluit van 25 augustus 2011 wordt een individuele vergunning voor aardgaslevering toegekend aan « RWE Supply & Trading GmbH », overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11013]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel

Par arrêté ministériel du 25 août 2011 une autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel est octroyée à « RWE Supply & Trading GmbH », conformément à l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11015]

Individuele vergunning voor aardgaslevering

Bij ministerieel besluit van 7 oktober 2011 wordt een individuele vergunning voor aardgaslevering toegekend aan de « BVBA European Energy Pooling », overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11015]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2011 une autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel est octroyée à la SPRL European Energy Pooling, conformément à l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11016]

Individuele vergunning voor aardgaslevering

Bij ministerieel besluit van 7 oktober 2011 wordt een individuele vergunning voor aardgaslevering toegekend aan de « NV Société européenne de Gestion de l'Energie », overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11016]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2011 une autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel est octroyée à la SA Société européenne de Gestion de l'Energie, conformément à l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11014]

Individuele vergunning voor de levering van elektriciteit

Bij ministerieel besluit van 15 september 2011 wordt een individuele vergunning voor de levering van elektriciteit toegekend aan « Total Gas en Power Limited », overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 april 2003 betreffende de vergunningen voor de levering van elektriciteit door tussenpersonen en betreffende de gedragsregels die op hen van toepassing zijn.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11014]

Autorisation individuelle de fourniture d'électricité

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2011 une autorisation individuelle de fourniture d'électricité est octroyée à « Total Gas en Power Limited », conformément à l'arrêté royal du 2 avril 2003 relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11017]

Individuele vergunning voor de levering van elektriciteit

Bij ministerieel besluit van 28 november 2011 wordt een individuele vergunning voor de levering van elektriciteit toegekend aan « Arcelor-Mittal Energy S.C.A. », overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 april 2003 betreffende de vergunningen voor de levering van elektriciteit door tussenpersonen en betreffende de gedragsregels die op hen van toepassing zijn.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11017]

Autorisation individuelle de fourniture d'électricité

Par arrêté ministériel du 28 novembre 2011 une autorisation individuelle de fourniture d'électricité est octroyée à « Arcelor Mittal Energy S.C.A. », conformément à l'arrêté royal du 2 avril 2003 relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11018]

Individuele vergunning voor de levering van elektriciteit

Bij ministerieel besluit van 1 december 2011 wordt een individuele vergunning voor de levering van elektriciteit toegekend aan ENECO België BV, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 april 2003 betreffende de vergunningen voor de levering van elektriciteit door tussenpersonen en betreffende de gedragsregels die op hen van toepassing zijn.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11018]

Autorisation individuelle de fourniture d'électricité

Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011 une autorisation individuelle de fourniture d'électricité est octroyée à « ENECO Belgique BV », conformément à l'arrêté royal du 2 avril 2003 relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07005]

Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel

Bij koninklijk besluit nr. 8565 van 13 november 2011, wordt korvetkapitein ingenieur van het militair materieel P. Degraer bevorderd tot Commandeur in de Orde van Leopold II « voor de uitzonderlijke verdiensten bewezen aan Zijne Majesteit de Koning als Ordonnansofficier ».

Hij neemt rang in de Orde in op de datum van vandaag.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07005]

Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel

Par arrêté royal n° 8565 du 13 novembre 2011, le capitaine de corvette ingénieur du matériel militaire Degraer, P., est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold II « pour les services éminents rendus à Sa Majesté le Roi comme Officier d'Ordonnance ».

Il prend rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07275]

Krijgsmacht. — Aanstelling van kandidaat-beroepsofficieren van de normale werving

Bij koninklijk besluit nr. 8562 van 7 november 2011 :

Landmacht

De leerlingen van de 163e promotie van de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant :

M. Delannoo, S. Eerdeken, C. Huvenne, A. Lengelé, L. Rottiers en F. Stinglhamber.

De leerlingen van de 148e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant :

M. Agache, M. Baele, J. Baglio, P. Balcaen, W. Beuls, Q. Bosson, M. Breuls de Tiecken, H. Coppin, R. Coudoux, T. Darville, J. De Geyter, F. de Neuville, S. De Vetter, K. Debaerdemaeker, J. Delhaye, B. Deprez, Q. Dhaeyer, M. Fontaine, P. Ghys, M. Goeury, K. Hermans, P. Huybrechts, B. Lambregts, E. Légat, J-F. Leys, F. Mertens, H. Michotte, D. Millet, B. Simons, K. Stals, S. Van de Ven, J. Van der Cammen, W. Van der Steen, A. Van Looy, D. Van Malder, T. Vandesteendam, J. Vanhoecke, B. Vervaecke en A. Wouters.

Luchtmacht

De leerlingen van de 163e promotie van de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant :

V. Chaidron, T. Fanard, D. Joiret, J. Molemans, D. Stock en M. Van Den Bossche.

De leerlingen van de 148e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant :

M. De Naeyer, S. De Schrijver, M. Dereckx, S. Desmedt, J. Hauglustaine, E. Jackers, P. Jacquemin, T. Jansen, J. Legait, J. Mathieu, A. Mathys, K. Nicaise, A. Nicolaers, B. Noirfalise, L. Schmitz, T. Van Hoecke, O. Vermeersch en M. Wouters.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07275]

Forces armées. — Commission de candidats officiers de carrière du recrutement normal

Par arrêté royal n° 8562 du 7 novembre 2011 :

Force terrestre

Les élèves de la 163^e promotion de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent., sont commissionnés au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011 :

Delannoo, M., Eerdeken, S., Huvenne, C., Lengelé, A., Rottiers, L. et Stinglhamber, F.

Les élèves de la 148^e promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent., sont commissionnés au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011 :

Agache, M., Baele, M., Baglio, J., Balcaen, P., Beuls, W., Bosson, Q., Breuls de Tiecken, M., Coppin, H., Coudoux, R., Darville, T., De Geyter, J., de Neuville, F., De Vetter, S., Debaerdemaeker, K., Delhaye, J., Deprez, B., Dhaeyer, Q., Fontaine, M., Ghys, P., Goeury, M., Hermans, K., Huybrechts, P., Lambregts, B., Légat, E., Leys, J-F., Mertens, F., Michotte, H., Millet, D., Simons, B., Stals, K., Van de Ven, S., Van der Cammen, J., Van der Steen, W., Van Looy, A., Van Malder, D., Vandesteendam, T., Vanhoecke, J., Vervaecke, B. et Wouters, A.

Force aérienne

Les élèves de la 163^e promotion de la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent., sont commissionnés au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011 :

Chaidron, V., Fanard, T., Joiret, D., Molemans, J., Stock, D. et Van Den Bossche, M.

Les élèves de la 148^e promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent., sont commissionnés au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011 :

De Naeyer, M., De Schrijver, S., Dereckx, M., Desmedt, S., Hauglustaine, J., Jackers, E., Jacquemin, P., Jansen, T., Legait, J., Mathieu, J., Mathys, A., Nicaise, K., Nicolaers, A., Noirfalise, B., Schmitz, L., Van Hoecke, T., Vermeersch, O. et Wouters, M.

Marine

De leerlingen van de 148e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 aangesteld in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse :

G. Colla, J. Dauchot, R. Moens, P-E. Nicolaers, P. Pauwels, G. Priem, Y. Sieron en A. Vausort.

Medische dienst

De leerlingen van de 148e promotie van de faculteit sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, worden op 26 september 2011 aangesteld in de graad van onderluitenant :

M. Iandolo, S. Vandromme en L. Wouters.

Marine

Les élèves de la 148^e promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'École royale militaire, dont les noms suivent., sont commissionnés au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe le 26 septembre 2011 :

Colla, G., Dauchot, J., Moens, R., Nicolaers, P-E., Pauwels, P., Priem, G., Sieron, Y. et Vausort, A.

Service médical

Les élèves de la 148^e promotion de la faculté des sciences sociales et militaires de l'École royale militaire, dont les noms suivent., sont commissionnés au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2011 :

Iandolo, M., Vandromme, S. et Wouters, L.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07006]

Krijgsmacht**Benoeming in de basisgraad van kandidaat-aanvullingsofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 8568 van 16 november 2011 :

Landmacht

Wordt de kandidaat-aanvullingsofficier C. Vermeiren, op 27 juni 2011, benoemd in de graad van onderluitenant aanvullingsofficier en in het korps van de genie opgenomen. Deze benoeming heeft uitwerking op 27 juni 2010.

Wordt de kandidaat-aanvullingsofficier G. Clocheret, op 27 juni 2011, benoemd in de graad van onderluitenant aanvullingsofficier en in het korps van de transmissietroepen opgenomen.

Luchtmacht

Worden de kandidaat-aanvullingsofficieren van wie de namen volgen, op 27 juni 2011 benoemd in de graad van onderluitenant van het vliegwezen aanvullingsofficier en in het korps van het niet-varend personeel opgenomen.

T. Corbreun, C. Dumontier, B. Lapaige, G. Loones, D. Peeters, B. Schoeters en P. Walravens.

Zij worden, volgens hun relatieve anciënniteit, gerangschikt na de aanvullingsofficieren die op dezelfde datum tot onderluitenant werden benoemd.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07006]

Forces armées**Nomination au grade de base de candidats officiers de complément**

Par arrêté royal n° 8568 du 16 novembre 2011 :

Force terrestre

Le candidat officier de complément Vermeiren, C., est nommé au grade de sous-lieutenant officier de complément le 27 juin 2011 et est admis dans le corps du génie. Cette nomination prend effet à la date du 27 juin 2010.

Le candidat officier de complément Clocheret, G., est nommé au grade de sous-lieutenant officier de complément le 27 juin 2011 et est admis dans le corps des troupes de transmission.

Force aérienne

Les candidats officiers de complément, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant d'aviation officier de complément le 27 juin 2011 et sont admis dans le corps du personnel non-navigant.

Corbreun, T., Dumontier, C., Lapaige, B., Loones, G., Peeters, D., Schoeters, B. et Walravens, P.

Ils sont classés, suivant leur ancienneté relative, après les officiers de complément qui ont été nommés sous-lieutenant à la même date.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07019]

Krijgsmacht**Eervolle onderscheidingen. — Toekenning van het Militair Ereteken**

Bij koninklijk besluit nr. 8582 van 6 december 2011, wordt het Militair Ereteken van tweede klasse, voor buitengewone diensten, toegekend aan eerste meester-chef S. Kemp en eerste kwartiermeesters-chef Y. De Meulenaere en G. Vanhaverbeke.

Voor : « Meer dan twintig dienstjaren te hebben volbracht aan boord van oorlogsbodems van de Marine, onder moeilijke dienstomstandigheden, ten koste van grote fysieke en morele inzet ».

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07019]

Forces armées**Distinctions honorifiques. — Octroi de la Décoration militaire**

Par arrêté royal n° 8582 du 6 décembre 2011, la Décoration militaire de deuxième classe, pour services exceptionnels, est décernée au premier maître-chef Kemp, S., et aux premiers quartiers-maîtres-chefs De Meulenaere, Y. et Vanhaverbeke, G.

Pour : « Plus de vingt ans de services accomplis à bord des navires de guerre de la Marine, dans des circonstances de service difficiles, au prix d'un grand engagement physique et moral ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07020]

Krijgsmacht. — Pensionering van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 8584 van 6 december 2011, wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen L. Awouters op pensioen gesteld op 1 december 2011.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07020]

Forces armées. — Mise à la pension d'un officier

Par arrêté royal n° 8584 du 6 décembre 2011, le lieutenant-colonel d'aviation Awouters, L., est mis à la pension le 1^{er} décembre 2011.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07018]

Krijgsmacht

Onderwijzend militair personeel. — Ontslagen. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 8585 van 5 december 2011 :
Worden ontslagen als militair onderrichter aan de Koninklijke Militaire School :

Op 28 juni 2010, luitenant van het vliegwezen J.-M. Artois.

Op 23 augustus 2010, luitenant van het vliegwezen V. Descotte.

Wordt aangeduid als militair onderrichter aan de Koninklijke Militaire School :

Op 1 maart 2010, luitenant D. Paitier.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07018]

Forces armées

Personnel enseignant militaire. — Révocations. — Nomination

Par arrêté royal n° 8585 du 5 décembre 2011 :
Sont déchargés de l'emploi d'instructeur militaire à l'Ecole royale militaire :

Le 28 juin 2010, le lieutenant d'aviation Artois, J.-M.

Le 23 août 2010, le lieutenant d'aviation Descotte, V.

Est désigné pour l'emploi d'instructeur militaire à l'Ecole royale militaire :

Le 1^{er} mars 2010, le lieutenant Paitier, D.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07008]

Leger. — Landmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 8570 van 16 november 2011, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door majoor K. Callaerts, aanvaard op 1 januari 2012.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van de infanterie.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 28 december 1986.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07008]

Armée. — Force terrestre. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 8570 du 16 novembre 2011, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, présentée par le major Callaerts, K., est acceptée le 1^{er} janvier 2012.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps de l'infanterie.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 décembre 1986.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07007]

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 8569 van 16 november 2011, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein-commandant van het vliegwezen S. Vanhulsel, aanvaard op 1 december 2011.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant van het vliegwezen op 28 september 1992.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07007]

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 8569 du 16 novembre 2011, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, présentée par le capitaine-commandant d'aviation Vanhulsel, S., est acceptée le 1^{er} décembre 2011.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant d'aviation de réserve le 28 septembre 1992.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07009]

Leger. — Luchtmacht

Overgang van het kader van de aanvullingsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 8571 van 16 november 2011 wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de aanvullingsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein vlieger P. Nahon, aanvaard op 1 januari 2012.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant vlieger op 28 juni 1997.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07009]

Armée. — Force aérienne

Passage du cadre des officiers de complément vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 8571 du 16 novembre 2011, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de complément, présentée par le capitaine aviateur Nahon, P., est acceptée le 1^{er} janvier 2012.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel navigant.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant aviateur de réserve le 28 juin 1997.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07004]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 8566 van 16 november 2011, wordt aan de heer J. Baplu, op 1 maart 2012 eervol ontslag uit zijn ambt van leraar aan de Koninklijke Cadettenschool verleend.

Hij wordt gemachtigd de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07004]

Personnel enseignant civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 8566 du 16 novembre 2011, la démission honorable de sa fonction de professeur à l'Ecole royale des Cadets, est accordée à M. Baplu, J., avec admission à la pension de retraite, à la date du 1^{er} mars 2012.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35033]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

BERLARE. — Bij besluit van 8 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Lokaal bedrijventerrein Overmere" van de gemeente Berlare goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35035]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

OUDENAARDE. — Bij besluit van 8 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Scheldekop" van de gemeente Oudenaarde goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35038]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

WORTEGEM-PETEGEM. — Bij besluit van 8 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Domein de Ghellinck" van de gemeente Wortegem-Petegem goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2012/35031]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

EKKLO. — Bij besluit van 15 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Heldenpark" van de gemeente Eeklo goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2012/35034]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

KRUISSHOUTEM. — Bij besluit van 15 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Zonevreemde bedrijven" van de gemeente Kruishoutem goedgekeurd met uitsluiting van de deelplannen "Carrosserie-garage Bauters" en "Retroconstruct bvba" (de grafische plannen en de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften).

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2012/35037]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

TEMSE. — Bij besluit van 15 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "De Zaat" van de gemeente Temse goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2012/35036]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

SINT-NIKLAAS. — Bij besluit van 22 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Gerda" van de gemeente Sint-Niklaas goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2012/35032]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

ZELZATE. — Bij besluit van 15 december 2011 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Zonevreemd landbouwbedrijf Denderdreef" van de gemeente Zelzate goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200311]

Wallonie-Bruxelles International. — Personnel

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2011 qui produit ses effets le 25 novembre 2011, Mme Fabienne Cooreman, première assistante à Wallonie-Bruxelles International, est nommée attachée par promotion par accession au niveau supérieur.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2011 qui produit ses effets le 25 novembre 2011, Mme Michèle Dubray, première graduée à Wallonie-Bruxelles International, est nommée attachée par promotion par accession au niveau supérieur.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/200311]

"Wallonie-Bruxelles International". — Personal

Durch Ministerialerlass vom 7. Dezember 2011, der am 25. November 2011 wirksam wird, wird Frau Fabienne Cooreman, erste Assistentin bei "Wallonie-Bruxelles International", mittels Beförderung durch Aufstieg in die höhere Stufe als Attachée ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 7. Dezember 2011, der am 25. November 2011 wirksam wird, wird Frau Michèle Dubray, erste Graduierte bei "Wallonie-Bruxelles International", mittels Beförderung durch Aufstieg in die höhere Stufe als Attachée ernannt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2012/200311]

"Wallonie-Bruxelles International". — Personeel

Bij ministerieel besluit van 7 december 2011, dat uitwerking heeft op 25 november 2011, wordt Mevr. Fabienne Cooreman, eerste assistent bij "Wallonie-Bruxelles International", benoemd tot attaché via bevordering door overgang naar het hogere niveau.

Bij ministerieel besluit van 7 december 2011, dat uitwerking heeft op 25 november 2011, wordt Mevr. Michèle Dubray, eerste gegradueerde bij "Wallonie-Bruxelles International", benoemd tot attaché via bevordering door overgang naar het hogere niveau.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2012/27000]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Protection des Sols
Avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes

Enregistrement n° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042/3/0/11/030

Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse & fils
sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies (La Louvière)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, en particulier l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement; modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010;

Vu la demande introduite par SA Espaces verts Masse & fils, le 5 juillet 2011 et déclarée recevable le 18 août 2011;

Considérant que le compost de déchets verts est couvert par la dérogation EM036.MA délivrée en date du 27 octobre 2011 par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, conformément à l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, amendements et substrats de culture, et pourra donc être commercialisé comme « amendement organique du sol »;

Considérant que les teneurs en éléments polluants du compost analysé sont inférieures aux limites admises au niveau des certificats d'utilisation des matières destinées à une valorisation agricole avec suivi parcellaire sans analyses des éléments traces métalliques des sols;

Considérant que les opérations d'épandage sur le sol au profit de l'agriculture et de l'environnement incluant les opérations de compostage et autres transformations biologiques reprises sous la rubrique R10 de l'annexe 3 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets relèvent des opérations débouchant sur une possibilité de valorisation des déchets;

Considérant que la tenue d'une comptabilité environnementale et l'obtention d'un certificat d'utilisation, tels qu'envisagés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, sont indispensables pour ce type de matière et ont pour objectif d'assurer la traçabilité et le suivi environnementaux des filières d'utilisation sur ou dans le sol au profit de l'agriculture et de l'environnement;

Considérant qu'en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, le Ministre peut favoriser la valorisation de déchets non dangereux;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont rencontrées par le demandeur,

Arrête :

Article 1^{er}. La SA Espaces verts Masse & fils, sise rue des Sports 25, à 7110 La Louvière, est enregistrée sous le n° 2011/13/133/3/4 pour la valorisation du compost de déchets verts produit sur la plateforme de compostage à Strépy-Bracquegnies (La Louvière).

Art. 2. Le compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse & fils, à 7110 Strépy-Bracquegnies (La Louvière) est admis pour les utilisations précisées dans le certificat d'utilisation, moyennant l'obtention de ce dernier, le respect des dispositions y contenues, la tenue d'une comptabilité, ainsi que la mise en place d'une traçabilité de la filière, d'un suivi qualitatif de la production et d'un suivi de la valorisation adapté à l'utilisation.

Art. 3. Le compost de déchets verts est produit par fermentation aérobie dans le respect des dispositions du permis d'environnement.

Art. 4. Les caractéristiques analytiques de la matière produite, ses modes d'utilisation, sa traçabilité et le suivi de son utilisation sont fixés par le certificat d'utilisation.

Art. 5. Toute nouvelle demande de certificat d'utilisation pour le compost de déchets verts visé à l'article 2 doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 6. La comptabilité reprise en annexe fait partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 7. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le jour de la signature du présent enregistrement.

Art. 8. La matière visée par le présent enregistrement est identifiée, caractérisée et utilisée selon les termes énoncés dans le certificat d'utilisation.

Art. 9. Un recours en annulation pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir, peut être porté devant le Conseil d'Etat contre la présente décision par toute partie justifiant d'une lésion ou d'un intérêt.

Le Conseil d'Etat, section administration, peut être saisi par requête écrite, signée par l'intéressé ou par un avocat et ce, dans les soixante jours à dater de la notification ou de la publication de la présente décision.

Namur, le 28 novembre 2011.

Ph. HENRY

Annexe 1^{re}

**Comptabilité liée à l'enregistrement n° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042/3/0/11/030**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse & fils
sur la plateforme de compostage sise à 7110 Strépy-Bracquegnies (La Louvière)**

La comptabilité dont question à l'article 2 consiste en la tenue d'un registre.

1.1. Le requérant tient à jour un registre des sorties de matière où les informations suivantes sont consignées :

les références, la date d'octroi et de terme de l'enregistrement octroyé conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

Par date de sortie :

- les quantités de matières cédées,
- le numéro du lot de matière et du bulletin d'analyse correspondant,
- les coordonnées complètes du destinataire,
- le numéro du document de transport CMR et les coordonnées du transporteur,
- le numéro du bon de pesage, s'il échet.

1.2. Modèle du registre :

En tout état de cause, le registre reprend au minimum les informations reprises en 1.1 sous la forme suivante :

N° enregistrement :							
Date de début de validité :							
Date de fin de validité :							
Date de cession	Heure	Quantité à livrer en tonnes	N° du lot	N° du bulletin d'analyse relatif au lot	Destination : N° de référence du destinataire (1), identité et adresse, tél., fax et E-mail du destinataire	N° du bon de pesage (s'il échet)	N° du document CMR

2. Ces informations sont consignées dans un registre tenu de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Le registre est tenu par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester lisible.

Le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles.

3. Le producteur peut gérer les sorties de matière de façon informatisée.

Dans ce cas, le producteur imprime quotidiennement les feuilles informatiques correspondant au modèle 1.2 et les colle dans le registre dont question au point 2.

Le producteur appose sa signature simultanément à cheval sur la feuille collée et le registre.

4. Les registres sont tenus en permanence à disposition des agents de l'AFSCA, du Service public fédéral, Département de la Police et des Contrôles et du Département du Sol et des Déchets. Les registres sont conservés par le requérant pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

(1) Pour la valorisation agricole.

Le numéro de référence du destinataire est le « numéro de producteur » délivré par le Département des Aides (tél. : 081-64 95 31).

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2011/13/133/3/4 délivré à SA Espaces verts Masse & fils, sise rue des Sports 25, à 7110 La Louvière, pour la valorisation du compost de déchets verts produit sur la plateforme de compostage sise à 7110 Strépy-Bracquegnies (La Louvière).

Namur, le 28 novembre 2011.

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

**Direction générale Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Département du Sol et des Déchets - Direction de la Protection des Sols**

**Avenue Prince de Liège 15
5100 JAMBES**

**Certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon
du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets**

**Valorisation du Compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse & fils
sur sa plateforme de compostage sise à 7110 Strépy-Bracquegnies**

Références du certificat d'utilisation :

Direction de la Protection de Sols
Dossier : COM/042
Enregistrement : 2011/13/133/3/4
Certificat : COM/042/3/0/11/030
Annexes : 11

Titulaire du certificat :

SA ESPACES VERTS MASSE & FILS.
dénommé le "producteur" dans le présent certificat d'utilisation.
N° TVA : BE04433.793.014

Siège social :

Rue des Sports 25
7110 – Strépy-Bracquegnies
Téléphone : 064 / 67.38.48

Siège d'exploitation :

Rue Croix du Mayeur 10
7110 Strépy-Bracquegnies

Personne responsable :

Monsieur Daniel MASSE

1. DENOMINATION DE LA MATIERE :

Compost de déchets verts produit au centre de compostage de Strépy-Bracquegnies, dénommé "matière" dans le présent certificat d'utilisation.

2. MODES D'UTILISATIONS :**2.1. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :**

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation, la matière peut être utilisée en agriculture comme « amendement organique du sol ».

Les modalités de l'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

2.2. Utilisations non agricole :

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation et de la dérogation délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement – SPF - sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, amendements et substrats de culture – voir annexe 11, la matière peut être mise en œuvre selon les modes d'utilisation I, II, III et IV, définis dans le tableau 1 ci-dessous. Les modalités d'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

Tableau 1 :

MODES D'UTILISATION	CONDITIONS D'UTILISATION
I. UTILISATION PAR DES PARTICULIERS	Recommandations écrites
Usages domestiques.	Les recommandations d'utilisation sont précisées de façon écrite par le producteur de matière.
II. UTILISATION PROFESSIONNELLE RAISONNEE (PAR ENTREPRISES ET SERVICES COMMUNAUX)	Code de bonnes pratiques
- Parcs et jardins, aménagement paysager, ornementation; - Horticulture ¹ (non vivrière), pépinière; - Aire de repos, plaine de jeux, terrains de sports; - Abords de voiries.	Les doses sont établies pour satisfaire aux besoins physiologiques des plantes et à la constitution d'un sol de qualité et respectent les recommandations écrites du producteur de matière.
III. UTILISATION PROFESSIONNELLE AUTORISEE	Agrément AFSCA + autorisation SPF
Fabrication de terreau	- Les usines de fabrication de terreau sont agréées par l'AFSCA. - Une autorisation <u>spécifique</u> doit être délivrée au producteur par le SPF.
IV. UTILISATION PROFESSIONNELLE CONTROLEE	Cahier des charges
OBJECTIFS : - Amélioration et enrichissement d'un sol « en place »; - Constitution de terres pour gazonnements et plantations ; - Constitution de néosol.	- Les travaux font l'objet d'un cahier de charge approuvé par l'autorité compétente. - Les travaux d'aménagement et de réhabilitation sont effectués

¹ L'horticulture vivrière (maraîchage et cultures fruitières...) est comprise dans la valorisation agricole.

<p>UTILISATIONS :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aménagement et réhabilitation de sites; - Aménagement et réhabilitation de Centres d'enfouissement techniques (CET) et de dépotoirs; - Aménagement d'infrastructures publiques ou privées; - Utilisation en CET : couverture journalière de déchets; - Réhabilitation de sites d'activité économique à caractère industriel visé à l'article 30 du CWATUP. 	<p>conformément aux dispositions réglementaires, les cahiers de charges correspondants précisent les modalités suivant lesquelles la matière est mise en œuvre.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le pH des sols doit être supérieur à 6 après mise en œuvre de la matière.
---	---

3. CARACTERISTIQUES DE LA MATIERE :

3.1. Processus de production :

Après leur admission sur le site de compostage de Strépy-Bracquegnies selon les dispositions prévues dans le permis d'exploiter, les déchets entrants sont broyés. Le mélange subit ensuite une fermentation aérobie avant d'être tamisé.

La fraction inférieure à ce tamisage constitue le compost qui pourra être utilisé dans le cadre du présent certificat. Les refus de tamisage ne peuvent être valorisés sur base du présent certificat; ils sont re-broyés et re-mélangés au compost ou évacués conformément à la réglementation en vigueur.

Conformément à la dérogation EM036.MA (dont copie en annexe 11), la matière doit avoir subi au cours du processus de production un échauffement naturel de la masse à une température de 60 °C ou plus pendant au moins 4 jours ou à 55 °C ou plus pendant au moins 12 jours.

3.2. Déchets mis en œuvre dans le cadre du processus de production :

Pour le présent certificat d'utilisation, seuls sont admis dans le compost produit sur site de compostage de Strépy-Bracquegnies géré par la SA ESPACES VERTS MASSE & FILS, les déchets autorisés par le permis d'exploiter unique référencé N° D3300/55022/RGPED/2006/24/LNASD.

Sont autorisés par le permis précité du 5 juin 2007, les déchets énumérés ci-dessous, identifiés par leur code à 6 chiffres

20 01	<i>Fractions collectées sélectivement</i>
20 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs (déchets verts)
20 02	<i>Déchets de jardins et de parcs – y compris les cimetières</i>
20 02 01	Déchets biodégradables
20 03	<i>Autres déchets communaux</i>
20 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs. – Déchets verts -

L'introduction, dans le processus de production de la matière, d'un "déchet entrant" non spécifié ci-dessus, doit préalablement être approuvée par la Direction de la Protection des Sols et être signalée au Département des Permis et Autorisations conformément aux dispositions prévues dans le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement – article 10 -.

3.3. Caractéristiques analytiques :

Les matières faisant l'objet du présent certificat d'utilisation devront respecter, pour tout mode d'utilisation, les caractéristiques analytiques définies dans les tableaux 2, 3 et 4 repris ci-après.

Tableau 2 :

Paramètres agronomiques	Normes
pH (eau)	$6,5 \leq \text{pH} \leq 9,5$
Matières Sèches (MS) (1)	> 40 %
Matières Organiques (MO)	
- si MS > 50 %	> 16 %
- si MS < 50 %	> 18 %
Granulométrie : Passage au tamis de 40 mm	$\geq 99 \%$
Impuretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2 mm	$\leq 0,5 \%$
Pierres : Refus au tamis de 5 mm	$\leq 2 \%$
Pouvoir germinatif	Absence de graines
Maturité (1) :	
- 2 des 3 critères suivants	
Degré d'auto échauffement	< 40°C
N-NO ₃ / N-NH ₄	> 1
Phytotoxicité	< 10 % (à 500 µs/cm)
- Degré d'auto échauffement	< 30° C

(1) en % de la matière brute

Tableau 3 : Teneurs maximales en éléments traces métalliques dans la matière :

Éléments traces métalliques	Normes Région wallonne (mg/kg MS)	Normes fédérales (mg/kg MS)
Arsenic		20
Cadmium	1,5	2
Chrome	100	100
Cuivre	100	150
Mercure	1	1
Nickel	50	50
Plomb	100	150
Zinc	400	400
Cobalt	-	-

(1) Les nouvelles normes de maturité, faisant référence au test de respiration Oxitop, reprises dans la dérogation EM025.O n'ont pas été reprises ici étant donné que cette méthode n'est pas encore implémentée dans les laboratoires en Wallonie.

Tableau 4 : Teneurs maximales en composés traces organiques dans la matière :

Composés traces organiques	Valeurs limites (mg/kg MS)
BTEX	5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)	
- 6 Borneff	3
- totaux (16)	5
PCB	
- totaux	0,15
Hydrocarbures aliphatiques (C9 → C40)	
- totaux	500
Hydrocarbures aliphatiques halogénés	
- totaux	0,1
Pesticides	
- totaux	1
Chlorobenzènes	
- totaux	1
Chlorophénols	
- totaux	1
Cyanures	
- libre	3
- totaux	15
EOX	5
AOX	250
LAS	(1.500) *
DEHP (Phtalates)	(50) *
NPE	(25) *
Dioxines et furannes (PCDD) et (PCDF)	100 ng TE/kg MS

- MS = matières sèches.

- * = valeur limite indicative.

4. MODALITES & CRITERES D'UTILISATION :

4.1. Conditions générales :

4.1.1. 1° Le producteur se doit d'attirer l'attention de l'utilisateur sur le choix du mode d'épandage de manière à limiter autant que faire ce peut les conséquences négatives sur la structure du sol (compaction,...).

2° L'utilisation des matières sur ou dans les sols s'effectue en respectant notamment :

- les dispositions reprises dans la dérogation délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture – cf. annexe 11;
- les dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995 modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine (particulièrement l'article 20, 3° et l'article 23, 3°);

- les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau.

3° Les matières ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, visuelles...). Dans ce cadre, l'Administration peut imposer le déplacement des matières stockées ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin notamment d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances liées au stockage ou à l'utilisation des matières.

En cas de nuisance, l'administration se réserve le droit de prendre ou de faire prendre les mesures qui s'imposent pour éliminer, aux frais du responsable, lesdites nuisances.

En cas de pollution visuelle constatée, tous les éléments indésirables épandus de dimension supérieure à 25 cm² devront être ramassés manuellement ou mécaniquement et évacués conformément à la réglementation.

4° L'utilisation des matières doit notamment être raisonnée en terme de besoins en chaux et en matières organiques des sols et/ou en terme de besoins en éléments nutritifs des plantes;

A) Le Département de la Ruralité et des Cours d'Eau estime que :

- dans une gamme de pH allant de 6 à 7, un apport de 1.500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour 3 ans constitue une pratique raisonnable en matière d'apport de matière alcalinisante sur les terres agricoles;
- si la pratique conduit parfois à épandre jusqu'à 2.500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour 3 ans sur des terres agricoles dont le pH est supérieur à 6, il y a lieu que les agriculteurs soient clairement informés des impacts pédologiques - notamment blocages de certains oligo-éléments et du phosphore et entrave à la minéralisation de la matière organique - et agronomiques - culture de la pomme de terre difficile voire impossible sur des terres à pH trop élevés - induits par de telles pratiques. (*Une unité de valeur neutralisante = 1 kg CaO.*)

B) Les doses d'utilisation sont établies pour respecter notamment les règles de bonnes pratiques agricoles et autres, les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau, les recommandations en matière d'apport d'unités de valeur neutralisante au sol et les prescriptions du présent certificat d'utilisation.

4.1.2. Sans préjudice d'autres dispositions légales ou réglementaires, il est interdit d'utiliser les matières notamment :

- sur les sols forestiers;
- dans les réserves naturelles érigées ou agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, dans les zones humides définies en vertu de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 relatif à la protection des zones humides d'intérêt biologique, dans les zones naturelles et les zones naturelles d'intérêt scientifique au sens de l'article 178 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;
- à moins de 4 mètres :
 - des puits et forages;
 - des sources;
 - des installations de stockage souterraines ou semi-enterrées ou des aqueducs transitant en écoulement libre, des eaux destinées à l'alimentation humaine ou animale ou à l'arrosage des cultures maraîchères;

- des rivages;
 - des crêtes des berges des cours d'eau et des fossés;
 - des zones réputées inondables;
- sur les sols gelés en permanence depuis plus de 24 heures.

4.1.3. Lors de l'utilisation des matières, le destinataire est tenu :

- de veiller à un épandage homogène des matières;
- de prendre toutes les dispositions pour que les eaux de ruissellement ne puissent, en raison de la pente du terrain notamment, atteindre les endroits ou les milieux protégés, les voies d'écoulement et ne soient cause de pollutions;
- de veiller de ne pas dépasser la capacité d'absorption des sols. Cette capacité est réputée dépassée s'il y a stagnation de plus de 24 heures des matières épandues ou s'il se produit un ruissellement de matières sortant de la zone d'épandage.

4.2. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée en agriculture dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° **EM036.MA** - délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation – cf. annexe 11;
- les épandages cumulés de la matière et de toutes autres matières organiques par hectare pour une période de trois ans n'entraînent pas d'apports annuels moyens en éléments traces métalliques supérieurs aux valeurs limites précisées au tableau 5;

Tableau 5 :

	Valeurs limites en g/ha/an
Cd	5
Cr	500
Cu	600
Hg	5
Ni	100
Pb	500
Zn	2000

- un suivi parcellaire de l'épandage est réalisé conformément au point 5.1 du présent certificat.

4.3. Utilisation non agricole :

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée à des fins non agricoles, selon les utilisations définies au tableau 1 du point 2, dans le respect et conformément aux dispositions spécifiques propres à chaque utilisation reprises ci-après.

I. Utilisation par des particuliers :

La matière peut être utilisée à des fins domestiques non agricoles par des particuliers, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° **EM036.MA** - délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;
- son utilisation est précédée d'une information à l'adresse des particuliers.

Cette information fait l'objet d'une brochure établie par un ingénieur agronome, remise au destinataire lors de toute fourniture, qui reprend au moins les recommandations concernant l'utilisation optimale des matières – doses, mode d'emploi, restrictions éventuelles... -.

Cette brochure doit être approuvée par le Service public fédéral et doit être transmise à la Direction de la Protection des Sols avant toute utilisation suivant ce mode d'utilisation.

II. Utilisation professionnelle raisonnée (par des entreprises et services communaux)

La matière peut être utilisée à des fins non agricoles par des entreprises et par des services communaux, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° **EM036.MA** - délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;
- les doses d'utilisation sont établies pour satisfaire aux besoins physiologiques des plantes et à la constitution d'un sol de qualité;
- son utilisation est précédée d'une information à l'adresse des professionnels.

Cette information fait l'objet d'une brochure établie par un ingénieur agronome, remise au destinataire lors de toute fourniture, qui reprend au moins les recommandations concernant l'utilisation optimale des matières – doses, mode d'emploi, restrictions éventuelles... -.

Cette brochure doit être approuvée par le Service public fédéral et doit être transmise à la Direction de la Protection des Sols avant toute utilisation suivant ce mode d'utilisation.

III. Utilisation professionnelle autorisée :

La matière peut être utilisée pour la fabrication de terreau, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation spécifique, en cours de validité délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;
- la production de terreau à partir de la matière est réalisée par des usines de transformation agréées par l'AFSCA.

IV. Utilisation professionnelle contrôlée :

La matière peut être utilisée à des fins non agricoles, selon le mode d'utilisation "Utilisation professionnelle contrôlée", dans la mesure où :

- les travaux à réaliser font l'objet d'un cahier des charges approuvé par l'autorité compétente conformément aux procédures résultant des réglementations en vigueur;
- après mise en œuvre de la matière, le sol constitué présente :
 - des teneurs en polluants inférieures ou égales aux valeurs limites reprises au tableau figurant en annexe 9, selon le type d'usage prévu pour le sol;
 - un pH (eau) supérieur à 6;
- les prescriptions du cahier des charges des travaux à réaliser et, sauf contradiction, les prescriptions du cahier des charges RW-99 – point C2-3 sont respectées;
- un suivi de l'utilisation est réalisé conformément au point 5.2 du présent certificat;
- l'utilisation de la matière dans le cadre de travaux d'aménagement en zone agricole ou naturelle doit être approuvée par la DGARNE – DPS pour les zones agricoles, DNF et DPS pour les zones naturelles-.

Hormis la couverture journalière des déchets en CET, les utilisations prévues dans la catégorie "utilisation professionnelle contrôlée" visent à enrichir et à améliorer les caractéristiques des sols et à constituer un sol ou un néosol adéquat.

A ces fins, la matière est mise en œuvre de l'une des façons suivantes :

- incorporée à un sol pauvre non pollué en place;
- mélangée à des terres non polluées;
- mélangée en vue de produire un néosol notamment avec d'autres déchets faisant l'objet d'un enregistrement pour le mode d'utilisation envisagé au regard de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

5. SUIVI DE L'UTILISATION :

Le suivi de l'utilisation a pour objectif de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière.

Le producteur met en place un système de suivi des mouvements de la matière, conformément aux dispositions du Permis d'Environnement et du présent certificat d'utilisation.

Ce système a pour objectifs prioritaires :

- d'assurer et de démontrer le cloisonnement des différentes phases de gestion des déchets au sein de l'exploitation;
- de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière. A tout moment, le producteur doit être en mesure de déterminer la localisation et la composition de chaque andain en cours de production ainsi que de fournir pour chaque lot de compost livré les coordonnées des destinataires, les quantités livrées à chacun d'eux et les bulletins d'analyse correspondants.

5.1. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :

- Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière.

A ces fins, lors de chaque livraison de matière, le producteur est tenu d'établir un document de traçage A, dont le modèle est repris en annexe 2 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

- Les utilisateurs de la matière doivent préalablement à toute utilisation, obtenir un numéro de référence officiel qui est délivré par l'Administration.

Les parcelles recevant les matières sont référencées et localisées sur base d'une numérotation non-équivoque.

Pour ces points, se référer à l'annexe 1^{re} du présent certificat d'utilisation.

5.2. Utilisation non agricole :

Modes d'utilisation I à III : Pas de suivi particulier

Mode d'utilisation IV : Utilisation professionnelle contrôlée :

- Afin de respecter les valeurs limites et les impositions dont question au point 4.3., le sol constitué après mise en œuvre de la matière doit faire l'objet d'une analyse, hormis pour l'utilisation de la matière en tant que couverture journalière de déchets en CET.
- Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière.
A ces fins, le producteur est tenu d'établir à chaque cession de matière un document de traçage B dont le modèle est repris en annexe 3 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

5.3 Conservation des documents de traçage :

L'ensemble des documents de traçage A et B (annexes 2 et 3) doit être tenu à disposition de l'administration et des agents chargés du contrôle et est annexé au registre dont question dans l'enregistrement.

6. CONTROLES ANALYTIQUES ET PERIODICITE DES CONTROLES SUR LES MATIERES :

6.1. Prélèvements :

- a. Les prélèvements sont effectués par un laboratoire agréé ou par l'exploitant après approbation de la procédure de prélèvement, de préparation et de conservation des échantillons par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne.
- b. Un lot de matière ne peut excéder 1.000 tonnes (matière brute) ou un an de production.
- c. Des prélèvements élémentaires sont effectués soit régulièrement sur le lot de matière en voie de constitution, soit sur le lot physiquement constitué, en vue d'obtenir un échantillon global représentatif du lot -constitué par l'ensemble des prélèvements élémentaires-.
- d. Conformément à l'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les dispositions en matière de prélèvement d'échantillons officiels des engrais, des amendements de sol et des substrats de culture, le lot de matière doit être l'objet d'au minimum 40 prélèvements élémentaires.
L'ensemble des prélèvements élémentaires constitue l'échantillon global, dont la masse ne peut être inférieure à 4 kg.
- e. L'échantillon global doit disposer d'une masse suffisante pour pouvoir constituer, après homogénéisation, une série de 4 échantillons finaux représentatifs du lot correspondant, de sorte qu'il soit possible d'exécuter sur chacun de ces échantillons finaux les analyses requises en double exemplaire.

De chaque série d'échantillons finaux, l'un est destiné au laboratoire agréé pour analyse, le deuxième est destiné au laboratoire agréé en vue de réaliser le screening dont question au point 6.1.3., le troisième est tenu à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance et le quatrième est conservé par l'exploitant.

Les échantillons sont conservés dans des récipients adéquats et dans des conditions telles que les caractéristiques des matières ne puissent être altérées. Chaque récipient est soigneusement scellé et muni d'une étiquette portant toutes les indications utiles permettant de repérer aisément le lot. Chaque récipient porte la signature ou le paraphe

de l'exploitant et, s'il échet, du représentant du laboratoire agréé. Ces échantillons sont conservés pendant six mois à compter de la date de prélèvement

- f. Le producteur peut toutefois constituer des lots de maximum 2.000 tonnes. Dans ce cas, deux échantillons globaux représentatifs du lot de 2.000 tonnes sont constitués séparément à partir de prélèvements élémentaires distincts. Après constitution de 2 séries d'échantillons finaux, suivant les modalités décrites au paragraphe "e." ci-dessus, 1 échantillon final de chacune des 2 séries est porté à analyse. Le lot de 2.000 tonnes est alors caractérisé par la moyenne des résultats des deux analyses.

- Si les deux analyses montrent un respect ou un non-respect des normes définies au point 3, le lot est respectivement accepté ou rejeté.

- Si une des deux analyses montre un non-respect des normes définies au point 3, deux nouveaux échantillons représentatifs du lot doivent être constitués à partir de nouveaux prélèvements et analysés séparément.

Le lot entier est rejeté - et ne peut donc être valorisé sous le couvert du présent certificat d'utilisation - si un dépassement des normes est constaté dans une des deux nouvelles analyses. Sinon, le lot est caractérisé par la moyenne des résultats des deux nouvelles analyses.

6.2. Analyses :

Les analyses, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne, portent sur les paramètres suivants - pour tous les modes d'utilisation- :

Paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total, l'azote organique, l'azote nitrique et l'azote ammoniacal;
- le rapport C/N;
- le K en K₂O;
- le P en P₂O₅;
- le Mg en MgO;
- le Ca en CaO;
- la valeur neutralisante;
- la granulométrie : passage au tamis à ouverture de maille de 40 mm;
- le taux de pierres : refus au tamis à ouverture de maille de 5 mm;
- le taux d'impuretés (verre – plastique - métal) : refus au tamis à ouverture de maille de 2 mm;
- le pouvoir germinatif;
- pour la maturité, les critères ci-après :
- la phytotoxicité,
- le degré d'auto échauffement,
- le rapport NO₃/NH₄,
- la conductivité électrique.

Eléments traces métalliques :

l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

Composés traces organiques :

- BTEX (Benzène, Toluène, Ethylbenzène, Xylène) et Styrène;
- PAH : les 6 de Borneff :
Fluoranthène, Benzo (b) fluoranthène, Benzo (k) fluoranthène, Benzo (a) pyrène, Indéno (1,2,3 -c,d) pyrène, Benzo (g,h,i) pérylène.
- PAH : les autres :
Naphthalène, Acénaphtylène, Acénaphène, Fluorène, Phénanthrène, Anthracène, Pyrène,
Benzo (a) anthracène, Chrysène, Dibenz (a, h) anthracène.
- PCB : 7 congénères de Ballschmieter :
PCB n° 28, PCB n° 52, PCB n° 101, PCB n° 118, PCB n° 138, PCB n° 153, PCB n° 180.
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

6.3. Screening

Un screening semi-quantitatif GC/MS est réalisé par un laboratoire agréé au minimum toutes les 2.000 tonnes de matière produite, sur un échantillon moyen obtenu à partir des échantillons finaux représentatifs de 2 lots successifs de 1.000 tonnes maximum ou, s'il échet, sur un échantillon moyen, représentatif du lot de maximum de 2.000 tonnes, obtenu par mélange des deux échantillons finaux constitués séparément dont question au point 6.1.1.f.

Le dosage des éléments ou composés appropriés sera effectué en fonction des résultats du screening - notamment lorsque la concentration maximale établie par le screening pour un composé est supérieure à sa valeur limite (voir le tableau 4 du point 3.3) - en vue de s'assurer :

- que les matières ne présentent pas des teneurs en micropolluants organiques supérieures aux valeurs limites reprises dans le tableau 4 du point 3.3,
- que les matières ne contiennent pas d'autres substances en concentration telle qu'elles pourraient constituer un risque significatif pour la santé humaine ou l'environnement.

Le screening doit faire l'objet d'un rapport interprétatif délivré par le laboratoire agréé. Celui-ci est établi conformément aux instructions de l'OWD.

6.4. Méthodes d'analyses

En ce qui concerne les méthodes d'analyse de matière, il est fait référence à l'annexe 2 de l'AGW du 12 janvier 1995 portant réglementation de l'utilisation sur ou dans les sols des boues d'épuration ou de boues issues de centres de traitement de gadoues de fosses septiques.

Sont d'application pour les matières dont question dans le présent certificat, les dispositions de cette annexe 2 reprises aux points suivants :

(« boues » : lire « matières »)

1. Sans objet.

2. Sans objet.

3. Fréquence d'analyses "des boues", remplacé par :

"Des analyses supplémentaires doivent être effectuées dès qu'un changement qui risque d'affecter de manière significative les caractéristiques des matières intervient dans la composition des déchets mis en œuvre dans le processus ou dans le processus lui-même.

L'Administration peut imposer au producteur d'effectuer des analyses complémentaires afin de mieux cerner les caractéristiques des matières pouvant être épandues."

4. Traitement des échantillons et méthodes d'analyse des « boues ».

6.5. Résultats d'analyses

Les résultats des analyses sont consignés par le laboratoire dans un bulletin référencé et signé comprenant au minimum les données reprises dans le modèle en annexe 4. Le rapport interprétatif fait partie intégrante du bulletin et doit être daté et signé par le responsable du laboratoire.

Le producteur est tenu de fournir les résultats de toutes les analyses effectuées.

Copie du bulletin d'analyse est adressée à la DGARNE sur demande de cette dernière, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la possibilité d'utiliser la matière, notamment en cas de dépassement des normes, des valeurs limites ou des valeurs limites indicatives reprises au point 3.3.

La caractérisation de la matière constitutive d'un lot est préalable à l'utilisation du lot.

Les lots de matières non caractérisés conformément aux dispositions ci-avant ou ne répondant pas aux caractéristiques fixées pour les modes d'utilisation envisagés ne peuvent être utilisés dans le cadre du présent certificat d'utilisation.

Le producteur est responsable de la conformité des matières par rapport aux prescrits du présent certificat d'utilisation. Lors de la livraison de matière, il fournit au destinataire une copie du ou des bulletin(s) d'analyse du laboratoire agréé relatif(s) au lot concerné. Ce document est joint au document de traçage faisant l'objet de l'annexe 2 ou 3.

7. CONTROLES ANALYTIQUES ET PERIODICITE DES CONTROLES SUR LES SOLS :

Pour le mode d'utilisation IV : "Utilisation professionnelle contrôlée

- Il est recommandé de faire analyser les sols à enrichir, préalablement à la mise en œuvre de la matière, pour connaître notamment leur pH, leurs teneurs en matières organiques et pour déterminer les doses de matières à y incorporer.
- Après mise en œuvre de la matière, le sol constitué est analysé pour vérifier que les valeurs limites en éléments traces métalliques et en composés traces organiques reprises au tableau 6 figurant en annexe 9 sont respectées.
- Les paramètres suivants sont analysés sur chaque échantillon représentatif final du sol :
 - paramètres agronomiques : MS, MO, pH (eau), azote total;
 - ETM : teneurs en cadmium, chrome, cuivre, mercure, nickel, plomb, zinc;
 - composés traces organiques : teneurs en PAH, BTEX, PCB, C₉-C₄₀.

Les résultats des analyses pour les éléments traces métalliques et composés traces organiques sont exprimés en milligrammes par kilogrammes de matière sèche.

- Les méthodes à utiliser pour analyser les sols sont listées en annexe 10.
- Les résultats des analyses sols sont consignés par le laboratoire agréé dans un bulletin référencé et signé.

8. RAPPORT ANNUEL DE SYNTHESE :

8.1. Contenu du rapport annuel de synthèse :

Le producteur de matière transmet au Département du Sol et des Déchets un rapport annuel de synthèse. Ce rapport est constitué comme suit et contient au minimum les informations suivantes - toutes les informations sollicitées dans les modèles doivent être transmises- :

SECTION 1^{re} : PRODUCTION

- La liste et les quantités de déchets traités - facultativement répartis sur base des codes déchets- et des producteurs;
- La quantité de matière produite pendant l'année;
- La quantité de matière cédée durant l'année;
- La quantité de matière stockée en attente de sortie en date de 31 décembre de l'année de référence;
- Sous forme d'un tableau, les quantités de matière valorisées par mode d'utilisation;
- Une description des incidents, accidents survenus ainsi que des problèmes rencontrés durant la période concernée ainsi que les solutions mises en œuvre.

SECTION 2 : RESULTATS D'ANALYSE

- Un tableau récapitulatif annuel des résultats des analyses prévues au point 6.1 - modèle repris en annexe 5 -;
- L'ensemble des bulletins d'analyse de la matière, référencés et signés par le responsable du laboratoire.

SECTION 3 : VALORISATION AGRICOLE

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 6.
Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.
Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.
- Les tableaux de suivi des épandages :
 - a. Pour l'année de référence, par destinataire, le tableau de suivi des épandages dont le modèle est repris en annexe 8.
 - b. Pour les matières stockées chez le destinataire en attente d'épandage au 31 décembre de l'année précédant l'année de référence, par destinataire, un tableau de suivi des épandages correspondants suivant le même modèle repris à l'annexe 8.
 - c. Le nombre et l'ensemble des orthophotoplans pour chaque destinataire.

SECTION 4 : UTILISATION NON AGRICOLE**I. UTILISATION PAR DES PARTICULIERS**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.
Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.
Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

- Une copie de la brochure explicative remise lors de la cession de matière.

SECTION 5 : UTILISATION NON AGRICOLE

II. UTILISATION PROFESSIONNELLE RAISONNEE

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

- Une copie de la brochure explicative remise lors de la cession de matière.

SECTION 6 : UTILISATION NON AGRICOLE

III. UTILISATION PROFESSIONNELLE AUTORISEE

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

- Une copie de l'agrément.

SECTION 7 : UTILISATION NON AGRICOLE

IV. UTILISATION PROFESSIONNELLE CONTROLEE

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

- Une copie de tous les documents de traçage B, volet 2, incluant les rapports sur les modalités d'utilisation.

8.2. Transmission du rapport :

Les données constituant le rapport sont transmises, en deux parties, par voie informatique.

Les données relatives aux destinataires sont transmises au plus tard le 31 janvier suivant l'année de référence.

Les données relatives aux épandages sont transmises au plus tard le 31 mars suivant l'année de référence.

En ce qui concerne la présentation de ce rapport, l'exploitant se conformera aux instructions données par le Département du Sol et des Déchets.

9. DEVOIRS DU PRODUCTEUR DE MATIERE :

Le producteur s'engage à respecter les prescriptions et dispositions du présent certificat d'utilisation. Il s'engage notamment :

- à tenir en permanence ses registres (sous format informatique ou papier) et ses analyses à la disposition du Département du Sol et des Déchets et des agents chargés de la gestion et du contrôle, et à leur fournir toute information complémentaire qu'ils jugent utile pour leurs missions;
- à informer les utilisateurs des matières de leurs devoirs et obligations;
- à informer les utilisateurs des caractéristiques des matières ainsi que des restrictions et recommandations d'utilisation de ces matières;
- à fournir une copie du présent certificat aux utilisateurs qui utilisent la matière en agriculture ou selon le mode d'utilisation IV "utilisation professionnelle contrôlée";
- à remettre aux utilisateurs lors de la cession de matière, dans le cadre des modes d'utilisation I et II de l'utilisation non agricole, une brochure explicative exposant clairement les restrictions et les recommandations d'utilisation de la matière;
- à renvoyer les données exigées dans les délais prescrits;
- à se conformer aux instructions du Département du Sol et des Déchets.

10. DEVOIRS DE L'UTILISATEUR :

L'utilisateur s'engage :

- à se conformer aux dispositions réglementaires;
- à fournir toutes les informations utiles et toute donnée pertinente relatives à l'utilisation des matières, et à renvoyer sans délais les documents prévus à cet effet;
- à suivre les restrictions et les recommandations du producteur de matière;
- à utiliser les matières de manière raisonnée conformément aux règles de bonnes pratiques agricoles ou autres.

11. DUREE ET VALIDITE DU CERTIFICAT :

Le présent certificat d'utilisation est valable pour une période de 3 ans à dater de sa signature.

Il peut être suspendu ou retiré lorsque les conditions y figurant ne sont pas respectées.

Toute modification significative apportée au procédé de production ou susceptible de modifier les caractéristiques de la matière ou sa qualité intrinsèque doit obligatoirement être signalée auprès du service compétent du Département du Sol et des Déchets. A défaut, le certificat n'est plus valable.

Le requérant introduit une demande de renouvellement du certificat d'utilisation au moins quatre mois avant l'échéance du présent certificat, s'il échet.

Contacts DSD : François Ghysel, Attaché (tél. : 081/33.59.21, courriel : francois.ghysel@spw.wallonie.be)

Jacques Defoux, Directeur (tél. : 081/33.63.20)

Agent de coordination : Alain Ghodsi, Directeur (tél. : 081/33.65.31, courriel : alain.ghodsi@spw.wallonie.be)

Namur le 28 novembre 2011.

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

**Direction générale Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Département du Sol et des Déchets - Direction de la Protection des Sols**

**Avenue Prince de Liège 15
5100 JAMBES**

**Annexes au certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13
de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001
favorisant la valorisation de certains déchets**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse & fils
sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement n° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

ANNEXE 1^{RE}**1. NUMERO DE REFERENCE DU DESTINATAIRE**

En ce qui concerne le numéro de référence du destinataire;

- Pour les agriculteurs, le numéro de référence du destinataire = le numéro de producteur ⁽¹⁾ dont question dans le chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : « Eau ».
- Pour les non agriculteurs -notamment les personnes pratiquant l'horticulture vivrière qui ne disposent pas d'un numéro de producteur-, ce numéro est obtenu par requête adressée à l'Administration à l'adresse ci-dessous. La requête contient les informations suivantes, relatives au destinataire (exploitant officiel) :
 - Nom
 - Prénom
 - Dénomination éventuelle
 - Rue n°
 - Code postal Localité
 - Téléphone / GSM
 - Numéro de T.V.A.
 - Type d'activité agricole (culture - élevage - culture et élevage - autre).

Coordonnées de l'Administration :

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement

Direction de la Protection des Sols

Avenue Prince de Liège 15

5100 JAMBES

(Tél. : 081/336.412)

E-mail : audrey.bourgeois@spw.wallonie.be

(1) numéro détenu par les agriculteurs, délivré par la Direction générale de l'Agriculture, Division des aides à l'agriculture (Tél. : 081/64.95.31).

2. REFERENCES DES PARCELLES

2.1 Numéros de référence des parcelles :

Les numéros de référence des parcelles sont constitués comme suit :

Numéro de référence du destinataire / XXX

- Numéro de référence du destinataire : voir point 1 ci-dessus.
- XXX : numéro de la parcelle du destinataire sur laquelle sont épandues les matières du même producteur. Ce nombre est défini à partir de 001 et est incrémenté d'une unité pour chaque nouvelle parcelle recevant les matières.

2.2 Localisation des parcelles :

Les parcelles faisant l'objet d'un épandage de matières sont localisées et numérotées, conformément au point 2.1 ci-dessus, sur un orthophotoplan ou, à défaut, sur un plan à l'échelle 1/10.000^e (au minimum).

Le producteur annexe au rapport annuel de synthèse ces orthophotoplans ou plans dûment complétés – limites et références des parcelles - ainsi que les listes récapitulatives, par ordre croissant et par destinataire, des numéros de parcelles XXX.

ANNEXE 2

DOC 1/2

**Document de traçage A
-valorisation agricole-
Volet 1**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse
& fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquenies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

1° NUMERO DU DOCUMENT DE TRAÇAGE A : DTA / xx/ yy ⁽¹⁾

2° CARACTERISTIQUES DES MATIERES FAISANT L'OBJET DU PRESENT CERTIFICAT :

- N° bulletin d'analyse :
- joint en annexe au document de traçage-

- Dose d'épandage maximale réglementairement autorisée ⁽²⁾ :
- Dose d'épandage préconisée par le producteur :
- Recommandations d'utilisation :

3° INFORMATIONS RELATIVES A LA DESTINATION :

- DESTINATAIRE :

- N° de référence du destinataire :
- Nom-Prénom :
- Dénomination :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone :
- GSM :
- N° T.V.A. :

- LIVRAISON :

- Date de livraison :
- Lieu de livraison :
- Quantité livrée :
- Un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou, le cas échéant, des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.

(1) xx = année de référence, yy = n° du DTA dans l'année.

(2) Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans les matières à valoriser.

<p>Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matière renseignée conforme au bulletin d'analyse précité, que les renseignements repris ci-dessus sont exacts et avoir fourni au destinataire tous les renseignements utiles concernant l'utilisation des matières et les devoirs lui incombant.</p>	<p>Date et signature du producteur :</p>
<p>Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matière renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.</p>	<p>Date et signature du transporteur :</p>
<p>Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour son utilisation sur les parcelles de mon exploitation et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts. Je m'engage à retourner au producteur les informations concernant l'utilisation des matières reprises au volet 2 du document de traçage dûment complétés.</p>	<p>Date et signature du destinataire :</p>

ANNEXE 2

DOC 2/2

**Document de traçage A
-valorisation agricole-
Volet 2 : à renvoyer au producteur**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse
& fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

1° NUMERO DE DOCUMENT DE TRAÇAGE A : DTA/.../....

2° INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION

Numéro de référence du destinataire :								
N° référence parcelle ⁽¹⁾ XXX	N° orthophoto-plan ou plan ⁽²⁾	Superficie de la parcelle (m ²)	Destination agricole (culture-prairie...)	Quantité épandue (T)	Dose d'épandage appliquée (T/ha)	Dose d'épandage réglementairement autorisée ⁽³⁾ (T/ha)	Date d'épandage	N° bulletin d'analyse
TOTAUX								

(1) XXX : numéro de la parcelle du destinataire sur laquelle sont épandues les matières du même producteur. Ce nombre est défini à partir de 001 et est incrémenté d'une unité pour chaque nouvelle parcelle recevant les matières.

(2) Les parcelles faisant l'objet d'un épandage de matières sont localisées et numérotées – limites et références-. La localisation des parcelles est réalisée sur un (des) orthophotoplan(s) ou à défaut un (des) plan(s) à l'échelle 1/10.000° à annexer.

(3) Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans les matières à valoriser.

Je certifie sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts.	Date et signature du destinataire :
---	-------------------------------------

ANNEXE 3

DOC. 1/2

**Document de traçage B
-utilisation non agricole-
Volet 1**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse
& fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

1° **NUMERO DE DOCUMENT DE TRAÇAGE B :** DTB/ xx / yy ²

2° **CARACTERISTIQUES DES MATIERES FAISANT L'OBJET DU PRESENT CERTIFICAT :**

- Bulletin d'analyse de la matière n° :
- joint en annexe au document de traçage-*

3° **INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION :**

- DESTINATAIRE :

- Dénomination :
- Personne responsable :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone – GSM :
- N° T.V.A. :

- LIVRAISON :

- Date de livraison ou de cession :
- Lieu de livraison (s'il échet) :
- Quantité livrée ou cédée :
- S'il échet, un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.

² xx = année de référence,
yy = n° du DTB dans l'année.

<p>Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matières renseignée conforme au bulletin d'analyse précité et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts.</p>	<p>Date et signature du producteur :</p>
<p>Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matières renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.</p>	<p>Date et signature du transporteur - s'il échet- :</p>
<p>Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour le mode d'utilisation renseigné et que les renseignements ci-dessus sont exacts. Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je m'engage à retourner au producteur le volet 2 du document de traçage dûment complété par les informations concernant l'utilisation des matières.</p>	<p>Date et signature du destinataire :</p>

ANNEXE 3

DOC. 2/2

**Document de traçage B
-utilisation non agricole-
Volet 2 : à renvoyer au producteur**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts
Masse & fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

1° NUMERO DE DOCUMENT DE TRAÇAGE B : DTB/ /

2° INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION :

DESTINATAIRE :

- Dénomination de la société ou nom et prénom de l'utilisateur :
- Personne responsable (si société) :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone – GSM :
- N° T.V.A. (si société) :

UTILISATION :

Le destinataire transmet, annexé au présent document, un rapport sur les modalités d'utilisation de la matière. Ce rapport contient au minimum, s'il échet, les informations suivantes :

- Mode d'utilisation de la matière,
- Lieu d'épandage,
- Superficie de la zone ou la matière a été épandue,
- Date d'épandage,
- Usage prévu pour le sol constitué,
- Résultats d'analyses du sol constitué,
- Dose appliquée (en tonnes/ha) et justification de la dose,
- Caractéristiques et proportions du mélange,
- Matériels de mélange et d'épandage,
- Epaisseur mise en œuvre,
- Limitations potentielles d'un point de vue des pentes,
- Répartition des substances employées,
- Difficultés rencontrées...
- Un plan de localisation des zones où la matière a été utilisée (des fichiers informatiques édités à partir de logiciels cartographiques seront préférentiellement utilisés pour la localisation des zones d'utilisation).

Je certifie sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts et que l'utilisation de la matière respecte les prescriptions du certificat d'utilisation	Date et signature du destinataire :
--	-------------------------------------

ANNEXE 4

Bulletin d'analyse

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts
Masse & fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

Année :	Producteur : N° de référence :	Tél. :
---------	-----------------------------------	--------

N° du bulletin d'analyse	
Date de prélèvement de l'échantillon de matière	
Auteur du prélèvement de l'échantillon	
N° de l'échantillon de matière	

Date d'analyse :	Labo. agréé :	Tél. :
------------------	---------------	--------

PARAMETRES	UNITES	RESULTATS	NORMES
pH (eau)			$6,5 \leq \text{pH} \leq 9,5$
Valeur neutralisante			
M.S.	% (1)		> 40 %
M.O.	% (1)		
N total	% (1)		
N nitrique	% (1)		
N ammoniacal	% (1)		
N organique	% (1)		
P2O5	% (1)		
K20	% (1)		
Mg0	% (1)		
CaO	% (1)		
C/N			
Granulométrie : Passage au tamis de 40mm			$\geq 99 \%$
Impûretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2 mm			$\leq 0,5 \%$
Pierres : Refus au tamis de 5 mm			$\leq 2 \%$
Pouvoir germinatif			Absence de graines
Conductivité électrique			

Maturité : - Degré d'autoéchauffement - N-NO ₃ / N-NH ₄ - Phytotoxicité			< 40 °C > 1 < 10 % (à 500 µs/cm)
As	mg/kg M.S.		20
Cd	mg/kg M.S.		1,5
Cu	mg/kg M.S.		100
Cr	mg/kg M.S.		100
Ni	mg/kg M.S.		50
Pb	mg/kg M.S.		100
Zn	mg/kg M.S.		400
Hg	mg/kg M.S.		1
Co	mg/kg M.S.		
BTEX - totaux	mg/kg M.S.		5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH) - 6 Borneff - totaux (16)	mg/kg M.S. mg/kg M.S.		3 5
PCB - totaux	mg/kg M.S.		0,15
Hydrocarbures aliphatiques (C9 → C40) - totaux	mg/kg M.S.		500

(1) en % de la matière brute

RAPPORT INTERPRETATIF

Vu le

Signature du producteur :

Fait le

A

Signature du responsable du laboratoire agréé :

ANNEXE 5

**Tableau récapitulatif annuel des bulletins
d'analyse**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse
& fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquenies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

Année :	Producteur : N° de référence :	Tél. :
---------	-----------------------------------	--------

Paramètres	N° bulletin analyse				Moyenne Annuelle	Normes
	Labos agréés					
	Dates					
pH (eau)						$6,5 \leq \text{pH} \leq 9,5$
Valeur neutralisante						
M.S.	% (1)					> 40 %
M.O.	% (1)					
N total	% (1)					
N nitrique	% (1)					
N ammoniacal	% (1)					
N organique	% (1)					
P2O5	% (1)					
K20	% (1)					
Mg0	% (1)					
CaO	% (1)					
C/N						
Granulométrie : Passage au tamis de 40mm						$\geq 99 \%$
Impûretés : (cverre, plastique, métal) Refus au tamis de 2 mm						$\leq 0,5 \%$
Pierres : Refus au tamis de 5 mm						$\leq 2 \%$
Pouvoir germinatif						Absence de graines
Conductivité électrique						
Maturité :						

- Degré d'autoéchauffement - N-NO ₃ / N-NH ₄ - Phytotoxicité						< 40 °C > 1 < 10 % (à 500 µs/cm)
As	mg/kg M.S.					20
Cd	mg/kg M.S.					1,5
Cu	mg/kg M.S.					100
Cr	mg/kg M.S.					100
Ni	mg/kg M.S.					50
Pb	mg/kg M.S.					100
Zn	mg/kg M.S.					400
Hg	mg/kg M.S.					1
BTEX - totaux	mg/kg M.S.					5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH) - 6 Borneff - totaux (16)	mg/kg M.S. mg/kg M.S.					3 5
PCB - totaux	mg/kg M.S.					0,15
Hydrocarbures aliphatiques (C9 → C40) - totaux	mg/kg M.S.					500

(1) en % de la matière brute

RESUME DES RAPPORTS INTERPRETATIFS

ANNEXE 6

**Répertoire annuel des destinataires
-valorisation agricole-**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts
Masse & fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquignies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

ANNEE DE REFERENCE	
---------------------------	--

PRODUCTEUR	
Désignation	
N° de référence	
Quantité totale de matière produite (T)	
Quantité totale de matière fournie (T)	
Quantité de matière stockée (T)	

(T) = tonnes

DESTINATAIRES							
N° référence du destinataire	Nom et prénom du destinataire	N° téléphone	Quantité de matière fournie (T)	N° DTA/xx/yy (1)	Bulletin analyse		Quantité d'azote (en kg) (2)
					N°	Teneur Nt (% MB)	
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)			Quantité totale d'azote fournie au destinataire (kg)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)			Quantité totale d'azote fournie au destinataire (en kg)				

Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (en kg)			
QUANTITE TOTALE FOURNIE (T)							

(1)xx = année de référence

yy = n° du DTA dans l'année

(2) Quantité de matière fournie (T) * teneur en azote (Nt) (%) reprise dans le bulletin d'analyse * 10.

ANNEXE 7

**Répertoire annuel des destinataires
- utilisation non agricole -**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts Masse
& fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

ANNEE DE REFERENCE	
---------------------------	--

PRODUCTEUR	
Désignation	
N° de référence	
Quantité totale de matière produite (T)	
Quantité totale de matière fournie (T)	
Quantité de matière stockée (T)	

(T) = tonnes

DESTINATAIRES				
Dénomination de la société ou Nom et prénom du destinataire	N° téléphone	Quantité de matière fournie (T)	N° DTB/xx/yy (1)	Bulletin analyse de la matière N°
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
QUANTITE TOTALE FOURNIE (T)				

(1) à remplir dans le cadre du mode d'utilisation IV; "utilisation professionnelle contrôlée"

xx = année de référence

yy = n° du DTB dans l'année

ANNEXE 8

Suivi des épandages

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces verts
Masse & fils sur sa plateforme de compostage à 7110 Strépy-Bracquegnies**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4
Dossier : COM/042**

ANNEE DE REFERENCE	
---------------------------	--

DESTINATAIRE	
N° référence destinataire	
Quantité totale de matière reçue (T)	
Quantité totale de matière épandue (T)	
Quantité de matière en attente d'épandage (T)	

(T) = Tonnes

POUR L'ANNEE DE REFERENCE									
N° référence de la parcelle - XXX -	N° ortho-photoplan ou plan	Superficie de la parcelle	Destination agricole (culture-prairie...)	Quantité épandue (T)	Dose d'épandage appliquée (T/ha)	Dose d'épandage réglementaire autorisée (T/ha)	N° DTA/xx/yy	Bulletin analyse	
								N°	Teneur en Nt
Nombre total d'ortho-photoplans			Quantité totale de matière épandue (T)						

ANNEXE 9

Valeurs limites en ETM et CTO dans les sols après mise en œuvre de la matière
--

Sols Types d'usage	I Naturel	II Agricole	III Résidentiel	IV Récréatif	V Industriel
Eléments traces métalliques (mg/kg MS)					
Arsenic	12	12	32	32	40
Cadmium	0,8	0,8	2,4	8	8
Chrome	48	68	100	100	132
Cuivre	32	40	88	88	96
Mercure	0,4	0,4	7,2	10,4	14,4
Nickel	28	28	120	120	168
Plomb	64	64	156	224	308
Zinc	96	124	184	184	256
Composés traces organiques (mg/kg MS)					
BTEX					
Benzène	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16
Ethylbenzène	3,76	3,76	4,48	4,48	9,28
Toluène	2,88	2,88	2,64	5,68	6,8
Xylènes	0,88	0,88	1,6	1,6	1,6
HAP					
Benzo(b)fluoranthène	0,08	0,08	0,24	0,72	0,72
Benzo(k)fluoranthène	0,4	0,4	1,04	3,12	3,12
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2	1,2	2,4	2,4	2,4
Benzo (a)pyrène	0,08	0,08	0,4	0,72	0,72
Fluoranthène	4,16	4,16	18,4	18,4	24
Indéno(1,2,3- c,d)pyrène	0,08	0,08	0,16	0,96	0,96
Hydrocarbures Aliphatiques (C9- C40)					
	200	200	600	600	800
PCB totaux ¹					
	0,01	0,01	0,07	0,07	0,1

- Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'OWD, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

¹ Facultatif.

- Pour les sols agricoles, les valeurs en ETM sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte en annexe 10- :
 - en Ardenne :
 $\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$
 - en Fagne :
 $\text{Cu} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$
 $\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$
 - en Famenne :
 $\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$
 - en Haute Ardenne :
 $\text{Zn} \leq 250 \text{ mg/kg MS}$
 - en Région herbagère :
 $\text{Cd} \leq 1 \text{ mg/kg MS}$
 $\text{Pb} \leq 85 \text{ mg/kg MS}$
 $\text{Zn} \leq 250 \text{ mg/kg MS}$
 - en Région Jurassique :
 $\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$
- Des dérogations particulières pourront être accordées par la DGARNE (DPS) sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en ETM supérieures aux normes précitées.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2012/200448]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige medewerkers contactcenter

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige medewerkers contactcenter (m/v) (niveau C) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG10868) werd afgesloten op 11 januari 2012.

Er zijn 5 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2012/200448]

Sélection comparative néerlandophone de collaborateurs contact center

La sélection comparative néerlandophone de collaborateurs contact center (m/f) (niveau C) pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (ANG10868) a été clôturée le 11 janvier 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/200447]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige dossierbeheerders

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige dossierbeheerders (m/v) (niveau C) voor de de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid (ANG11066) werd afgesloten op 17 januari 2012.

Er zijn 8 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/200447]

Sélection comparative néerlandophone de gestionnaires de dossiers

La sélection comparative néerlandophone de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau C) pour l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer (ANG11066) a été clôturée le 17 janvier 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 8.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2012/14012]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Examen met het Frans, Nederlands en Duits als voertaal voor de brevetten van beroepsbekwaamheid voor het leidend en onderwijzend personeel der erkende rijsscholen

Ter uitvoering van de voorschriften van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, betreffende de voorwaarden voor de erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, wordt een nieuwe examenzitting ingericht voor het bekomen van de brevetten van beroepsbekwaamheid I, II, III, IV en V.

De examenzitting begint op 3 maart 2012. De inschrijvingsperiode voor deze zitting wordt gesloten op 10 februari 2012.

De inschrijvingsformulieren voor deze examens zijn ter beschikking bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer — Mobiliteit en Verkeersveiligheid, Directie Certificatie en Inspectie, Cel Certificatie rijsscholen, lokaal 3B36, City Atrium, Vooruitgangstraat 56, 1210 Brussel.

Het inschrijvingsformulier is ook beschikbaar op de website www.mobilit.gov.be

De kandidaten die zich lieten inschrijven na 10 december 2011 moeten hun aanvraag tot inschrijving niet hernieuwen.

Het inschrijvingsgeld voor het examen is vastgesteld op € 25 en dient vóór 10 februari 2012 gestort te worden op het rekeningnummer BE21 6792 0039 2603 PCHQBEBB met vermelding van :

« RS/examen/naam en voornaam van de kandidaat ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2012/14012]

Mobilité et Sécurité routière

Examens en langues française, néerlandaise et allemande pour le brevet d'aptitude professionnelle du personnel dirigeant et enseignant des écoles de conduite agréées

Conformément aux prescriptions de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, une nouvelle session d'examens sera organisée en vue de l'obtention des brevets d'aptitude professionnelle I, II, III, IV et V.

La session d'examens sera ouverte le 3 mars 2012. La période d'inscription à cette session sera close le 10 février 2012.

Les formulaires de demande d'inscription à ces examens sont disponibles au Service Public Fédéral Mobilité et Transport — Mobilité et Sécurité routière, Direction Certification et Inspection, Cellule Certification auto-écoles, local 3B36, City Atrium, rue du Progrès 56, 1210 Bruxelles.

La demande d'inscription est aussi disponible sur le site www.mobilit.gov.be

Les candidats dont la demande d'inscription est postérieure au 10 décembre 2011 ne doivent pas renouveler leur demande.

Le droit d'inscription à l'examen est fixé à € 25 et doit être versé avant le 10 février 2012 au numéro de compte BE21 6792 0039 2603 PCHQBEBB avec la mention :

« AE/examen/nom et prénom du candidat ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/200333]

Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Gent

Bij beschikking van 19 december 2011 werd de heer Erik KIMPE, ereraadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof te Gent, door de eerste voorzitter van dit hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 72 jaar heeft bereikt, met name op 4 mei 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/200333]

Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Gand

Par ordonnance du 19 décembre 2011, M. Erik KIMPE, conseiller social honoraire au titre d'employeur à la cour du travail de Gand, a été désigné par le premier président de cette cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 72 ans, jusqu'à le 4 mai 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2011/22463]

Nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen 2012 van 21 december 2011

Krachtens de artikelen 26, 50 en 51 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft de Nationale Commissie Geneesheren-Ziekenfondsen (hierna NCGZ) onder het voorzitterschap van de heer Johan DE COCK op 21 december 2011 het navolgende akkoord gesloten voor het jaar 2012.

1. CONTEXT

De NCGZ stelt vast dat in het huidige financieel economische klimaat het van essentieel belang is om de tariefzekerheid van de patiënten te vrijwaren. Zij aanvaardt de aanpassingen van de honoraria en tarieven tot een strikt minimum te beperken en zodoende haar verantwoordelijkheid op te nemen bij de realisatie van de voorziene besparingen. Ze dringt ook aan op de noodzakelijke vereenvoudiging van het reglementair kader.

2. PARTIELE BEGROTINGSDOELSTELLING 2012

De NCGZ neemt kennis van het bedrag van de partiële begrotingsdoelstelling dat door de Regering werd beslist en op 12 december 2011 aan de Algemene Raad van het RIZIV werd meegedeeld. De partiële begrotingsdoelstelling werd voor 2012 vastgesteld op 7.303.139 duizend euro.

De partiële begrotingsdoelstelling 2012 vertoont op die wijze een stijging met 2,71 % ten opzichte van de doelstelling 2011 en van 3,76 % ten opzichte van de technische ramingen van het RIZIV van september 2011.

3. BESPARINGEN

3.1. De NCGZ neemt kennis van de beslissing van de regering om een akkoord af te sluiten dat afwijkt van de in het kader van de begroting voorgestelde maatregelen op voorwaarde dat de gevraagde besparingsinspanningen op het vlak van de honoraria voor 2012 (130 mio euro) en op jaarbasis (150 mio euro) gewaarborgd worden en dat de alternatieve besparingsmaatregelen de rechthebbenden niet raken.

3.2. Een bijzondere werkgroep onder het voorzitterschap van de voorzitter van de NCGZ werkt alternatieve structurele maatregelen uit en legt deze ter goedkeuring voor aan de NCGZ tegen uiterlijk 30 juni 2012. Vanaf die datum kunnen de in dit akkoord voorziene indexbeperkingen ten opzichte van 2,99 % worden opgeheven, in eerste instantie voor de verstrekkingen van artikel 2 en voor toezicht en voor zorgtrajecten, voor zover de structurele maatregelen in het *Belgisch Staatsblad* werden gepubliceerd. In ieder geval wordt voor de voornoemde verstrekkingen de indexbeperking opgeheven op 1 december 2012.

De voorziene indexbeperkingen kunnen eveneens worden opgeheven in zoverre de structurele maatregelen door de NCGZ werden genomen en wordt vastgesteld op basis van de technische ramingen van september 2012 dat de benodigde marge bestaat binnen de partiële begrotingsdoelstelling.

4. MAATREGELLEN

Binnen deze krijtlijnen stelt de NCGZ volgende maatregelen voor :

4.1. Maatregelen met betrekking tot de huisartsen

De honoraria voor de verstrekkingen opgenomen in artikel 2 van de nomenclatuur alsmede de honoraria voor de zorgtrajecten worden vanaf 1 januari 2012 verhoogd met 1,50 % voor de huisartsen.

De technische verstrekkingen voor huisartsen worden geïndexeerd met 1 %.

De maatregel permanentie en beschikbaarheid wordt verlengd voor de duurtijd van het akkoord en de honoraria blijven op het niveau van 31 december 2011.

Het bedrag van de praktijktoelage wordt voor 2012 vastgesteld op 1.650 euro, met behoud van de voorwaarden en de procedure voorzien in het Nationaal Akkoord geneesheren-ziekenfondsen van 13 december 2010.

De bedragen voor de beschikbaarheidshonoraria worden voor 2012 met 2,99 % opgetrokken. Het bedrag voor het forfait telematica wordt gehandhaafd op het niveau van 31 december 2011

De NCGZ neemt kennis van de beslissing van de Minister om het dossier Impulso III onmiddellijk uit te voeren. De weerslag hiervan bedraagt 10,4 miljoen euro en werd in de partiële begrotingsdoelstelling voorzien.

De regeling voor de verlenging van het beheer van het globaal medisch dossier (GMD) blijft in 2012 ongewijzigd. De administratieve vereenvoudiging van de verlenging van het GMD-beheer zal worden uitgewerkt in het kader van het project MyCarenet, met het oog op een geleidelijke invoering ervan in de loop van 2013. De daartoe ingestelde werkgroep zal in de loop van 2012 pistes voorstellen.

4.2. Maatregelen met betrekking tot de geneesheren-specialisten

De honoraria voor de verstrekkingen opgenomen in artikel 2 en artikel 25 van de nomenclatuur alsmede de honoraria voor de zorgtrajecten worden vanaf 1 januari 2012 verhoogd met 1,50 % voor de geneesheren-specialisten.

Evenwel worden voor de niet-geaccrediteerde geneesheren-specialisten de honoraria voor toezicht en sommige forfaitaire honoraria klinische biologie en medische beeldvorming, die corresponderen met de specifieke verstrekkingen voor de geaccrediteerde specialisten die een Q- waarde bevatten, gehandhaafd op het niveau van 31 december 2011.

De bedragen voor de beschikbaarheidshonoraria worden voor 2012 met 2,99 % opgetrokken. Hetzelfde geldt voor het permanentiehonorarium van de pediater in de E dienst.

De speciale verstrekkingen worden vanaf 1 januari 2012 geïndexeerd met 1 % met uitzondering van het honorarium voor de CT verstrekkingen, de nomenclatuurverstrekkingen voor de urgentiegeneeskunde (artikel 25, § 3bis) en anesthesiologieverstrekkingen opgenomen onder artikel 12, § 1, a), die gehandhaafd blijven op het niveau van 31 december 2011.

De enveloppen medische beeldvorming en klinische biologie worden voor het jaar 2012 vastgelegd op respectievelijk 1.170.235 duizend euro en 1.224.314 duizend euro.

4.3. Bevordering van conventionering en accreditering

Door de voorgaande maatregelen wordt een besparing gerealiseerd ten belope van 139,579 mio euro. De opgelegde besparing van 129,747 mio euro wordt aldus ruimschoots gerealiseerd. Het verschil van 9,832 mio euro wordt aangewend om het bedrag van het jaarlijks forfaitair accrediteringshonorarium aanzienlijk te verhogen.

Voor 2012 wordt de forfaitaire accrediteringstegemoetkoming voor de volledig geconventioneerde artsen tot 1.027,81 euro verhoogd; voor de partiel en de niet geconventioneerde artsen blijft de forfaitaire accrediteringstegemoetkoming op 593,61 euro.

Op die wijze wordt tegemoetgekomen aan een verzuchting van de NCGZ om de conventionering van artsen te bevorderen en de accreditering aantrekkelijker te maken.

5. WERKPROGRAMMA 2012

Benevens de concretisering van de structurele maatregelen vermeld in punt 3 zal de NCGZ volgende materies behandelen.

De NCGZ zal in de loop van het akkoord de ontwikkeling van de zorgtrajecten evalueren en begin 2012 de wijze van gegevensoverdracht definitief vaststellen rekening houdend met alle vereisten op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De NCGZ zal ook de evolutie van het systeem van de sociaal derde betalende, dat in 2011 werd versterkt, onderzoeken. Ze zal desgevallend de passende maatregelen voorstellen om de toegankelijkheid van de zorgverlening in de eerste lijn verder te bevorderen.

De NCGZ zal in 2012 de discussie verder zetten over de organisatie van de wachtposten en andere maatregelen om dringende hulpverlening buiten de klassieke werkuren te verzekeren. Ze zal hierbij nagaan - mede op basis van de analyses van het KCE - op welke wijze nauwere samenwerking tussen de wachtposten en de spoedgevallendiensten van de ziekenhuizen een meerwaarde kan betekenen.

De NCGZ zal tenslotte de verschillen in de honoraria voor de raadplegingen van de geaccrediteerde geneesheren-specialisten aan een grondig onderzoek onderwerpen en voorstellen formuleren om de vastgestelde ongelijkheden weg te werken.

6. SOCIAAL STATUUT

Het bedrag van het sociaal statuut voor volledig geconventioneerden bedraagt in 2012 4.324,69 euro, en voor partiel geconventioneerden 2.127,03 euro hetzij een verhoging met 2,99 %.

7. CORRECTIEMAATREGELEN

De correctie maatregelen vervat in het Nationaal Akkoord geneesheren - ziekenfondsen van 13 december 2010, blijven van toepassing.

8. TOEPASSINGSVOORWAARDEN VAN HET AKKOORD

8.1. In het kader van de toepassingsvoorwaarden van het akkoord onderscheidt men twee categorieën van zorgverleners, zowel voor de algemeen geneeskundigen als voor de geneesheren-specialisten :

8.1.1. De volledig geconventioneerde zorgverleners,

8.1.2. De gedeeltelijk geconventioneerde zorgverleners.

8.2. Huisartsen

8.2.1. De volledig geconventioneerde zorgverleners

De volledig geconventioneerde huisarts is de huisarts die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt en voor wie, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.2.3, de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk worden toegepast.

8.2.2. De gedeeltelijk geconventioneerde zorgverleners

8.2.2.1. Definitie en toe te passen tarieven

De gedeeltelijk geconventioneerde huisarts is de huisarts die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt, behalve, gedurende de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt in punt 8.2.2.2 zijn bepaald.

Behalve, tijdens de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt zijn bepaald in punt 8.2.2.2. of behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.2.3, worden de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk toegepast.

8.2.2.2. Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord

De gedeeltelijk geconventioneerde huisarts mag afwijken van de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, uitsluitend voor de raadplegingen, afspraken en verstrekkingen die in de spreekkamer worden georganiseerd :

8.2.2.2.1. maximum driemaal per week per blok van maximum vier aaneengesloten uren;

8.2.2.2.2. en wanneer de rest van zijn praktijk minstens drie vierden van het totaal van zijn praktijk vertegenwoordigt en wordt verricht tegen de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.2.3.

8.2.3. Bijzondere eisen van de rechthebbende

Voor de toepassing van dit akkoord worden voor de algemeen geneeskundigen de bijzondere eisen van de rechthebbende strikt als volgt bepaald :

8.2.3.1. de niet dringende bezoeken, afgelegd op verzoek van de zieke buiten de uren of het tijdschema van de normale ronde van de geneesheer;

8.2.3.2. de oproepen van zieken die voor de geneesheer een ongewoon belangrijke verplaatsing meebrengen;

8.2.3.3. de oproepen s nachts, tijdens een weekend of op een feestdag wanneer de geneesheer geen wachtdienst heeft en wanneer is uitgemaakt dat de ter plaatse georganiseerde wachtdienst toereikend is;

8.2.3.4. de raadplegingen die op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt worden verricht na 21 uur of op zaterdag, zondag of op feestdagen. Die raadplegingen vormen echter geen bijzondere eis indien ze kaderen binnen de georganiseerde wachtdienst en indien de huisarts om persoonlijke redenen een voor het publiek toegankelijke raadpleging houdt, ontvangt op afspraak of bezoeken aflegt op deze uren en dagen.

Afgesproken is evenwel dat de zieke in behandeling, die verzocht wordt zich opnieuw in de spreekkamer van de geneesheer aan te melden, niet onder de toepassing van de bijzondere eis valt.

In overeenstemming met artikel 8 van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt dient de arts de patiënt vooraf in te lichten over de financiële gevolgen van de bijzondere eis die door de patiënt wordt gesteld.

8.3. Geneesheren-specialisten

8.3.1. De volledig geconventioneerde zorgverleners

De volledig geconventioneerde geneesheer-specialist is de geneesheer-specialist die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt en voor wie, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.3.3, de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk worden toegepast.

8.3.2. De gedeeltelijk geconventioneerde zorgverleners

8.3.2.1. Definitie en toe te passen tarieven

De gedeeltelijk geconventioneerde geneesheer-specialist is de geneesheer-specialist die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt, behalve, gedurende de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt in punt 8.3.2.2. zijn bepaald.

Behalve, tijdens de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt zijn bepaald in punt 8.3.2.2., of behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.3.3, worden de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk toegepast.

8.3.2.2. Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord

De gedeeltelijk geconventioneerde geneesheer-specialist mag afwijken van de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, uitsluitend voor de verstrekkingen (raadplegingen, afspraken, technische verstrekkingen), voor de ambulante patiënten (niet-gehospitaliseerde patiënten en patiënten buiten het dagziekenhuis of forfait) :

8.3.2.2.1. georganiseerd gedurende maximum viermaal per week per blok van maximum vier aaneengesloten uren;

8.3.2.2.2. en wanneer minstens de helft van al zijn verstrekkingen aan de ambulante patiënten wordt verricht tegen de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.3.3, en op uren die normaal gezien schikken voor de rechthebbenden van de verzekering voor geneeskundige verzorging;

8.3.2.2.3. en wanneer de geneesheer op elk van de mogelijke plaatsen van uitoefening van zijn praktijk, gedurende een bepaalde periode verstrekkingen verricht voor ambulante patiënten tegen de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 8.3.3.

8.3.3. Bijzondere eisen van de rechthebbende

Voor de toepassing van dit akkoord worden voor de geneesheren-specialisten de bijzondere eisen van de rechthebbende strikt als volgt bepaald :

8.3.3.1. het ziekenhuisverblijf in een afzonderlijke kamer dat door of voor de rechthebbende wordt gevraagd om persoonlijke redenen;

8.3.3.2. de oproepen thuis, behalve wanneer het gaat om raadplegingen, aangevraagd door de behandelend geneesheer;

8.3.3.3. de raadplegingen voor de ambulante patiënten die op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt worden verricht na 21 uur, of op zaterdag, zondag of op feestdagen. Die raadplegingen vormen echter geen bijzondere eis indien ze kaderen binnen de georganiseerde wachtdienst en indien de geneesheer-specialist om persoonlijke redenen een voor het publiek toegankelijke raadpleging houdt, ontvangt of afspraak of bezoeken aflegt op deze uren en dagen.

Afgesproken is evenwel dat de zieke in behandeling, die verzocht wordt zich opnieuw in de spreekkamer van de geneesheer aan te melden, niet onder de toepassing van de bijzondere eis valt.

In overeenstemming met artikel 8 van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt dient de arts de patiënt vooraf in te lichten over de financiële gevolgen van de bijzondere eis die door de patiënt wordt gesteld.

8.4. De honorariumbedragen en reisvergoedingen waarin dit akkoord voorziet, worden toegepast op alle rechthebbenden op de verzekering voor geneeskundige verzorging, waaronder de rechthebbenden die recht hebben op de voorkeurregeling en die zijn bedoeld in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met uitzondering van de rechthebbenden die deel uitmaken van een gezin waarvan het belastbare jaarinkomen het bedrag overschrijdt van :

- 64.917,25 euro per gezin, vermeerderd met 2.163,13 euro per persoon ten laste, als er slechts één gerechtigde is;
- of 43.277,70 euro per gerechtigde, vermeerderd met 2.163,13 euro per persoon ten laste, als er meerdere gerechtigden zijn.

8.5. De betwistingen met betrekking tot punt 8 zullen onder de arbitrage van een paritair comité worden geplaatst dat wordt samengesteld door de NCGZ en wordt voorgezeten door een ambtenaar van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.

8.6. Mededeling en bekendmaking van het toetredingsstatuut

Naast hun wil om de diverse betrokken partijen zo duidelijk en volledig mogelijk te informeren, raden de partijen aan om de uitvoering te geven aan de ZIV-wet teneinde te zorgen voor een duidelijke en aangepaste mededeling en bekendmaking van het statuut van de geneesheer die volledig, gedeeltelijk of niet tot dit akkoord is toetreden en van de periodes van toetreding of gedeeltelijke toetreding.

9. GESCHILLENBEMIDDELING

De NCGZ is bevoegd voor de bemiddeling van de geschillen die zich kunnen voordoen naar aanleiding van de interpretatie of de uitvoering van de akkoorden. Ze kan in de geschillen inzake de interpretatie van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen bemiddelen nadat ze het advies van de Technische Geneeskundige Raad heeft ingewonnen.

10. DUUR VAN HET AKKOORD

10.1. Dit akkoord wordt voor een periode van één jaar gesloten (namelijk van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012).

10.2 Het akkoord kan worden opgezegd door een van de partijen of door een geneesheer met een ter post aangetekende brief die aan de voorzitter van de NCGZ is gericht binnen 30 dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van besparingsmaatregelen die eenzijdig werden vastgelegd.

Het akkoord kan tevens worden opgezegd door een van de partijen of door een geneesheer met een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van de NCGZ indien op 31 maart 2012 het Koninklijk Besluit inzake Impulso III niet in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt of indien tijdens de looptijd van het akkoord wettelijke of reglementaire bepalingen in werking treden die de bestaande regeling met betrekking tot de honoraria supplementen wijzigen.

Een partij is geldig vertegenwoordigd als ze ten minste 7 van de leden die haar vertegenwoordigen in de NCGZ, verenigt.

Die opzegging kan evenwel slechts in werking treden als de opzeggende partij die opzegging bevestigt voor de NCGZ die in spoedvergadering is bijeengeroepen, overeenkomstig de quorumregels bedoeld in artikel 50, § 2, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Deze opzegging door een van de partijen kan algemeen zijn of beperkt tot bepaalde verstrekkingen of groepen van verstrekkingen en/of tot bepaalde zorgverleners op wie de besparingsmaatregelen betrekking hebben. In geval van gedeeltelijke opzegging moeten in de aangetekende brief ook de beoogde verstrekkingen of groepen van verstrekkingen en/of zorgverleners nauwkeurig worden vermeld. Deze opzegging is van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van de voormelde correctie maatregelen.

11. FORMALITEITEN

11.1. De geneesheren die weigeren toe te treden tot de bedingen van dit akkoord, geven kennis van hun weigering binnen de 30 dagen na de bekendmaking van dit akkoord in het *Belgisch Staatsblad*, met een ter post aangetekende brief, gericht aan de NCGZ, waarvan de zetel gevestigd is bij de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Tervurenlaan 211, 1150 Brussel.

In die brief moet het volgende staan :

RIZIV- identificatienummer :
Ik, ondergetekende,
Naam en voornamen :
Volledig adres :
Hoedanigheid :
Algemeen geneeskundige/geneesheer-specialist voor
(doorhalen wat niet past)
verklaar dat ik weiger toe te treden tot de bedingen van het op 21 december 2011 gesloten Nationaal Akkoord Geneesheren-Ziekenfondsen.
Datum :
Handtekening :

11.2. De andere geneesheren dan die welke, overeenkomstig de bepalingen die zijn vermeld onder 11.1, kennis hebben gegeven van hun weigering tot toetreding tot de bedingen van het akkoord dat op 21 december 2011 in de NCGZ is gesloten, worden ambtshalve geacht tot dit akkoord te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit, behalve als zij, binnen de 30 dagen na de bekendmaking van dit akkoord in het *Belgisch Staatsblad* de voorwaarden inzake tijd en plaats hebben meegegeeld waaronder zij, overeenkomstig de bedingen van dit akkoord en meer bepaald de punten 8.2.2. en 8.3.2. (« gedeeltelijk geconventioneerde ») :

11.2.1. de honorariumbedragen zullen toepassen die daarin zijn vastgesteld;

11.2.2. de honorariumbedragen niet zullen kunnen toepassen die daarin zijn vastgesteld.

Die mededeling moet worden gedaan met een ter post aangetekende brief, gericht aan de NCGZ op het onder 11.1 vermelde adres. In de brief moet het volgende staan :

11.2.2.1. voor de huisartsen :

RIZIV- identificatienummer :			
Ik, ondergetekende,			
Naam en voornamen :			
Volledig adres :			
verklaar mijn beroepsactiviteit, uitgeoefend overeenkomstig de bedingen van het op 21 december 2011 gesloten Nationaal Akkoord Geneesheren-Ziekenfondsen, uit te oefenen onder de volgende voorwaarden inzake tijd en plaats :			
a) raadplegingen, afspraken en verstrekkingen in de spreekkamer, buiten de bedingen van het akkoord, ten belope van maximaal drie keer per week per tijdvak van maximum 4 ononderbroken uren (punt 8.2.2.2. « Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord »):			
	Dagen	Plaats	Uren
b) alle andere verstrekkingen die verricht worden buiten de tijdvakken vastgesteld in bovenstaand punt a), zullen worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het akkoord. Ik bevestig op erewoord en verbind mij ertoe dat zij ten minste driekwart van mijn gehele praktijk vertegenwoordigen en zullen vertegenwoordigen. Ter informatie vermeld ik hierna de voorafgaandelijk vastgestelde tijdvakken voor het verlenen van deze verstrekkingen.			
	Dagen	Plaats	Uren
Datum :			
Handtekening :			

11.2.2.2. Voor de geneesheren-specialisten :

RIZIV- identificatienummer :			
Ik, ondergetekende,			
Naam en voornamen :			
Volledig adres :			
Geneesheer-specialist voor			
verklaar mijn beroepsactiviteit, uitgeoefend overeenkomstig de bedingen van het op 21 december 2011 gesloten Nationaal Akkoord Geneesheren-Ziekenfondsen, uit te oefenen onder de volgende voorwaarden inzake tijd en plaats :			
a) consultaties, afspraken en technische prestaties, voor ambulante patiënten, buiten de bedingen van het akkoord ten belope van maximaal vier keer per week per tijdvak van maximum 4 ononderbroken uren (punt 8.3.2.2. « Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord »):			
	Dagen	Plaats	Uren
b) alle andere verstrekkingen, verricht in het kader van het geheel van mijn praktijk, zullen worden verricht overeenkomstig de bepalingen van het akkoord.			
c) de verstrekkingen voor ambulante patiënten verricht buiten de tijdvakken, vastgesteld in bovenstaand punt a), zullen worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het akkoord. Ik bevestig op erewoord en verbind mij ertoe dat zij ten minste de helft van mijn gehele praktijk vertegenwoordigen en zullen vertegenwoordigen. Ik vermeld hierna de vastgestelde tijdvakken voor het verlenen van deze verstrekkingen voor ambulante patiënten met inachtneming van de verplichting toegang te verlenen tot deze verstrekkingen op elk praktijkadres, overeenkomstig de bepalingen van het akkoord :			
	Dagen	Plaats	Uren
Datum :			
Handtekening :			

11.3. Alle latere wijzigingen van de voorwaarden inzake tijd en plaats waaronder de onder 11.2 bedoelde geneesheren, overeenkomstig de bedingen van het akkoord, de daarin vastgestelde honorariumbedragen zullen toepassen, mogen worden toegepast, ofwel na een opzegging van dertig dagen, ofwel, zonder opzegging, na aanplakking van die wijzigingen in hun spreekkamer.

Die wijzigingen moeten door de betrokken praktiserende artsen worden meegedeeld aan het secretariaat van de NCGZ ofwel onverwijld, van bij de toepassing ervan, als ze worden toegepast na aanplakking en zonder opzegging, ofwel dertig dagen vóór de toepassing ervan, waarbij de datum van de mededeling ervan de aanvang van de in het eerste lid bedoelde opzeggingstermijn is.

11.4. De facultatieve derdebetalersregeling is op hun verzoek toegankelijk voor de geneesheren die niet tot het akkoord zijn toegetreden voor zover zij aan het Nationaal Intermutualistisch College te kennen geven dat zij onder dezelfde voorwaarden als de geneesheren met akkoord de tarieven van het akkoord zullen toepassen voor de verstrekkingen die gedekt zijn door de derdebetalersregeling.

Opgemaakt te Brussel op 21 december 2011.

De vertegenwoordigers van de geneesheren (BVA-ABSyM en Kartel-Cartel),

De vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2011/22463]

Accord national médico-mutualiste 2012 du 21 décembre 2011

En vertu des articles 26, 50 et 51 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, la Commission nationale médico-mutualiste (ci-après CNMM), sous la présidence de M. Johan DE COCK, a conclu le 21 décembre 2011, l'accord qui suit pour l'année 2012.

1. CONTEXTE

La CNMM constate que dans le climat économique financier actuel, il importe essentiellement de préserver la sécurité tarifaire des patients. Elle accepte également de limiter au strict minimum les adaptations des honoraires et des tarifs et ce faisant de prendre sa responsabilité pour la réalisation des économies prévues. Elle insiste aussi sur la nécessité de simplifier le cadre réglementaire.

2. OBJECTIF BUDGETAIRE PARTIEL 2012

La CNMM prend connaissance du montant de l'objectif budgétaire partiel que le Gouvernement a décidé et communiqué le 12 décembre 2011 au Conseil général de l'INAMI. L'objectif budgétaire partiel a été fixé pour 2012 à 7.303.139 milliers d'euros.

L'objectif budgétaire partiel 2012 présente ainsi une hausse de 2,71 % par rapport à l'objectif 2011 et de 3,76 % par rapport aux estimations techniques de l'INAMI de septembre 2011.

3. ECONOMIES

3.1. La CNMM prend connaissance de la décision du Gouvernement de conclure un accord qui s'écarte des mesures proposées dans le cadre du budget à condition que les efforts d'économie demandés sur le plan des honoraires pour 2012 (130 millions d'euros) et sur une base annuelle (150 millions d'euros) soient garantis et que les mesures d'économie alternatives ne touchent pas les bénéficiaires.

3.2. Un groupe de travail spécial placé sous la présidence du président de la CNMM élabore des mesures structurelles alternatives et les soumettra à l'approbation de la CNMM au plus tard le 30 juin 2012. A partir de cette date, les limitations de l'indexation prévues par rapport au 2,99 % au sein du présent accord peuvent être levées, en première instance pour les prestations de l'article 2, pour la surveillance et pour les trajets de soins, pour autant que les mesures structurelles aient été publiées au *Moniteur belge*.

De toute manière, la limitation de l'index sera levée au 1^{er} décembre 2012 pour les prestations précitées.

Les limitations d'index prévues peuvent également être levées pour autant que les mesures structurelles aient été prises par la CNMM et qu'il ait été constaté sur la base des estimations techniques de septembre 2012 qu'il y a la marge nécessaire au sein de l'objectif budgétaire partiel.

4. MESURES

Dans les limites tracées, la CNMM propose les mesures suivantes :

4.1. Mesures concernant les médecins généralistes

Les honoraires pour les prestations reprises à l'article 2 de la nomenclature ainsi que les honoraires pour les trajets de soins seront, à partir du 1^{er} janvier 2012, majorés de 1,50 % pour les médecins généralistes.

Les prestations techniques des médecins généralistes seront indexées de 1 %.

La mesure permanence et disponibilité est prolongée pour la durée de l'accord et les honoraires restent au niveau du 31 décembre 2011.

Le montant de l'allocation de pratique est fixé à 1.650 euros pour 2012, avec maintien des conditions et de la procédure prévues dans l'accord national médico-mutualiste du 13 décembre 2010.

Les montants pour les honoraires de disponibilité sont augmentés de 2,99 % pour 2012. Le montant du forfait télématique est maintenu à son niveau du 31 décembre 2011.

La CNMM prend connaissance de la décision de la Ministre d'exécuter immédiatement le dossier Impulseo III. L'incidence de cette décision se chiffre à 10,4 millions d'euros et est prévue dans l'objectif budgétaire partiel.

La réglementation relative à la prolongation de la gestion du dossier médical global (DMG) demeure inchangée en 2012. La simplification administrative de la prolongation de la gestion du DMG sera développée dans le cadre du projet MyCaret en vue d'une instauration progressive au cours de l'année 2013. Le groupe de travail instauré à cet effet formulera des pistes dans le courant de 2012.

4.2. Mesures concernant les médecins spécialistes

Les honoraires des prestations reprises à l'article 2 et à l'article 25 de la nomenclature des prestations de santé ainsi que l'honoraire pour les trajets de soins, sont, le 1^{er} janvier 2012, majorés de 1,50 % pour les médecins spécialistes.

Cependant, pour les médecins spécialistes non accrédités, les honoraires pour surveillance et certains honoraires forfaitaires de biologie clinique et d'imagerie médicale, qui correspondent aux prestations spécifiques pour les spécialistes accrédités qui contiennent une valeur Q, sont maintenus au niveau du 31 décembre 2011.

Les montants des honoraires de disponibilité sont augmentés de 2,99 % pour 2012. Il en va de même pour les honoraires de permanence du pédiatre au service E.

Les prestations spéciales seront indexées à partir du 1^{er} janvier 2012 à concurrence d'1 % à l'exception des honoraires pour les prestations CT, les prestations de nomenclature pour la médecine d'urgence (article 25, § 3bis) et les prestations d'anesthésie reprises à l'article 12, § 1^{er}, a), qui sont maintenues au niveau du 31 décembre 2011.

Les enveloppes imagerie médicale et biologie clinique sont fixées pour l'année 2012 respectivement à 1.170.235 milliers d'euros et 1.224.314 milliers d'euros.

4.3. Promotion du conventionnement et de l'accréditation

Les mesures précitées permettent de réaliser une économie de 139,579 millions d'euros. L'économie imposée de 129,747 millions d'euros est donc largement réalisée. La différence de 9,832 millions d'euros est utilisée afin d'accroître considérablement le montant des honoraires d'accréditation forfaitaires annuels.

Pour 2012, l'intervention forfaitaire d'accréditation pour les médecins entièrement conventionnés est majoré à 1.027,81 euros; pour les médecins partiellement et non conventionnés, l'intervention forfaitaire d'accréditation reste fixé à 593,61 euros.

Cette procédure permet de satisfaire aux aspirations de la CNMM qui souhaite promouvoir le conventionnement de médecins et rendre l'accréditation plus attractive.

5. PROGRAMME DE TRAVAIL 2012

Outre la concrétisation des mesures structurelles mentionnées au point 3, la CNMM traitera les matières suivantes.

La CNMM évaluera durant la période de l'Accord le développement des trajets de soins et fixera définitivement les modalités du transfert des données début 2012 en tenant compte de toutes les exigences sur le plan de la protection de la vie privée.

La CNMM examinera aussi l'évolution du système du tiers payant social, qui a été renforcé en 2011. Le cas échéant, elle proposera les mesures appropriées pour promouvoir l'accessibilité des soins de première ligne.

La CNMM poursuivra en 2012 la discussion sur l'organisation des postes de garde et d'autres mesures pour assurer l'aide médicale urgente en dehors des heures ouvrables classiques. Ce faisant, elle vérifiera aussi sur la base des analyses du KCE de quelle manière une collaboration plus étroite entre les postes de garde et les services d'urgence des établissements hospitaliers signifierait l'apport d'une plus-value.

Enfin, la CNMM soumettra les différences au sein des honoraires des consultations des médecins spécialistes accrédités à une analyse approfondie et formulera des propositions pour supprimer les inégalités constatées.

6. STATUT SOCIAL

Le montant du statut social pour les médecins entièrement conventionnés s'élève en 2012 à 4.324,69 euros, et pour les médecins partiellement conventionnés, à 2.127,03 euros, soit une augmentation de 2,99 %.

7. MESURES DE CORRECTION

Les mesures de correction prévues dans l'accord national médico - mutualiste du 13 décembre 2010 restent d'application.

8. CONDITIONS D'APPLICATION DE L'ACCORD

8.1. Dans le cadre des conditions d'application de l'accord, on distingue deux catégories de dispensateurs de soins tant pour les médecins de médecine générale que pour les médecins spécialistes :

8.1.1. les dispensateurs de soins conventionnés complets;

8.1.2. les dispensateurs de soins conventionnés partiels.

8.2. Médecins généralistes

8.2.1. Les dispensateurs de soins conventionnés complets

Le médecin généraliste conventionné complet est le médecin généraliste qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord et pour lequel, sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.3.3, les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

8.2.2. Les dispensateurs de soins conventionnés partiels

8.2.2.1. Définition et tarifs applicables

Le médecin généraliste conventionné partiel est le médecin généraliste qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord, sauf durant les périodes et selon les conditions définies strictement au point 8.2.2.2.

Sauf durant les périodes et selon les conditions définies strictement au point 8.2.2.2, ou sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.2.3, les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

8.2.2.2. Périodes et conditions du conventionnement partiel

Le médecin généraliste conventionné partiel peut ne pas appliquer les taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord uniquement pour les consultations, rendez-vous et prestations en cabinet organisés :

8.2.2.2.1. un maximum de trois fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues;

8.2.2.2.2. et pour autant que le reste de sa pratique représente au moins les trois quart du total de sa pratique et soit effectué aux taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord, sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.2.3.

8.2.3. Exigences particulières du bénéficiaire

Pour l'application du présent accord pour les médecins généralistes, les exigences particulières du bénéficiaire sont strictement définies comme suit :

8.2.3.1. les visites non urgentes effectuées à la demande du malade en dehors des heures ou du programme de la tournée normale du médecin;

8.2.3.2. les appels de malades entraînant pour le médecin un déplacement d'une importance inhabituelle;

8.2.3.3. les appels de nuit, de week-end ou au cours d'un jour férié, quand le médecin n'est pas de garde, lorsqu'il est établi que le service de garde organisé sur place est suffisant;

8.2.3.4. les consultations réalisées à la demande expresse du patient après 21 heures ou les samedis, dimanches et jours fériés. Ces consultations ne constituent toutefois pas une exigence particulière si elles s'inscrivent dans le cadre du service de garde organisé et si le médecin généraliste, pour des raisons personnelles, assure des consultations accessibles au public, reçoit sur rendez-vous ou effectue des visites à ces heures et ces jours.

Il est entendu cependant que le malade en traitement, invité à se représenter au cabinet du médecin, ne tombe pas sous l'application de l'exigence particulière.

Conformément à l'article 8 de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, le médecin doit informer le patient au préalable des conséquences financières de l'exigence particulière posée par ce dernier.

8.3. Médecins spécialistes

8.3.1. Les dispensateurs de soins conventionnés complets

Le médecin spécialiste conventionné complet est le médecin spécialiste qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord et pour lequel, sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.3.3, les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

8.3.2. Les dispensateurs de soins conventionnés partiels

8.3.2.1. Définition et tarifs applicables

Le médecin spécialiste conventionné partiel est le médecin spécialiste qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord, sauf durant les périodes et selon les conditions définies strictement au point 8.3.2.2.

Sauf durant les périodes et selon les conditions définies strictement au point 8.3.2.2, ou sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.3.3, les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

8.3.2.2. Périodes et conditions du conventionnement partiel

Le médecin spécialiste conventionné partiel peut ne pas appliquer les taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord pour toute prestation (consultations, rendez-vous, prestations techniques,) uniquement aux patients ambulants (patients non hospitalisés et hors hôpital de jour ou forfaits) :

8.3.2.2.1. organisés durant un maximum de quatre fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues;

8.3.2.2.2. et pour autant que la moitié au moins du total de toutes ses prestations aux patients ambulants soit effectuée aux taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.3.3, et à des heures qui conviennent normalement aux bénéficiaires de l'assurance soins de santé;

8.3.2.2.3. et pour autant que le médecin spécialiste assure, sur chacun des sites éventuels d'exercice de sa pratique, une plage d'accès pour des prestations aux patients ambulants aux taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 8.3.3.

8.3.3. Exigences particulières du bénéficiaire

Pour l'application du présent accord pour les médecins spécialistes, les exigences particulières du bénéficiaire sont strictement définies comme suit :

8.3.3.1. le séjour hospitalier en chambre particulière demandé par ou pour le bénéficiaire pour des raisons de convenances personnelles;

8.3.3.2. les appels à domicile, sauf s'il s'agit de consultations demandées par le médecin traitant;

8.3.3.3. les prestations aux patients ambulants réalisées à la demande expresse du patient après 21h ou les samedis, dimanches et jours fériés. Ces consultations ne constituent toutefois pas une exigence particulière si elles s'inscrivent dans le cadre du service de garde organisé et si le médecin spécialiste, pour des raisons personnelles, assure des consultations accessibles au public, reçoit sur rendez-vous ou effectue des visites à ces heures et ces jours.

Il est entendu cependant que le malade en traitement, invité à se représenter au cabinet du médecin, ne tombe pas sous l'application de l'exigence particulière.

Conformément à l'article 8 de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, le médecin doit informer le patient au préalable des conséquences financières de l'exigence particulière posée par ce dernier.

8.4. Les taux d'honoraires et d'indemnités de déplacement prévus par le présent accord sont appliqués à tous les bénéficiaires de l'assurance soins de santé, y compris les bénéficiaires qui ont droit au régime préférentiel tels que visés dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, à l'exception des bénéficiaires membres d'un ménage dont les revenus annuels imposables dépassent :

- soit 64.917,25 euros par ménage, augmentés de 2.163,13 euros par personne à charge, lorsqu'il n'y a qu'un seul titulaire;
- soit 43.277,70 euros par titulaire, augmentés 2.163,13 euros par personne à charge, lorsqu'il y a plusieurs titulaires.

8.5. Les contestations concernant le point 8 feront l'objet d'un arbitrage par un collège paritaire composé par la CNMM et présidé par un fonctionnaire de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

8.6. Information et affichage du statut d'adhésion

Outre leur volonté de promouvoir une information la plus claire et complète envers les diverses parties intéressées, les parties recommandent, l'exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, afin de permettre une information et un affichage clairs et adaptés du statut du médecin qu'il ait adhéré complètement, partiellement ou qu'il n'ait pas adhéré au présent accord ainsi que les périodes de conventionnement ou de conventionnement partiel.

9. CONCILIATION DE CONTESTATIONS

La CNMM est compétente pour concilier les contestations qui peuvent surgir à propos de l'interprétation ou de l'exécution des accords. Elle peut concilier des contestations quant à l'interprétation de la nomenclature des prestations de santé, après avoir pris l'avis du Conseil technique médical.

10. DUREE DE L'ACCORD

10.1. Le présent accord est conclu pour une période d'un an, à savoir du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012.

10.2. L'accord peut être dénoncé par une des parties ou par un médecin, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la CNMM, dans les 30 jours qui suivent la publication au *Moniteur belge* de mesures d'économie fixées de manière unilatérale.

L'accord peut aussi être dénoncé par une des parties ou par un médecin, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la CNMM si, au 31 mars 2012, l'arrêté royal relatif à Impulseo III n'a pas fait l'objet d'une publication au *Moniteur belge* ou si durant la durée de l'accord des dispositions légales ou réglementaires entrent en vigueur et portent modification de la législation existante relativement aux suppléments d'honoraires.

Une partie est valablement représentée lorsqu'elle réunit au moins 7 des membres qui la représentent à la CNMM.

Toutefois, cette dénonciation ne peut sortir ses effets que si la partie qui dénonce confirme cette dénonciation devant la CNMM réunie d'urgence, selon les règles de quorum visées à l'article 50, § 2, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Cette dénonciation par une des parties peut être générale ou limitée à certaines prestations ou à certains groupes de prestations et/ou à certains dispensateurs de soins concernés par les mesures d'économie. En cas de dénonciation partielle, il faut également mentionner avec précision, dans la lettre recommandée, les prestations ou groupes de prestations et/ou les dispensateurs visés. Cette dénonciation produit ses effets à la date d'entrée en vigueur des mesures de correction susmentionnées.

11. FORMALITES

11.1. Les médecins qui refusent d'adhérer aux termes du présent accord notifient leur refus, dans les trente jours qui suivent la publication de cet accord au *Moniteur belge*, par lettre recommandée à la poste, adressée à la CNMM, dont le siège est établi au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, avenue de Tervueren 211, à 1150 Bruxelles.

Cette lettre comportera les mentions suivantes :

Numéro d'identification INAMI :
Je soussigné,
Nom et prénom(s) :
Adresse complète :
Qualité :
Médecin de médecine générale/Médecin spécialiste en
(biffer la mention inutile)
déclare refuser d'adhérer aux termes de l'accord national médico-mutualiste conclu le 21 décembre 2011.
Date :
Signature :

11.2. Les médecins, autres que ceux qui ont notifié, conformément aux dispositions prévues au point 11.1, leur refus d'adhésion aux termes de l'accord conclu le 21 décembre 2011 à la CNMM, sont réputés d'office avoir adhéré à cet accord pour leur activité professionnelle complète, sauf s'ils ont, dans les trente jours qui suivent la publication de cet accord au *Moniteur belge*, communiqué les conditions de temps et de lieu dans lesquelles, conformément aux clauses du présent accord et particulièrement les points 8.2.2. et 8.3.2. (« conventionnement partiel ») :

11.2.1. ils appliqueront les montants d'honoraires qui y sont fixés;

11.2.2. ils pourront ne pas appliquer les montants d'honoraires qui y sont fixés.

Cette communication doit se faire par lettre recommandée à la poste adressée à la Commission nationale médico-mutualiste, et ce à l'adresse mentionnée sous le point 11.1. La lettre comportera les mentions suivantes :

11.2.2.1. pour les médecins généralistes :

Numéro d'identification INAMI :																								
Je soussigné,																								
Nom et prénom(s) :																								
Adresse complète :																								
déclare exercer mon activité professionnelle conformément aux clauses de l'accord national médico-mutualiste, conclu le 21 décembre 2011, dans les conditions de temps et de lieu suivantes :																								
<i>a)</i> consultations, rendez-vous et prestations au cabinet, en dehors des termes de l'accord, d'un maximum de trois fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues (point 8.2.2.2 « Périodes et conditions du conventionnement partiel ») :																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Jours</th> <th style="width: 33%;">Lieu</th> <th style="width: 33%;">Heures</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Jours	Lieu	Heures																					
Jours	Lieu	Heures																						
<i>b)</i> toutes les autres prestations réalisées en dehors des plages définies au point <i>a)</i> ci-dessus seront exercées conformément aux termes de l'accord. J'atteste sur l'honneur et je m'engage qu'elles représentent et représenteront au moins les trois quart de l'ensemble de ma pratique. Pour information, je renseigne ci-dessous les plages prédéfinies pour la dispensation de ces prestations :																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Jours</th> <th style="width: 33%;">Lieu</th> <th style="width: 33%;">Heures</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Jours	Lieu	Heures																					
Jours	Lieu	Heures																						
Date :																								
Signature :																								

11.2.2.2. pour les médecins spécialistes :

Numéro d'identification INAMI :

Je soussigné,
 Nom et prénom(s) :

Adresse complète :

Médecin spécialiste en

déclare exercer mon activité professionnelle conformément aux clauses de l'accord national médico-mutualiste, conclu le 21 décembre 2011, dans les conditions de temps et de lieu suivantes :

a) consultations, rendez-vous et prestations techniques pour patients ambulatoires, en dehors des termes de l'accord, à concurrence d'un maximum de quatre fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues (point 8.3.2.2. « Périodes et conditions du conventionnement partiel ») :

Jours	Lieu	Heures

b) toutes les autres prestations réalisées dans le cadre de l'ensemble de ma pratique seront exercées conformément aux termes de l'accord;

c) les prestations réalisées pour les patients ambulants en dehors des plages définies au point a) ci-dessus seront donc exercées conformément aux termes de l'accord. J'atteste sur l'honneur et je m'engage qu'elles représentent et représenteront au moins la moitié de l'ensemble des prestations réalisées pour les patients ambulants dans le cadre de ma pratique complète. Je renseigne ci-dessous les plages et les lieux définis pour la dispensation de ces prestations réalisées pour les patients ambulants en respectant sur chaque site de pratique l'obligation de garantir un accès à ces prestations conformément aux termes de l'accord :

Jours	Lieu	Heures

Date :
 Signature :

11.3. Tous changements ultérieurs des conditions de temps et de lieu dans lesquelles, conformément aux clauses de l'accord, les médecins visés sous le point 11.2 appliqueront les montants d'honoraires qui y sont fixés, peuvent être appliqués soit après un préavis de trente jours soit, sans préavis, après affichage de ces changements dans leur cabinet de consultation.

Ces changements doivent être communiqués par les praticiens intéressés au secrétariat de la CNMM, soit, sans délai, dès leur application lorsqu'ils sont appliqués après affichage et sans préavis, soit trente jours avant leur application, la date de leur communication constituant le début du délai de préavis visé au premier alinéa.

11.4. L'accès au système du tiers payant facultatif est ouvert à leur demande aux médecins qui n'ont pas adhéré à l'accord dans la mesure où ils notifient au Collège intermutualiste national qu'ils respecteront les tarifs de l'accord pour les prestations couvertes par le système du tiers payant dans les mêmes conditions que les médecins engagés.

Fait à Bruxelles, le 21 décembre 2011.

Les Représentants du banc médical (Absym-Bvas et Cartel-Kartel),

Les Représentants du banc des organismes assureurs

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2012/11023]

Lijst der personen op datum van 31 december 2011 erkend in toepassing van artikel 3, § 3, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet

Bekendmaking gedaan door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voortgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop op afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2012/11023]

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2011 en application de l'article 3, § 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation

Publication faite par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie en exécution de l'article 76 de la loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

Erkenningensnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
129295	A3	0406.605.192	VZW GEZINSBOND	TROONSTRAAT 125 1050 BRUXELLES
130941	A3 - A6	0207.725.104	LA PROVINCE DE LIEGE	RUE GEORGES CLEMENCEAU 15 4000 LIEGE
134984	A3	0427.273.221	SCRL FONDS DU LOGEMENT DES FAMILLES DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	RUE DE L'ETE 73 1050 BRUXELLES
200170	A3 - A4	0207.656.610	LA PROVINCE DU HAINAUT	RUE VERTE 13 7000 MONS
204039	A3	0457.212.072	ASBL OSIRIS - CREDAL PLUS	PLACE DE L'UNIVERSITE 16 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
205479	A3	0421.102.536	SCRL FONDS DU LOGEMENT DES FAMILLES NOMBREUSES DE WALLONIE	RUE SAINT-NICOLAS 67 5000 NAMUR
207847	A3	0207.656.511	PROVINCE DE NAMUR	RUE DU COLLEGE 33 5000 NAMUR
208338	A3	0253.973.318	PROVINCE DU BRABANT WALLON	AVENUE EINSTEIN 2 1300 WAVRE
209779	A3	0888.540.586	AUTONOM GEMEENTEBEDRIJF ENERGIEBESPARING OOSTENDE	VINDICTIVELAAN 1 8400 OOSTENDE

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
210032	A3	0458.219.783	ASBL CONVIVIUM	RUE DU CHARROI 33 – 35 1190 BRUXELLES
210315	A3 – A4	0426.769.514	SCRL CREDAL	RUE D'ALOST 7 1000 BRUXELLES
210462	A3	0213.349.124	CVBA OR INTERCOMMUNALE VOOR ONTWIKKELING VAN HET GEWEST MECHELEN EN OMGEVING (I.G.E.M.O.)	SCHOIJTSTRAAT 2 2800 MECHELEN
211683	A3	0896.965.631	VZW MAP	BLAASVELDSTRAAT 162 2830 WILLEBROEK
211832	A3	0895.509.839	VZW REGENT	BOTERMARKT 1 9000 GENT
212564	A3	0409.262.004	VZW BELGISCH COMITE TOT HULP AAN DE VLUCHTELINGEN (B.C.H.V.) – ASBL COMITE BELGE D'AIDE AUX REFUGIES (C.B.A.R.)	DEFACQZSTRAAT 1, BUS 10 1000 BRUSSEL
212652	A3	0212.358.536	C.P.A.S. DE CHARLEROI	BOULEVARD JOSEPH II 13 6000 CHARLEROI
212836	A3	0473.771.754	SA SOCIETE WALLONNE DU CREDIT SOCIAL	RUE DE L'ECLUSE 10 6000 CHARLEROI
213092	A3	0807.760.273	CVBA SO DUWOLIM	MARKTPLEIN 7 3550 HEUSDEN-ZOLDER
213252	A3	0405.336.670	NV ELK ZIJN HUIJS	BROELKAAI 1G 8500 KORTRIJK
213447	A3	0212.347.153	C.P.A.S. DE FOREST	RUE DU CURE 35 1190 FOREST
213608	A3	0811.474.977	ASBL ENTITE LOCALE DE SOIGNIES	PLACE VERTE 32 7060 SOIGNIES
213781	A3	0882.039.509	SA ENERGIE BRABANT WALLON	AVENUE JEAN MONNET 2 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
213790	A3	0207.889.113	C.P.A.S. DE MONS	RUE DE BOUZANTON 1 7000 MONS
214182	A3	0200.305.493	SOLVA	INDUSTRIELAAN 18 9320 EREMBODEGEM
214704	A3	0212.144.443	C.P.A.S. LA LOUVIERE	PLACE DE LA CONCORDE 15 7100 LA LOUVIERE
214827	A3	0206.460.639	INTERGEMEENTELIJK SAMENWERKINGSVERBAND VAN HET LAND VAN WAAS, « INTERWAAS »	LAMSTRAAT 113 9100 SINT-NIKLAAS
214922	A3	0862.962.775	INTERGEMEENTELIJK OPBOUWWERK ARRONDISSEMENT LEUVEN	SINT-TRUIDENSESTEENWEG 26 3300 TIENEN
215090	A3	0825.826.821	VZW 3WPLUS ENERGIE	BRUSSELESTEENWEG 617 1731 ZELLIK
215294	A3	0200.065.765	DIENSTVERLENENDE VERENIGING VOOR RUIMTELIJKE EN ECONOMISCHE ONTWIKKELING VENECO	BOTERMARKT 2 9000 GENT

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
215295	A3	0207.725.401	PROVINCE DE LUXEMBOURG	SQUARE ALBERT 1 ^{er} 1 6700 ARLON
215296	A3	0822.620.376	FAMENNE-ENERGIE, ASSOCIATION DE C.P.A.S.	RUE SAINT-LAURENT 14 6900 MARCHÉ-EN-FAMENNE
215297	A3	0824.279.967	ASBL LIEGE-ENERGIE	PLACE DU MARCHÉ 2 4000 LIEGE
215344	A3	0827.801.859	VZW PENDULE	IJZERENMOLENSTRAAT 4 3001 HEVERLEE
215436	A3	0827.814.727	VZW 3WPLUS ENERGIE PAJOTTENLAND	BRUSSELSESTEENWEG 617 1731 ZELLIK
215502	A3	0205.157.869	WEST-VLAAMSE INTERCOMMUNALE, DIENSTVERLENENDE VERENIGING	BARON RUZETTELAAN 35 8310 BRUGGE
215638	A3	0204.212.714	INTERCOMMUNALE ONTWIKKELINGSMAAATSCHAPPIJ VOOR DE KEMPEN (I.K.O.)	ANTWERPSEWEG 1 2440 GEEL
216354	A3	0834.660.452	AGB ENERGIEBESPARINGSFONDS ANTWERPEN	TURNHOUTSEBAAN 139 2140 ANTWERPEN
216355	A3	0831.481.030	VZW BEHEER ENERGIE AALST	GROTE MARKT 3 9300 AALST
216356	A3	0831.970.978	VERENIGING DE SCHAKELAAR	RUDDERSHOVE 4 8000 BRUGGE
216357	A3	0212.208.878	OCMW POPERINGE	VEURNESTRAAT 22 8970 POPERINGE
216358	A3	0862.959.114	SAMENWERKINGSVERBAND STADSREGIO TURNHOUT	GROTE MARKT 1 2300 TURNHOUT
216410	A3	0460.381.695	ASBL RENOVATION A SCHAERBEEK	PLACE COLIGNON 1 1030 BRUXELLES
216411	A3	0216.697.208	C.P.A.S. DE SAMBREVILLE	AVENUE PRESIDENT ROOSEVELT 14 5060 SAMBREVILLE
216681	A3	0212.347.747	C.P.A.S. MOLENBEEK SAINT-JEAN	RUE ALPHONSE VANDENPEEREBOOM 14 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN
216743	A3	0207.087.872	DIENSTVERLENENDE VERENIGING DENDER, DURME EN SCHELDE	BEVRJINGSLAAN 201 9200 DENDERMONDE
217076	A3	0206.767.574	INTERCOMMUNALE GRONDBELEID EN EXPANSIE ANTWERPEN - DIENSTVERLENING (I.G.E.A.N.-DIENSTVERLENING)	DOORNAARDSTRAAT 60 2160 WOMMELGEM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2012/11024]

Lijst der personen op datum van 31 december 2011 erkend in toepassing van artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet of die het voorwerp uitmaken van een bevestiging van erkenning in toepassing van artikel 111 van dezelfde wet

Bekendmaking gedaan door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop op afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2012/11024]

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2011 en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou qui font l'objet d'une confirmation de leur agrément en application de l'article 111 de la même loi

Publication faite par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie en exécution de l'article 76 de la loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

Erkeningsnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
000502	A3 – A4 – A6	0453.076.211	NV BANQUE DELEN & DE SCHAFTZEN	JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 184 2020 ANTWERPEN
000512	A3 – A4 – A5	0420.327.328	NV ETHIAS BANK	STERREKUNDELAAN 19 1210 BRUSSEL
000529	A3	0400.943.362	NV FINMATIC	MESCHELSESTEENWEG 150 2018 ANTWERPEN
000539	A3	0400.040.965	NV C.K.V.	MANNEBEEKSTRAAT 33 8790 WAREGEM
000542	A3	0405.816.821	NV MERCEDES-BENZ FINANCIAL SERVICES BELUX	TOLLAAN 68 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
000549	A3	0424.416.570	NV EB-LEASE	BURGSTRAAT 170 9000 GENT
000552	A3	0425.541.077	SA ARBOPA FINANCE	PLACE ALBERT 1 ^{er} 28 6000 CHARLEROI
000601	A3 – A4 – A6	0400.067.788	NV VOLKSDEPOSITOKAS	SINT-MICHIELSPLEIN 16 9000 GENT
000602	A3	0415.155.644	NV DEFINCO	LEDEGANCKKAAL 7 2000 ANTWERPEN

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
000648	A3 – A5	0417.159.386	SA PSA FINANCE BELUX	RUE DE L'ETOILE 99 1180 BRUXELLES
000669	A3	0418.759.886	NV ANTWERPSE FINANCIËLE HANDELSMAATSCHAPPIJ	LEDEGANCKKAAI 7 2000 ANTWERPEN
000710	A3	0407.226.685	NV CREDIMO	WEVERSTRAAAT 6-8-10 1710 ASSE
000723	A3 – A5	0408.445.818	SA FGA CAPITAL BELGIUM	RUE JULES COCKX 12 1160 BRUXELLES
000733	A3 – A4 – A5	0403.263.642	NV RECORD BANK	HENRI MATISSELAAN 16 1140 BRUSSEL
000738	A3 – A5	0412.489.728	NV DELTA	WEVELGEMSTRAAT 122 8930 MENEN
000779	A3 – A6	0404.228.296	SA ELANTIS	RUE DES CLARISSES 38 4000 LIEGE
000784	A3	0414.204.648	SA FINOA FINANCIAL SERVICES	AVENUE JEAN MONNET 1 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
000786	A3 – A4	0403.256.714	SCRL CAISSE COOPERATIVE DE DEPOTS ET DE CREDIT AGRICOLLE (AGRICAISS)	BOULEVARD S. DUPUIS 251 1070 BRUXELLES
000787	A3 – A4	0403.263.840	CVBA COOPERATIEVE DEPOSITO- EN KREDIETKAS VOOR DE LANDBOUW (LANBOKAS)	S. DUPUISLAAN 251 1070 BRUSSEL
000823	A3 – A4	0404.140.107	NV DELTA LLOYD BANK	STERREKUNDELAAN 23 1210 BRUSSEL
000858	A3	0400.040.668	CV ONDERLING BEROEPSKREDIET	GRAAF VAN VLAANDERENPLEIN 19 9000 GENT
000862	A3	0404.455.257	NV BANK OF AMERICA	UITBREIDINGSSTRAAT 180, BUS 6 2600 BERCHEM
000864	A3	0404.221.863	SA ADEA	AVISTER 21 4130 ESNEUX
000937	A3 – A4	0400.028.394	NV EUROPABANK	BURGSTRAAT 170 9000 GENT
000950	A3	0405.489.197	NV DE BEIDE VLAANDEREN	WILGENLAAN 39 8610 KORTEMARK
000961	A3	0404.164.653	NV GOFFIN BANK GOFFIN BANQUE	VERLORENBROODSTRAAT 120, BUS 1 9820 MERELBEKE
000993	A3 – A4	0404.476.835	NV AXA BANK EUROPE	VORSTLAAN 25 1170 BRUSSEL
001090	A1	0400.945.837	NV GARAGE MEELBERGS	LEUVENSESTEENWEG 108 3290 DIEST
001200	A3 – A4 – A6	0403.200.393	SA ING BELGIQUE	AVENUE MARNIX 24 1000 BRUXELLES
001544	A1	0403.448.140	SA D'ETEREN	RUE DU MAIL 50 1050 BRUXELLES

Erkeningsnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
001579	A1 – A3 – A5	0404.472.182	NV GMAC CONTINENTAL CORPORATION	NOORDERPLAATS 5 2000 ANTWERPEN
001603	A3	0402.543.466	SA C.E.P.F.	AVENUE CARDINAL MERCIER 58 5000 NAMUR
001652	A3 – A5	0402.492.491	SA ENTRAIDE FINANCIERE DU TOURNAISIS	RUE NEUVE 2-4 7601 ROUCOURT – PERUWELZ
001676	A3 – A5	0402.323.534	SA COGIFI	BRAND WITLOCKLAAN 87/4 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
001680	A3 – A4 – A5	0403.256.417	SA AUXIFINA	BOULEVARD BRAND WITLOCK 87/4 1200 WOLUWE-SAINTE-LAMBERT
001773	A1 – A2 – A3 – A4 – A5	0404.055.577	NV BANK J. VAN BREDEN EN CIE	LEDEGANCKKAAI 7 2000 ANTWERPEN
001821	A3 – A4	0402.487.939	SCRL BANQUE CPH	RUE PERDUE 7 7500 TOURNAI
001823	A3 – A5	0404.094.377	NV KREFIMA	MECHELSESTEENWEG 150 2018 ANTWERPEN
001841	A3	0402.493.976	SA CITI INSURANCE SERVICE	BOULEVARD GENERAL JACQUES 263G 1050 BRUXELLES
001900	A3 – A4	0403.199.702	SA FORTIS BANQUE	MONTAGNE DU PARC 3 1000 BRUXELLES
001975	A3 – A5	0404.453.574	NV ARGENTA SPAARBANK	BELGIELEI 49 – 53 2000 ANTWERPEN
001990	A3 – A4 – A5	0401.517.147	SA CITIBANK BELGIUM	BOULEVARD GENERAL JACQUES 263G 1050 BRUXELLES
002212	A2 – A3	0403.272.253	NV KBC LEASE HOLDING	PROF. ROGER VAN OVERSTRAETENPLEIN 5 3000 LEUVEN
003228	A3	0404.456.841	CV ANTWERPS BEROEPSKREDIET	FRANKRIJKELEI 136 2000 ANTWERPEN
003268	A1 – A3 – A4	0404.474.855	NV DEUTSCHE BANK	MARNIXLAAN 13-15 1000 BRUSSEL
003317	A1	0405.035.970	NV JANIC	HEIDEBAAAN 45 9100 SINT-NIKLAAS
004052	A3 – A4	0403.200.294	SA BELGOLAISE	CANTERSTEEN 1 1000 BRUXELLES
004424	A3	0402.268.304	SA CREDIOR	AVENUE FELIX DEBLON 151 4910 THEUX
004507	A3 – A4 – A6	0403.211.380	SA CBC BANQUE	GRAND-PLACE 5 1000 BRUXELLES
004837	A3 – A4	0403.256.813	CVBA BKCP	WATERLOOLAAN 16 1000 BRUSSEL
004850	A1	0401.584.255	SA ETS COLSON & FILS	CHAUSSEE DE BRUXELLES 11-25 6020 DAMPREMY

Erkeningsnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
004944	A3 – A4 – A6	0403.201.185	SA DEXIA BANQUE	BOULEVARD PACHECO 44 1000 BRUXELLES
004982	A3	0400.296.927	NV FINKAP	CAPUCIENENLAAN 40, BUS 2 9300 AALST
100583	A1	0401.451.821	SA GARAGE BAUDOUIN PIERRE	QUAI DE COMPIEGNE 72 4500 HUY
103588	A1	0407.651.012	SA ETS PIERRE OHN	ROUTE DE HERBESTHAL 118 4700 EUPEN
103735	A1	0415.951.836	SA ETS SPIRLET	RUE GUSTAVE TAILLARD 27 4650 HERVE
103952	A1 – A2	0407.689.416	NV SERTYN	ABDIJSTRAAT 135 2020 ANTWERPEN
105069	A3	0401.423.612	SA SOWAFINA	RUE DE BOUILLON 12 5555 BIEVRE
105527	A3	0426.114.268	SA CREFIBEL	BOULEVARD JOSEPH TIROU 63 6000 CHARLEROI
105722	A3 – A4 – A5	0400.359.283	SA COFIDIS	RIE DU GLATEGNIES 4 7500 TOURNAI
106289	A3 – A4 – A5	0403.257.407	SCRL RECORD CREDIT SERVICES	RUE DES GUILLEMINIS 26/11 4000 LIEGE
108287	A3	0402.533.964	SA PREFINA	BOULEVARD AUDENT 10 6000 CHARLEROI
108523	A3	0403.265.325	SA RAIL FACILITIES	RUE DE FRANCE 56-58 1060 BRUXELLES
108524	A3	0429.352.187	NV KREBEMA	KERKSTRAAT 212 1851 GRIMBERGEN
109029	A3	0428.337.746	SA CREFI – WAVRE	PRE DES QUERELLES 9 1300 WAVRE
113455	A2 – A3 – A4 – A5	0434.818.930	SA FIMASER	AVENUE DES OLYMPIADES 20 1140 EVERE
115758	A1 – A4	0401.222.385	SA SAINT-BRICE	CHAUSSEE DE LILLE 422 7501 ORCQ
119011	A3 – A5	0445.305.917	SA NISSAN FINANCE BELGIUM	RUE RAVENSTEIN 60/26 1000 BRUXELLES
119038	A3 – A4 – A5	0445.781.316	SA ALPHA CREDIT	RUE RAVENSTEIN 60 1000 BRUXELLES
119285	A3 – A4 – A5	0404.477.528	NV CENTEA	MECHELSESTEENWEG 180 2018 ANTWERPEN
122052	A1 – A2	0441.729.783	NV ELECTRO – A.V.	LEUZESESTEENWEG 169 9600 RONSE
122060	A3 – A4 – A5	0403.173.372	SA FIDUCRE	AVENUE HENRI MATISSE 16 1140 BRUXELLES

Erkeningsnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
124904	A3 – A4	0403.212.172	SA BANQUE DEGROOF	RUE DE L'INDUSTRIE 44 1040 BRUXELLES
124906	A3 – A4 – A5	0416.526.908	SA FIDUSUD	CHAUSSÉE DE MARCHÉ 511 5101 ERPENT
126515	A1	0413.533.863	NV BMW BELGIUM	LODDERSTRAAT 16 2880 BORNEM
126639	A3 – A4 – A5	0403.199.306	SA BANCA MONTE PASCHI BELGIO	RUE JOSEPH II 24 1000 BRUXELLES
126815	A2	0426.403.684	NV KBC LEASE BELGIUM	PROF. ROGER VAN OVERSTRAETENPLEIN 5 3000 LEUVEN
126941	A2	0403.269.481	SA FORTIS LEASE	GENTSESTEENWEG 1440 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
126943	A2	0401.108.064	SA FORTIS LEASE CAR & TRUCK	GENTSESTEENWEG 1440 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
126947	A3	0449.977.654	CVBA EUROFINA	TER REIGERIE 5 8800 ROESELARE
128348	A1 – A3 – A5	0451.453.242	NV BMW FINANCIAL SERVICE BELGIUM	LODDERSTRAAT 16 2880 BORNEM
128925	A3	0430.193.713	SA SOCOFIMA	RUE FLORENCE LERUTH 18 4681 OUPEYE
128931	A2	0435.610.370	NV ACE LEASING	GENTSESTEENWEG 1440 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
129272	A2 – A3	0444.058.872	NV KBC IMMOLEASE	PROF. ROGER VAN OVERSTRAETENPLEIN 5 3000 LEUVEN
130174	A3	0454.123.217	NV CEFIMA	MANNEBEEKSTRAAT 93 8790 WAREGEM
130486	A3	0448.824.938	SA HAYOIT ASSURANCES ET PRETS	RUE JULES DESTREE 124 7390 QUAREGNON
130864	A4	0451.129.281	MAIL ORDER FINANCE GMBH	LAMORINIERSTRAAT 31-37 2018 ANTWERPEN
131120	A2	0453.566.951	NV EXCELEASE	EXCELSIORLAAN 8 1930 ZAVENTEM
131166	A3 – A4	0456.038.471	SA BANQUE DE LA POSTE NV BANK VAN DE POST	ANSPACHLAAN 1 1000 BRUSSEL
131285	A1	0411.937.620	SPRL STRUVAY – THEUNENS	RUE E. LEROUSSÉAU 32-34 4042 LIERS
131398	A2 – A3 – A4 – A5	0400.282.277	SA BUY WAY PERSONAL FINANCE	PLACE DE BROUCKERE 2 1000 BRUXELLES
133112	A4	0448.847.506	NV UNIVERSUM INKASSO BELGIUM	WINNINGLAAN 3 9140 TEMSE
133225	A3	0447.390.427	NV WAASKREDIET	KNAPSTANDSTRAAT 79 9100 SINT-NIKLAAS

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
133423	A3	0460.291.130	NV LEENKAS LEEMANS	HERENTALSEBAAN 145A 2100 ANTWERPEN
134347	A2 – A3 – A4 – A6	0462.920.226	NV KBC BANK	HAVENLAAN 2 1080 BRUSSEL
134394	A3	0416.531.757	SA IMMOCO	RUE DU VICINAL 12 6900 MARLOIE
134945	A3	0445.581.970	SA V.F. C.I.A. FINANCE	RUE FLORENCE LERUTH 18 4681 OUPEYE
135002	A3	0464.646.232	NV FINAUTO	LEDEGANCKKAAI 7 2000 ANTWERPEN
135095	A3	0464.767.283	SA BELGIUM FINANCE	BOULEVARD JOSEPH TIROU 63 6000 CHARLEROI
200029	A2	0437.695.375	SA REALLEASE	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100 1170 BRUXELLES
200252	A3	0464.979.495	SA LA LUXEMBOURGEOISE DE CREDIT	AVENUE VICTOR TESCH 3 6700 ARLON
200317	A3	0464.375.028	NV SILVER FINANCE	DUIJCKSTRAAT 17 2500 LIER
200960	A3 – A4	0466.301.368	NV EOS AREMAS BELGIUM	RAVENSTEINSTRAAAT 60, BUS 28 1000 BRUSSEL
201254	A3	0439.618.054	NV LEEMANS KREDIETEN	HERENTALSEBAAN 145A 2100 DEURNE
201645	A3	0403.170.701	SA ELECTRABEL	BOULEVARD SIMON BOLIVAR 34 1000 BRUXELLES
201722	A2	0431.916.551	NV DEXIA LEASE BELGIUM	KAREL ROGIERPLEIN 11 1210 BRUSSEL
201741	A3	0428.302.807	SA INTER BROKERS	BOULEVARD DU SOUVERAIN 125 1160 BRUXELLES
201942	A3	0444.208.728	SA EURO – FINANCES	RUE DE MONTIGNY 80 6000 CHARLEROI
202144	A4	0473.404.540	NV KBC CONSUMER FINANCE	HAVENLAAN 2 1080 BRUSSEL
202355	A4 – A5	0415.835.337	NV SG PRIVATE BANKING	KORTRIJKSESTEENWEG 302 9000 GENT
202696	A3	0473.942.790	BVBA CREDITMAX	VRJHEIDSPLEIN 4 1000 BRUSSEL
202977	A2 – A3 – A5	0475.277.432	NV VAN BRED A CAR FINANCE	LEDEGANCKKAAI 7 2000 ANTWERPEN
203145	A3	0401.322.652	NV DE LIMBURGSE	WEG NAAR AS 138, BUS 11 3600 GENK
203796	A2	0444.779.741	BNP PARIBAS LEASE GROUPE SA	CHAUSSEE DE GAND 1440 1082 BRUXELLES

Erkeningsnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
203918	A3	0461.917.859	BVBA KREDIETPARTNER	VRJHEIDSPLEIN 4 1000 BRUSSEL
204040	A3 - A4 - A6	0477.866.243	SA UBS BELGIUM	AVENUE DE TERVUREN 300 1050 BRUXELLES
204259	A3	0437.910.359	MICROSOFT BVBA	DA VINCILAAAN 3 1930 ZAVENTEM
204376	A4	0444.356.802	NV F. VAN LANSCHOT BANKIERS BELGIE	DESGUINLEI 50 2018 ANTWERPEN
204441	A4	0464.034.340	SA KEYTRADE BANK	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100 1170 BRUXELLES
204909	A3	0429.489.571	SCRL BUREAU THIERRY HAVELANGE	RUE DES DEPORTES 3 6700 ARLON
205051	A3	0861.300.018	BEST CREDITLINE BV	PARKLAAN 8 3016 BB ROTTERDAM NEDERLAND BIJKANTOOR BELGIE : KONINGSSTRAAT 168, 1000 BRUSSEL
205632	A3	0455.731.041	NV KEMPAR	ACHTERSTENHOEK 48 2275 LILLE
205921	A1 - A3	0465.364.923	SA FINANCE TECHNOLOGIES BELGIUM	AVENUE HOUBA DE STROOPER 790 1020 BRUXELLES
205924	A4	0403.236.126	SA PUILLAFTCO PRIVATE BANKERS	AVENUE HERRMAN DEBROUX 46 1160 BRUXELLES
205959	A3	0866.484.469	NV CREDIUM	RUE DU MASY 4 1460 ITTRE
206047	A4	0463.926.551	SCRL ALPHA CARD	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100 1170 BRUXELLES
206963	A3	0404.348.755	SA COMPTOIR D'ESCOMPTE DU LUXEMBOURG	AVENUE DE LA GARE 14 1000 BRUXELLES
207077	A3	0872.743.345	SA BANQUE TRANSATLANTIQUE BELGIUM	RUE DE CRAYER 14 1000 BRUXELLES
207629	A3	0453.112.041	SPRL FINALEASE CAR CREDIT	AVENUE DU MONDE 17 1400 NIVELLES
207715	A3	0464.459.655	NV ANTWERP FINANCE	FRANKRIJKEI 25, BUS 3 2000 ANTWERPEN
207722	A3	0447.016.283	SPRL EUROCREDIT LUXEMBOURG	RUE DE LA FORET 56 6970 TENNEVILLE
208702	A3 - A4	0878.920.562	NV FINALIA	RAVENSTEINSTRAAAT 60, BUS 29 1000 BRUSSEL
210192	A3	0860.698.618	SA LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH & CIE (Belgique)	AVENUE LOUISE 81, BOITE 12 1050 BRUXELLES
210195	A3	0454.609.009	SA CONTENTIA	BOULEVARD INDUSTRIE 54 7700 MOUSCRON

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
210582	A4	0883.523.807	NV BCC CORPORATE	VORSTLAAN 100 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE
211344	A3	0457.142.390	SPRL MC & CO	LE GRAND CLOSIN 12 1380 LASNE
212062	A3	0899.535.339	NATEUS FINANCE NV	FRANKRIJKLEI 79 2000 ANTWERPEN
212236	A3	0435.325.904	SA AURELIO CIGNA	RUE GENERAL DE GAULLE 12 6180 COURCELLES
212680	A1-A3	0433.077.977	SCRL CREDIS	RUE SAINTE-MARIE 5 4000 LIEGE
212834	A3	0461.916.374	BVBA ZAKENKANTOOR LIBERTY	KAAL 31 9500 GERAARDSBERGEN
213383	A3	0455.731.338	NV CREAFIN	DUIJCKSTRAAT 17 2500 LIER

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2012/11025]

Lijst der personen op datum van 31 december 2011 geregistreerd als erkende kredietgever in toepassing van artikel 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet

Bekendmaking gedaan door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden geregistreerd om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop op afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2012/11025]

Liste des personnes enregistrées comme prêteur agréé à la date du 31 décembre 2011 en application de l'article 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation

Publication faite par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie en exécution de l'article 76 de loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont enregistrées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

Erkeningsnr. N° d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Ondernemingsnr. N° d'entreprise	Naam Nom	Adres maatschappelijke zetel Adresse siège social
000522	A4	0416.444.061	COMMERZBANK AG, SOCIETE ANONYME DE DROIT ALLEMAND	NEUE MAINZERSTRASSE 32-36 FRANKFURT ALLEMAGNE SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 87 1040 BRUXELLES
000624	A3 – A5 – A6	0450.853.723	FCE BANK PLC	EAGLE WAY CENTRAL OFFICE BRENTWO Z/N CM133A, R ESSEX VERENIGD KONINKRIJK BIJHUIS BELGIE : HUNDERENVELDLAAN 10 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
000635	A3	0423.454.191	BANQUE CHAABI DU MAROC, SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANÇAIS	AVENUE KLEBER 49 75016 PARIS FRANCE SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD DU MIDI 62 1000 BRUXELLES

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
000996	A4	0448.315.291	LLOYDS TSB BANK PLC	GRESHAM STREET 25 EC2V HN LONDON ROYAUME UNI SUCCURSALE BELGE : AVENUE DE TERVUREN 2 1040 BRUXELLES
000998	A3 – A4	0445.048.470	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, SOCIETE ANONYME DE DROIT ESPAGNOLE	PASEO DE RECOLETOS 10 MADRID ESPAGNE SUCCURSALE BELGE : AVENUE DES ARTS 43 1040 BRUXELLES
123701	A3 – A4 – A6	0455.297.412	SOCIETE GENERALE, SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANÇAIS	BOULEVARD HAUSSMANN 29 PARIS 9ème FRANCE SUCCURSALE BELGE : TOUR BASTION, PLACE DU CHAMP DE MARS 5 1050 BRUXELLES
125561	A3 – A4 – A5	0445.641.853	SANTANDER CONSUMER FINANCE BENELUX BV	WINTHONTLAAN 171 3526 KV UTRECHT NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : GULDENSPOREN PARK 81 9820 MERELBEKE
133725	A3 – A5	0461.275.580	VOLKSWAGEN BANK GMBH, SOCIETE DE DROIT ALLEMAND	GIFHORNER STRASSE 57 38112 BRAUNSCHWEIG DUITSLAND BIJHUIS BELGIE : DE KLEETLAAN 5/5 1831 DIEGEM
202770	A3	0464.655.437	DEMIR - HALK BANK NV	PARKLAAN 8 3016 ROTTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : KONINGSSTRAAT 168 1000 BRUSSEL
203920	A3 – A4	0474.703.548	SA BNP PARIBAS WEALTH MANAGEMENT	RUE DU 4 SEPTEMBRE 33 75002 PARIS FRANCE SUCCURSALE BELGE : AVENUE LOUISE 489 1050 BRUXELLES
204043	A3 – A4	0471.833.041	CREDIT EUROPE BANK NV	KARSPELDREEF 6A 1101 CJ AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : FRANKRIJKLEI 121 2000 ANTWERPEN

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
204807	A3 – A4 – A6	0434.676.301	THE ROYAL BANK OF SCOTLAND NV	GUSTAV MAHLERLAAN 10 1082 AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : KANSELARJISTRAAT 17A 1000 BRUSSEL
205823	A3 – A4	0426.220.671	COOPERATIEVE CENTRALE RAFFEISEN – BOERENLEEN- BANK VBR	VOORBURGWAL 162-170 AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : UITBREIDINGSTRAAT 86, BUS 3 2600 ANTWERPEN
206973	A4	0479.608.085	BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE	BOULEVARD EMMANUEL SERVAIS 20 2535 LUXEMBOURG GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG SUCCURSALE BELGE : AVENUE LOUISE 480, BTE 16A 1050 BRUXELLES
208665	A4	0842.123.910	BINCKBANK NV	BARBARA STROZZILAAN 310 1083 HN AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : DE KEYSERLEI 58 2018 ANTWERPEN
209088	A3 – A4	0883.791.843	COMMERZBANK INTERNATIONAL SA	RUE EDWARD STEICHEN 25 2540 LUXEMBOURG GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 29 1040 BRUXELLES
209669	A3	0884.276.150	ATTIJARIWafa BANK EUROPE SA	RUE CHAUCHAT 6 78009 PARIS FRANCE SUCCURSALE BELGE : AVENUE MAURICE LEMONNIER 128/1 1000 BRUXELLES
209806	A2 – A3	-	CIE GENERALE DE LOCATION D'EQUIPMENTS CGL	AVENUE DE FLANDRE 69 59700 MARCQ EN BAGUL FRANCE
209807	A2 – A3	0872.945.659	SGB FINANCE	AVENUE DE FLANDRE 69 59700 MARCQ EN BAGUL France
211090	A3	0882.829.365	HOIST KREDIT AB	POSTBUS 7848 103 99 STOCHOLM ZWEDEN BIJHUIS BELGIE : MARCEL THIRYLAAN 79 1200 BRUSSEL

Erkeningsnr. — N° d'agrément	Kredietvorm — Type de crédit	Ondernemingsnr. — N° d'entreprise	Naam — Nom	Adres maatschappelijke zetel — Adresse siège social
211964	A1 - A3	0891.496.712	MCE BANK GMBH	SCHIEFERSTEIN 5 65438 FLORSHEIM DUITSLAND BIJHUIS BELGIE : PRINS BOUDEWIJNLAAN 30 2550 KONTICH
213867	A4	0816.788.597	INTERNATIONAL CARD SERVICES BV	WISSELWERKING 32 1112 DIEMEN NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : CULLIGANLAAN 2F 1831 MACHELEN
214302	A3 - A4	0812.400.041	BANQUE BCP LUXEMBOURG	RUE DE MEROVINGIENS 5 8070 BERTRANGE GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG SUCCURSALE BELGE : AVENUE LOUISE 211 1050 BRUXELLES
215293	A3 - A4	0819.210.332	ABN AMRO BANK NV	GUSTAV MAHLERLAAN 10 1082 AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : RODERVELDLAAN 5, BUS B4 2600 ANTWERPEN
217260	A3 - A4	0840.541.523	DEUTSCHE BANK EUROPE GMBH	TAUNUSANLAGE 12 60325 FRANKFURT BIJHUIS BELGIE : MARNIXLAAN 13-15 1000 BRUSSEL

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITÉ DE LIÈGE

Faculté des sciences

Doctorat en sciences

Justine Spits, licenciée en sciences géographiques (option géomatique et géométrie) présentera le mercredi 25 janvier 2012, à 14 heures, à l'auditoire Sporck, Institut de Géographie, bâtiment B11 au Sart Tilmant, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée :

« Total Electron Content reconstruction using triple frequency GNSS signals ».

(80023)

Dehenould Guy Stéphane Trésor Baya, maîtrise des sciences et gestion de l'environnement présentera le lundi 30 janvier 2012, à 14 heures, au grand auditoire du campus de l'Université de Liège à Arlon (avenue de Longwy 185, à 6700 Arlon), l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée :

« Etude de l'autofloculation dans un chenal algal à haut rendement ».

(80024)

Wilmer H. Perera Cordova, master en sciences chimiques, présentera le lundi 30 janvier 2012, à 15 heures, à l'auditoire de l'institut de Botanique, bâtiment B22 au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée :

« Isolation and identification of antioxidant phytochemicals from Cuban species of the genera *Erythroxylum* P. Browne and *Pluchea* Cass ».

(80025)

GEMBLOUX AGRO BIO_TECH/ULG

M. Kar, Tambi, docteur en sciences agronomiques et ingénierie biologique, défendra publiquement le 2 février 2012, à 14 heures, en l'auditoire G, passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Evaluation de l'impact de l'extrapolation des bioréacteurs sur la physiologie de *Yarrowia Lipoytica* pour la production de lipase ».

(80029)

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX
NAMUR

Faculté des sciences

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences de Mme Xiang Li, porteuse d'un diplôme de licencié en sciences avec spécialisation d'ingénieur en biologie marine et du diplôme de maîtrise en sciences, spécialisation zoologie aura lieu le vendredi 27 janvier 2012, à 14 heures, dans le local M08 de la faculté de médecine, place du Palais de Justice à Namur.

Mme Xiang Li, née à Liaoning (Chine) le 4 juillet 1981, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée :

« Molecular and Evolutionary Insights into Sexual Marine Mammals and Asexual Bdelloid Rotifers ».

(80030)

Decreet van 8 mei 2009 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Rumst

Ruimtelijk Uitvoeringsplan Crequi — Openbaar onderzoek

In uitvoering van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening, meer bepaald art. 2.2.14 § 2, kondigt het college van burgemeester en schepenen het openbaar onderzoek aan van het Ontwerp Ruimtelijk Uitvoeringsplan Crequi, voorlopig vastgesteld bij gemeenteraadsbeslissing van 22 december 2011.

Dit openbaar onderzoek loopt vanaf 30 januari 2012 tot en met 29 maart 2012.

Het Ontwerp Ruimtelijk Uitvoeringsplan Crequi ligt gedurende deze periode ter inzage op het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, iedere werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur, woensdagnamiddag van 13 u. 30 m. tot 16 u. 45 m. en maandagavond van 18 uur tot 20 uur.

Eventuele bezwaren kunnen, uiterlijk 29 maart 2012 aangetekend per post of tegen ontvangstbewijs worden bezorgd aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p.a. dienst ruimtelijke ordening, Kon. Astridplein 12 te 2840 Rumst.

Rumst, 29 december 2011.

(2675)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Durlet & Co, naamloze vennootschap,
Kerkhofdries 10, 2890 Sint-Amands

KBO 0449.642.708

Oproeping buitengewone algemene vergadering

Op verzoek van de aandeelhouders die hiervoor het vereiste aantal hebben, wordt een buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen met volgende agenda :

Ontslag en benoeming raad van bestuur.

Verplaatsing maatschappelijke zetel.

De vergadering zal doorgaan op woensdag 22 februari 2012 om 14 uur te 2018 Antwerpen, Justitiestraat 18A.

Om de algemene vergadering bij te wonen en geldig te kunnen stemmen dienen de aandeelhouders in het bezit te zijn van het bewijs van hun aandeelhouderschap.

(2676)

**SV PATRIMONIA, société anonyme,
chaussée de Louvain, 431 bâtiment F, 1380 Lasne**

RPM Nivelles — T.V.A. BE 0860.002.790

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Une Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires dont l'ordre du jour est le suivant se tiendra le 13 février 2012, à 19 heures, chaussée de Louvain 431, bâtiment F, à 1380 Lasne.

1. Continuation des activités

Proposition soumise à la décision suite à l'enregistrement de pertes pour trois années consécutives : l'assemblée générale vote la poursuite des activités et l'application des règles comptables de continuité compte tenu des perspectives présentées par le management.

2. Approbation des comptes

Proposition soumise à la décision : Approbation des comptes annuels au 30/09/2011.

3. Affectation du résultat

Proposition soumise à la décision : report de la perte à affecter

4. Décharge aux Administrateurs et au Collège des Commissaires

Proposition soumise à la décision : Attribution de la décharge aux membres du Conseil d'Administration pour l'exercice de leur mandat en 2010-2011. Attribution de la décharge au Collège des Commissaires pour les actes de sa mission de contrôle en 2010-2011.

5. Communications diverses

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale ordinaire, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 33 des statuts de la société.

Le conseil d'administration.
(2771)

**TETRYS, société anonyme,
chaussée de Louvain 431, bâtiment F, 1380 Lasne**

RPM Nivelles — T.V.A. BE 0891.148.304

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Une Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires dont l'ordre du jour est le suivant se tiendra le 6 février 2012 à 19 heures, chaussée de Louvain 431, bâtiment F, à 1380 Lasne.

1. Continuation des activités

Proposition soumise à la décision : en conformité aux dispositions de l'article 633 du Code des Sociétés, l'Assemblée prend acte que par suite des pertes, l'actif net est réduit à un montant inférieur à la moitié du capital social et décide au vu du rapport spécial du Conseil d'Administration la continuation des activités et l'application des règles comptables de continuité.

2. Approbation des comptes

Proposition soumise à la décision : Approbation des comptes annuels au 30/09/2011.

3. Affectation du résultat

Proposition soumise à la décision : Report de la perte de l'exercice.

4. Décharge aux Administrateurs et au Collège des Commissaires

Proposition soumise à la décision : Attribution de la décharge aux membres du Conseil d'Administration pour l'exercice de leur mandat en 2010-2011. Attribution de la décharge au Collège des Commissaires pour les actes de sa mission de contrôle en 2010-2011.

5. Démission – nomination d'administrateurs

Proposition de décision : confirmation de la démission de la SCRL ATTAG et de la nomination de la SA SAEPI représentée par M. Vincent Schobbens intervenue lors de la réunion du conseil d'administration du 10 mars 2011.

6. Communications diverses

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 33 des statuts de la société.

Le conseil d'administration.
(2772)

**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Designation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 13 januari 2012, werd Van Hemelrijk, Daniella Henriette Adolphine, uit de echt gescheiden, geboren te Deurne op 4 oktober 1960, wonende te 2100 Deurne, Oudkasteelplein 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Calewaert, Arn, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 7 december 2011.

Deurne, 13 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(60962)

—
Vrederecht van het tweede kanton Brugge
—

Bij vonnis van 12 januari 2012, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Tamsyn, Charles, geboren te Brugge op 2 mei 1921, wonende te 8310 Brugge, Dr. Zamenhoflaan 8, doch thans verblijvende in het « WZC De Vliedberg », te 8000 Brugge, Ruddershove 1, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren. Wijst over hem aan als voorlopige bewindvoerder, Mr. Ryde, Olivier, advocaat, kantoorhoudende te 8310 Brugge, Eikenberg 20.

Brugge, 16 januari 2012.

De griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.
(60963)

—
Vrederecht van het kanton Genk
—

Vonnis de dato 16 januari 2012, verklaart Dimitriadis, Sotirios, geboren te Genk op 9 februari 1967, wonende te 3600 Genk, Stalenstraat 19, bus 11, niet in staat zelf zijn goederen te beheren. Voegt toe als voorlopig bewindvoerder, Vandenhoudt, David, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 Genk, André Dumontlaan 210.

Genk, 16 januari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs.
(60964)

—
Vrederecht van het kanton Haacht
—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht verleend op 12 januari 2012, werd Maria Ludovica Goovaerts, geboren te Boortmeerbeek op 10 februari 1915, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Langestraat 12, verblijvend Pastorijstraat 22, te 3140 Keerbergen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Leon Florimond Keuppens, geboren te Boortmeerbeek op 3 mei 1937, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Audenhovenlaan 15.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 december 2011.

Haacht, 16 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Discart, Mia, griffier.
(60965)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg
—

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 11 januari 2012, werd Eskens, Angelina, geboren te Berlaar op 5 april 1929, en wonende te 2850 Putte, Mechelbaan 53, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Schroyens, Lidy, wonende te 2580 Putte, Sollevelden 10. Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 29 december 2011.

Heist-op-den-Berg, 11 januari 2012.

Bij uittreksel : de griffier, (get.) Danny Lemmens.
(60966)

—
Vrederecht van het kanton Jette
—

Beschikking de dato 29 december 2011, stellen de voorlopige bewindvoerder voor Haezebrouck, Julia Maria, geboren op 2 februari 1923, wonende te 1020 Laken, Jan Sobieskilaan 8, verblijvende te 1090 Jette, Laarbeeklaan 101, Mr. Rosseel, Klaas, 1050 Elsene, Livornostraat 45.

Jette, 16 januari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Veronica Hubrich.
(60967)

Beschikking de dato 19 december 2011, stellen de voorlopige bewindvoerder voor Jacobs, Edmond, geboren op 2 december 1940, wonende te 1090 Jette, Tentoonstellingslaan 408, verblijvende te 1090 Jette, Laarbeeklaan 101, aan Rosseel, Klaas, advocaat, 1050 Elsene, Livornostraat 45.

Jette, 13 januari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Veronica Hubrich.
(60968)

—
Vrederecht van het kanton Oostende 1
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende 1, verleend op 6 januari 2012, werd Rolande Ranson, geboren te Bethune op 27 maart 1931, wonende te 8400 Oostende, « WZC De Boarebreker », Kaïrostraat 82, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Xavier Braeke, wonende te 8400 Oostende, Prinses Clementinaplein 54.

Oostende, 6 januari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.
(60969)

—
Vrederecht van het kanton Schilde
—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 13 januari 2012, werd Diederik Van Der Aa, geboren te Merksem op 30 januari 1959, wonende te 2970 Schilde, Kasteeldreef 26, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mr. Dirk De Herdt, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Molenstraat 34.

Schilde, 16 januari 2012.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.
(60970)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht Sint-Niklaas 1, verleend op 12 januari 2012, werd Roger Staessens, geboren te Sint-Pauwels op 30 juni 1929, « WZC Ter Wilgen », 9100 Sint-Niklaas, Hospitaalstraat 10, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Getrude Staessens, geboren te Dendermonde op 13 mei 1952, bediende, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Houten Schoen 134.

Sint-Niklaas, 13 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Astrid Duquet. (60971)

Vrederegerecht van het kanton Wervik

Beschikking de dato 10 januari 2012, verklaart Couckuyt, Henriette, geboren te Moorslede op 30 mei 1940, wonende te 8940 Wervik, Sint-Jorisstraat 3, niet in staat zelf haar goederen te beheren. Voegt toe als voorlopig bewindvoerder, Vercaigne, Christine, geboren op 19 december 1961, wonende te 8940 Wervik, Koning Albertfonds 20.

Wervik, 10 januari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Samyn, Rita. (60972)

Vrederegerecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 10 januari 2012, werd Van Nuffelen, Amanda Yvonne Josephina, geboren te Betekom op 30 november 1924, weduwe, wonend te 2230 Herselt, Plankenbrugstraat 13, verblijvend in het rust- en verzorgingstehuis « Sint-Barbara », te 2230 Herselt, Dieperstraat 17, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd aangewezen als voorlopige bewindvoerder over haar goederen, haar zoon, de genaamde : Verschuieren, Jozef, geboren te Lier op 24 maart 1950, wonende te 3130 Begijnendijk, Sleutelbaan 68.

Westerlo, 16 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o. (get.) Josephina Brems. (60973)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 28 décembre 2011, par jugement rendu par le juge de paix du canton de Messancy le 12 janvier 2012, Mme Mees, Marie-Thérèse, née à Amnéville (France) le 15 octobre 1929, domiciliée rue Muller-Tesch 28, à 6780 Messancy, résidant actuellement à la « Résidence Mathelin », rue de la Gare 49, à 6780 Messancy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Robert, Kelly, dont les bureaux sont établis avenue Nothomb 8, bte 4, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Claire Laurent. (60974)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Dinant

Par ordonnance du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 12 janvier 2012, Mme Sartiaux, Françoise, née à Uccle le 1^{er} septembre 1945, domiciliée et résidant à 5530 Yvoir, château « Bel Air », rue du Tricointe 30, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Me Evrard, Damien, avocat, dont le cabinet est établi à 5561 Celles (Houyet), rue de Fraune 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (60975)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 12 janvier 2012, déclarons que Mme Demarcin, Gisèle, née le 24 août 1923, domiciliée à 5336 Courrière (Assesse), rue du Centenaire 46, actuellement hospitalisée au « CHU de Mont-Godinne », avenue du Docteur Thérasse 1, à 5530 Yvoir, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, M. Langaskens, Yvan, domicilié à 4052 Chaudfontaine, rue des 7 Collines 63.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (60976)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 12 janvier 2012, déclarons que M. Grandelet, Jean, né le 4 juin 1928, domicilié à 5620 Florennes, rue Rohan de Chabot 14, actuellement hospitalisé au « CHU de Mont-Godinne », avenue du Docteur Thérasse 1, à 5530 Yvoir, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Me Hardy, Catherine, avocate, dont les bureaux sont établis à 5500 Dinant, rue Adolphe Sax 46-48.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (60977)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 8 décembre 2011, le nommé M. Alphonse Jean Ausloos, né à Charleroi le 8 janvier 1929, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue des Barbieux 23, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M. Jacques Ausloos, domicilié à 6111 Landelies, rue de la Madeleine 5.

Requête déposée le 9 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Katy Garin. (60978)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 15 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 12 janvier 2012, M. André Jacobs, né à Haine-Saint-Paul le 28 octobre 1975, domicilié à 6200 Châtelet, rue des Gravelles 46, a été déclaré partiellement hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gérard Hucq, avocat, dont le cabinet est sis à 6240 Farciennes, rue Albert 1^{er} 236.

L'administrateur provisoire représentera la personne protégée dans les cas visés à l'article 488*bis f*), § 3 du Code civil ainsi que pour la conclusion de tout contrat ou tout acte généralement quelconque impliquant une dépense unique supérieure à € 300,00 et pour tout acte représentant une dépense périodique, à termes fixes, supérieure à € 150,00 par mois.

M. André Jacobs, est autorisé à gérer seul ses revenus périodiques, à l'exclusion de l'épargne constituée ou à constituer, et il assumera en conséquence le paiement du coût de ses charges et besoins courants, étant précisé qu'en cas de besoin il pourra solliciter l'assistance de son administrateur provisoire, ce dernier étant invité à vérifier périodiquement le solde des comptes bancaires de l'intéressé et à avertir le tribunal en cas de difficultés spécifiques.

Le(s) carnet(s) d'épargne ouvert(s) au nom de la personne protégée devra (devront) porter la mention de l'indisponibilité du capital, et tout retrait sur le capital sera subordonné à l'autorisation du juge de paix.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(60979)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,
siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 10 janvier 2012, la nommée Neves Dos Reis, Maria da Soledade, née à Setubal (Portugal) le 21 avril 1937, domiciliée à 4830 Limbourg, rue des Ecoles 38, bte 2, mais résidant à la MR « Résidence Léon d'Andrimont », à 4830 Limbourg, rue Joseph Wauters 79, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Heins, Renaud, avocat, dont le cabinet est établi à 4830 Limbourg, avenue Victor David 75.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.
(60980)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 8 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 26 décembre 2011, M. Serge Kocheleff, né à Louvain le 25 juillet 1935, résidence « Grand Chemin », Grand Chemin 53, à 1380 Lasne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Philippe Kocheleff, domicilié à 35000 Rennes (France), avenue Aristide Briand 125.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Debrulle.
(60981)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 12 janvier 2012, le nommé Ouakib, Jallel, né à Versailles (France) le 8 novembre 1993, domicilié à 1040 Etterbeek, rue de Chambéry 7, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au centre hospitalier « J. Titeca », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Polet, Quentin, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, avenue de l'Opale 58.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilit.
(60982)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 19 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 16 janvier 2012 :

Constatons que M. Abdelmoumni, Mimoun, né à Debdou (Maroc) le 14 septembre 1934, pensionné, domicilié à 4101 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse), home « Lambert Wathieu », rue Renkin Sualem 19, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Mme Abdelmoumni, Mounia, née à Seraing le 6 septembre 1981, technicienne de surface, célibataire, domiciliée à 4100 Seraing, square du Val Potet 10, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis, c* du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Auguster.
(60983)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, du 6 janvier 2012, sur requête déposée le 21 décembre 2011, le nommé M. Guy René Joseph Ghislain Hack, né à La Gleize le 27 octobre 1928, domicilié à 7062 Soignies, rue d'Ecaussinnes 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Benoit Schoonjans, domicilié à 7181 Seneffe, rue Omer Lion 39.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(60984)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, du 10 janvier 2012, sur requête déposée le 21 décembre 2011, la nommée Mme Lucienne Herman, née le 20 mars 1933, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue Britannique 5, bte 2, résidant au « C.H.R. de la Haute Senne », site « Le Tilleriau, chaussée de Braine 49, ch. 104, à 7060 Soignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Catherine Dutry, avocat à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(60985)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance de Mme Nadine Timmermans, juge de paix suppléant du canton de Sprimont, en date du 10 janvier 2012, Clavier, Marie Paule Lucienne, veuve de Roumans, Paul, née à Grâce-Berleur le 26 juillet 1952, domiciliée « L'Heureux Séjour », rue de Beaufays 83, à 4140 Sprimont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Gillet, Valérie, avocate, domiciliée hameau de Hotchamps 16, à 4141 Sprimont.

Sprimont, le 16 janvier 2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.
(60986)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé le 9 janvier 2012, Mme Borbouse, Louisa, née le 3 avril 1921, domiciliée rue des Chars 1, à 4602 Visé, résidant à la maison de repos « La Claire Fontaine », rue de la Fontaine 76, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marc Masset, avocat, dont le cabinet est établi à 4600 Visé, rue de Berneau 66.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(60987)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 4 janvier 2012, Mme Harrop, Margaret, née le 26 juillet 1925 à Grantham (Royaume-Uni), domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, avenue des Bleuets 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Kairet, Roger, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, avenue des Bleuets 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Véronique Muraille.
(60988)

*Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire*

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Bruneel, Mia, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Jan Boninstraat 2, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 11 oktober 2005 (rolnummer 05A629 - Rep.R. 2686/2005), tot voorlopige bewindvoerder over Laroye, Maria, geboren op 7 mei 1922, laatst wonende te 8310 Assebroek (Brugge), Wantestraat 94, laatst verblijvende in het R.V.T. Jeruzalem, Jeruzalemstraat 1, te 8000 Brugge, met ingang van 13 januari 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 18 november 2011.

Brugge, 16 januari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Yves Meirhaeghe.
(60989)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 13 januari 2012, werd Lavrysen, Frans, geboren te Geel op 29 november 1952, boekhouder, wonende te 2440 Geel, Opstal 11, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel, d.d. 16 maart 2011 (rolnr. 11A293, rep.nr. 748/2011, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2011, bl. 21263, onder nr. 63884), aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Lavrysen, Joannes, geboren te Geel op 13 maart 1923, wonende te 2440 Geel, W.Z.C. Wedbos, J.B. Stessensstraat 71, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 3 januari 2012.

Geel, 16 januari 2012.

De griffier, (get.) Peggy Cools.
(60990)

Vrederecht van het kanton Gent 5

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Gent 5, verleend op 12 januari 2012, werd vastgesteld dat de beschermde persoon D'Hane, Armanda, geboren op 13 mei 1924 te Gent, wonende in Rusthuis Sint-Jozef Instituut, te 9000 Gent, Molenaarsstraat 34, overleden is te Gent op 9 januari 2012, waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan het vonnis toevoeging van een voorlopige bewindvoerder, verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Gent, op 25 april 2001 (Rolnr. 01B26 - Rep.nr. 86/2012), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2001, onder nr. 63291.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) De Mil, Ina, greffier.
(60991)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 13 januari 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Troyer, Greet, advocaat, kantoorhoudende te 9404 Ninove, Geraardsbergsesteenweg 324, als voorlopig bewindvoerder over Van Schoors, Andreas, geboren te Onkerzele op 25 januari 1938, wonende in het rusthuis Denderoord, te 9500 Geraardsbergen, Hoge Buizemont 247, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 9 januari 2012.

Geraardsbergen, 16 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.
(60992)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 13 januari 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van Damme, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 8, als voorlopig bewindvoerder over D'Haenens, Godelieve Maria Julienne, geboren te Deftinge op 5 juli 1919, wonende in het W.Z.C. De Populier, te 9500 Geraardsbergen, Groteweg 25B, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 10 januari 2012.

Geraardsbergen, 16 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.
(60993)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 13 januari 2012, verklaart Callebaut, Tijs Erik Irene Jozef, geboren te Jette op 17 november 1983, wonende te 1650 Beersel, Alverdries 1, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Halle, op 25 maart 2009 (rolnummer 09A417 - Rep.R. 858/2009, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 april 2009, bl. 25622, en onder nr. 63867), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Callebaut, Erik, geboren op 8 december 1947, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Klein Bijgaardenstraat 21a.

Halle, 13 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.
(60994)

Vrederegerecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 11 januari 2012, werd vastgesteld dat de opdracht van Lycops, Sophia, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610, als voorlopig bewindvoerder over Bollen, Jeanny, geboren te Uikhoven op 13 augustus 1928, verblijvende in het woon- en zorgcentrum Heyvis, te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 106, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 13 maart 2009 (rolnummer 09B131 - Rep.R. 967), van rechtswege beëindigd is op 25 november 2011, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 16 januari 2012.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(60995)

Vrederegerecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 13 januari 2012, werd Van Can, Karel, geboren op 14 augustus 1948, wonende te 3080 Tervuren, Groenlaan 73, bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Mol, op 28 maart 2000 (rolnummer 00B34 - Rep.nr. 522), toegevoegd als voorlopige bewindvoerder aan Janssen, Alice, geboren te Oud-Turnhout op 9 augustus 1920, laatst wonende te 2490 Balen, Gerheide 203 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2000, bl. 11185, en onder nr. 62471), met ingang van 24 december 2011, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Mol, 6 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Greet Mentens.

(60996)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 11 janvier 2012, il a été mis fin au mandat de Oliviers, Gilles, avocat, 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132, en sa qualité d'administrateur provisoire de Pervaz, Akhtar, né à Rawalpindi (Pakistan) le 2 octobre 1949, domicilié à 1070 Anderlecht, place Bara 7, ce dernier étant à nouveau capable de gérer lui-même ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Malika El Hadouchi.

(60997)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 12 janvier 2011 (11A1898), il a été constaté la fin de mission de Mme Peereboom, Suzanne, domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Messidor 88, en qualité d'administrateur des biens de Mme Schandene, Emilienne, née le 9 avril 1923, domiciliée à 1070 Anderlecht, « Jardins de la Mémoire », route de Lennik 792, cette dernière étant décédée à Anderlecht le 11 août 2011.

Pour extrait conforme: la greffière déléguée, (signature illisible).

(60998)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 9 février 2011 le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles, a désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mlle Lydie Mbangi Kiala, née à Kinshasa le 2 avril 1981, résidant au « CHU Saint-Pierre », à 1000 Bruxelles, rue Haute 322, sa maman, Mme Charlotte Mbelo Sweb Ayol, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Frères Lefort 66, avec mission de gérer les biens de sa fille, Mlle Lydie Mbangi Kiala, avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488bis f du Code civil.

Pour extrait conforme: (signé) Evelyne Mommens, juge de paix et Renilde Olbrechts, greffier.

(60999)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 29 août 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 16 janvier 2012, il a été mis fin au mandat de Me Luc Collart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Claude Fontaine, né à Charleroi le 25 avril 1978, ayant pour adresse de référence 4000 Liège, place Saint-Jacques 13, résidant à 6200 Châtelineau, rue des Radis 54, ce dernier n'étant actuellement plus hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.

(61000)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 13 janvier 2012, il a été constaté que par le décès, survenu le 1^{er} janvier 2012, de Mme Jodard, Christine Gabrielle, née à Ixelles le 25 juillet 1924, domiciliée à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 961, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Herscovici, Catherine, avocate, dont le cabinet est sis à 1180 Uccle, rue Xavier De Bue 11.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.

(61001)

*Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire*

Vrederegerecht van het kanton Wervik

Beschikking d.d. 10 januari 2012, verklaart Lefebvre, Gerda, geboren te Menen op 17 april 1954, wonende te 8940 Geluwe, Magerheidstraat 17, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Wervik op 23 november 2010 tot voorlopig bewindvoerder over, Trappeniers, Danny Marcel, geboren te Menen op 10 januari 1952, wonende te 8940 Geluwe, Stokstraat 14 doch verblijvende in De Fakkelt, Laagweg 36 te 8940 Wervik, met ingang van 1 februari 2012 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Vandembroucke, Dimitri, advocaat met kantoor te 8940 Wervik, Nieuwstraat 23.

Wervik, 10 januari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Samyn, Rita.

(61002)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Je vous notifie par les présentes que par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 21 décembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Benoît Parmentier, avocat à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 3, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Preat, Dominique, divorcée, née à Charleroi le 21 septembre 1960, domiciliée à 6010 Couillet, rue de Loverval 109.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Mme Colette Hautenne, retraitée, domiciliée à 6010 Couillet, rue de Loverval 109.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Sacre.

(61003)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Pierre Cirriez, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 2 janvier 2012, a été désigné en tant qu'administrateur provisoire des biens de M. Jean Dieu, né à Mons le 16 octobre 1967, domicilié à 7041 Havay, route de Mons-Maubeuge 24, et résidant à 7034 Obourg, domaine de la Brisée 34, Me Olivier Lesuisse, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Croix Place 7, en remplacement de Me Leriche, Gwenaël, dont le cabinet est sis à 7011 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(61004)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 10 janvier 2012, Mme Malmendier, Marlène, domiciliée à 4710 Lontzen, rue des Roses 14, a été déchargée de sa fonction d'administrateur provisoire des biens de Malmendier, Hubertine, née à La Calamine le 23 mai 1922, domiciliée et résidant à la maison de repos « Belœil », à 4841 Welkenraedt, chaussée de Liège 47, cette dernière étant pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à la date du 10 janvier 2012, en la personne de M. Symons, Guy, domicilié à 1400 Nivelles, rue Emile Vandervelde 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.

(61005)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Op 22 december 2011 is voor Ons, C. Debecker, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Cleemput, Birgit Alfons L., geboren te Sint-Niklaas op 5 augustus 1962, wonende te 1800 Vilvoorde, Peter Benoitstraat 33;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

Brewaeyts, Juliette, geboren te Vilvoorde op 10 september 1998, wonende bij haara moeder.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, het legaat en de nalatenschap van wijlen Gysen, Christine Gustaaf Gabrielle, geboren te Merksem op 6 mei 1957, in leven laatst wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Woningenstraat 5, en overleden te Antwerpen op 19 september 2011 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Mr. Jacques Janssens, notaris, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen (Berchem), Grote Steenweg 167.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde d.d. 15 december 2011 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons afg. griffier.

(Onleesbare handtekeningen).

(Get.) J. Janssens, notaris.

(2677)

Suivant acte n° 11-312 passé au greffe du tribunal de première instance de Mons le 1^{er} avril 2011, par :

Mme Mathieu, Sylvie Anne Françoise, née à Mons le 9 mars 1967, divorcée, demeurant et domiciliée à 7040 Quévy (Genly), cité Le Coquelet 3, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs, savoir :

Lecoq, Alexandre Grégory Frank, né à Boussu le 16 juin 1994;

De Meulemeester, Sean Jean Serge, né à Boussu le 5 novembre 1998;

De Meulemeester, Niels William Serge, né à Boussu le 12 septembre 2002;

tous trois demeurant et domiciliés avec leur mère à 7370 Quévy (Genly), cité Le Coquelet 3;

dûment habilitée, aux fins des présentes, par ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, le 2 février 2011,

objet déclaration : acceptation, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. De Meulemeester, Serge Jean Eric, né à Mons le 28 avril 1967, divorcé, en son vivant domicilié à 7070 Le Rœulx, rue de la Cense du Roi 29, et décédé à Quévy le 6 août 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-Louis Van Boxstael, notaire à 7300 Boussu, rue de Caraman 23.

(Signé) Jean-Louis Van Boxstael, notaire.

(2678)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, en date du 11 mai 2011 :

Mme Anne Desaegeher, née à Ixelles le 7 décembre 1957, et M. Touimi, Nabil, né à Ksar El Kébir (Maroc) le 16 février 1967, domiciliés à 1000 Bruxelles, place du Jeu de Balle 77/9;

ont déclaré au nom et pour compte de leurs enfants :

M. Touimi, Oussama Geoffrey, né à Ixelles le 21 décembre 1993, domicilié à 1000 Bruxelles, place du Jeu de Balle 77/9;

Mlle Touimi, Soumaya, née à Anderlecht le 31 août 1998, domiciliée à 1000 Bruxelles, place du Jeu de Balle 77/9,

accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui leur est dévolue suite au décès de leur grand-mère, savoir : Mme Licoppe, Inès Philomène Michel, née à Nodebais (actuellement Beauvechain) le 22 juin 1932, veuve de M. Desaegeher, Jacques Joseph Théophile, domiciliée en dernier lieu à Bruxelles, galerie de la Reine 20, et décédée à Bruxelles le 11 novembre 2009.

Ils y avaient été autorisés en vertu de l'ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles le 27 avril 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean Van den Wouwer, notaire de résidence à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 14.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(2679)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 16 janvier 2012, aujourd'hui le 16 janvier 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Nicole Docquier, greffier :

Mme Sainthuile, Karine, née à Charleroi le 13 avril 1964, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue du Cimetière 80, agissant en qualité de représentante légale de :

Vanden Dycke, Natacha, née à Charleroi le 1^{er} mai 1966, domiciliée avec sa mère;

à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 8 décembre 2011,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus déclare en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Vanden Dycke, Marc Christian René, né le 24 décembre 1959 à Charleroi, de son vivant domicilié à Marcinelle, rue Constantin Meunier 45/11, et décédé le 2 novembre 2011 à Montigny-le-Tilleul.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bernard Lemaigre, notaire de résidence à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de Preys 28.

Charleroi, le 16 janvier 2012.

Pour le greffier-chef de service, le greffier, (signature illisible).

(2680)

Tribunal de première instance de Huy

L'an 2012, le 16 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Mme Deckers, Agnès, domiciliée à 4520 Wanze, rue de l'Eglise 241, agissant en sa qualité de mandataire spécial en vertu d'une procuration faite sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, au nom de Mme Kinet, Françoise, née le 28 janvier 1977 à Huy, domiciliée chemin d'Antheit 44, à 4500 Huy, petite-nièce de la défunte agissant à titre personnel,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Legaye, Léona Augustine, née à Antheit le 3 octobre 1922, de son vivant domiciliée à Huy, rue des Crépales 2, et décédée le 1^{er} février 2009 à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Grégoire, notaire, dont les bureaux sont situés à 4520 Moha, rue de Bas-Oha 252/A, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) J.-P. Renson.

(2681)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2012, le 16 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

Ari, Meral, née à Emirdag le 9 avril 1975, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue des Armoiries 5, laquelle agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur ses enfants mineurs : Cirik, Semih Isa, né à Marche-en-Famenne le 28 avril 1977, et Cirik, Esma, née à Marche-en-Famenne le 18 janvier 1999, domiciliés tous deux avec leur mère;

Mme Ari, agit conformément à une ordonnance rendue le 10 novembre 2011, par la justice de paix de Marche-en-Famenne, dont une copie conforme restera annexée au présent,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Cirik Rüstü, né à Emirdag (Turquie) le 1^{er} janvier 1967, de son vivant domicilié à Marche-en-Famenne, rue des Armoiries 5, et décédé le 23 septembre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Michel Jacquet, de résidence à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de l'Ourthe 96.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier, Ari.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) L. Charlier.

(2682)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 13 januari 2012, hebben de Groot, Carine Joannes Marie-Louise, geboren te Deurne (Antwerpen) op 19 augustus 1961, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Langemarkstraat 68; De Groot, Godelieve Henriette Louise Josephine, geboren te Mortsel op 12 oktober 1954, wonende te 95870 Bezons (Frankrijk), rue de la Patruie 2bis, Peniche « le Mexico »; De Groot, Betty Simonne Josée, geboren te Wilrijk op 8 oktober 1955, wonende te 2260 Westerlo, Nachtegaalstraat 20; De Groot, Inge Joanna Benny, geboren te Berchem (Antwerpen) op 17 maart 1968, wonende te 2520 Ranst, Juul Persijnstraat 24; De Groot, Joanna Renée, geboren te Berchem (Antwerpen) op 10 september 1939, wonende te 2960 Brecht, Elshoutlaan 37;

Adriaensen, Vera Jeanne Henriette, geboren te Mortsels op 25 augustus 1964, wonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Gebroeders De Wachterstraat 63; Adriaensen, Rita Maria Roberta, geboren te Mortsels op 17 november 1962, wonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Dichtersstraat 127; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Carpentier, Ludo Alfons Maria, geboren te Wilrijk op 18 augustus 1951, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen, Violetstraat 37, bus 3, aldaar ambtelijk afgeschreven, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 11 januari 2009.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Dirk Verbert, te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 21.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 13 januari 2012.

De griffier, (get.) N. Wolput, griffier.

(2683)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 16 januari 2012, heeft verklaard Mr. Christophe Werbrouck, geassocieerd notaris, te Dottenijs, Boulevard des Alliés 16, bus 6; handelend als gevolmachtigde van Vandevelde, Jeanine, geboren te Sint-Denijs op 14 oktober 1941 en wonende te 8587 Spiere-Helkijn, Avelgemstraat 27, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Vandevelde, Georges, geboren te Sint-Denijs op 13 april 1946, wonende te 8500 Kortrijk, Gentstraat 11, hiertoe aangesteld bij vonnis van 19 augustus 2005, van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vandevelde, Bernard Aloïs, geboren te Sint-Denijs op 19 mei 1947, in leven laatst wonende te 8500 Kortrijk, Leeuw van Vlaanderenlaan 23, en overleden te Kortrijk op 11 november 2009.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door Mr. Michel Dubuisson, notaris, te Dottenijs en heeft hij ons tevens een afschrift vertoond van de beschikking van 9 juli 2010, van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel te Ieper, waarbij Mevr. Vandevelde, Jeanine, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde in staat van voorlopig bewindvoering gestelde Vandevelde, Georges, de nalatenschap van wijlen Vandevelde, Bernard Aloïs, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Christophe Werbrouck, geassocieerd notaris, te 7711 Dottenijs, boulevard des Alliés 16, bus 6.

Kortrijk, 16 januari 2012.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(2684)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 13 januari 2012, heeft Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor, te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203, handelend in hoedanigheid voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, op 28 juli 2011, over Nieberding, Christine, geboren op 4 september 1967, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2812 Muizen (Mechelen), Geitenberg 6, bus 4, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier,

op 26 september 2011, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lambrechts, Irène Frida Josephine, geboren te Kaggevinne op 7 september 1940, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Geitenberg 8, bus 5, en overleden te Mechelen op 2 juni 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Raveschot, Denis, te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203.

Mechelen, 13 januari 2012.

De griffier, (get.) Van Couteren, N.

(2685)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 13 januari 2012, heeft Van Weerd, Elke, advocate, kantoorhoudende te 2880 Bornem, Frans Van Haelenstraat 89, handelend in hoedanigheid voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, op 2 december 2011, over De Keersmaeker, Jules, geboren te Ruisbroek op 15 augustus 1947, wonende te 2870 Puurs, Moerplas 122, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van de vrederechter van het kanton Willebroek, op 27 september 2011, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Keersmaeker, Augustinus Ludovicus, geboren te Ruisbroek op 18 januari 1920, in leven laatst wonende te 2870 Puurs, Moerplas 122, en overleden te Rumst op 7 juli 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. De Weerd, Elke, te 2880 Bornem, F. Van Haelenstraat 89.

Mechelen, 13 januari 2012.

De griffier, (get.) Van Couteren, N.

(2686)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Heden, 12 januari 2012; voor ons, Jo Machtelinckx, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde; is ter griffie verschenen: notaris Jean Henrist, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Glorieuxlaan 5, ingevolge onderhandse volmacht hem gegeven door Seigneur, Melinda, geboren te Ronse op 1 januari 1970, wonende te 9690 Kluisbergen, Stationsstraat 132, handelend als drager van het ouderlijk gezag bij beschikking vrederechter kanton Ronse, d.d. 13 december 2011, over Valepijn, Brecht, geboren te Oudenaarde op 28 maart 1995, en Valepijn, Lotte, geboren te Oudenaarde op 12 november 1999, beiden wonende te 9690 Kluisbergen, Stationsstraat 132.

Welke comparant ons verklaart, onder voormelde hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van de boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Vandendriessche, Bernnies Anna Maria, geboren te Maarke-Kerkem op 17 april 1934, laatst wonende te 9681 Maarkedal, Glorieuxstraat 7-9, en overleden te Maarkedal op 23 augustus 2011.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van voornoemd notaris.

De voormelde akte volmacht wordt aan onderhavige akte gehecht.

Een eensluidend verklaard afschrift van de voormelde beslissing van de vrederechter wordt aan onderhavige akte gehecht.

Waarvan akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparant en ons, griffier.

(Get.) Jean Henrist; Jo Machtelincs, notarissen.

Oudenaarde, 12 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparant voornoemd : de griffier, (get.) Jo Machtelincx.

(2687)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2012, op 9 januari, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Bert Crijns, griffier, is verschenen : Reynders, Betsy Marie Louise, geboren te Tongeren op 12 december 1966, wonende te 3770 Riemst, Peutjesstraat 1, handelend in haar hoedanigheid van ouder en wettelijke vertegenwoordigster over de persoon en de goederen van Savenay, Lucas, geboren te Tongeren op 11 april 1999, wonende te 3770 Riemst, Peutjesstraat 1, die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Savenay, Paul Servais Alfons, geboren te Tongeren op 25 mei 1960, in leven wonende te Riemst, Peutjesstraat 1, overleden te Riemst op 24 september 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden aan notaris Bram Vuylsteke, met kantoor, te Riemst.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Get.) Bert Crijns; Betsy Reynders.

Tongeren, 9 januari 2012.

Voor eensluidend verklaarde copie afgeleverd aan Reynders, Betsy, wonende te Riemst.

De wrnd. hoofdgriffier, (get.) I. Charlier.

(2688)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 16 januari 2012, heeft :

1. Luyckx, Henriette Eugène Julia, geboren te Mol op 31 augustus 1952, wonende te 3630 Maasmechelen, Groenstraat 85, handelend in eigen naam;

2. Cools, Tina Henriette Jan, geboren te Mol op 5 juli 1977, wonende te 2400 Mol, Ezaart 335, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cools, Eric Eugene Julia, geboren te Mol op 8 juni 1978, in leven laatst wonende te 2400 Mol, Ezaart 335/0005, en overleden te Mol op 2 december 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris, De Graef, Hervé, 2400 Mol, Collegestraat 55.

Turnhout, 16 januari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) S. Nietvelt.

(2689)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par ordonnance du tribunal de Mons, en date du 23 décembre 2011, RRQ 11/1323-B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité de gérant judiciaire de la succession de Mme Simone De Beer, née à Houdeng-Aimeries le 4 janvier 1930, décédée à La Louvière le 4 octobre 2011, domiciliée en dernier lieu à 7100 La Louvière, rue des Croix du Feu 7/0606, « Résidence des Cigognes », avec pour mission d'établir l'état des lieux de sortie et relevé des compteurs, effectuer les paiements des arriérés de loyers et charges, autoriser la libération de la garantie locative au profit de la propriétaire du bien loué et prendre toutes les dispositions utiles dans le cadre de sa mission.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession se feront connaître du gérant judiciaire, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Loup Legat, gérant judiciaire.

(2690)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 13 januari 2012, werd van De Wolf, Georges, Kalmt-houtsesteenweg 48/2, 2950 Antwerpen (Kapellen).

Ondernemingsnummer : 0861.099.682.

Het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (2691)

Bij vonnis van de 22ste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 13 januari 2012, werd aan ML Construct NV, Nijverheidsstraat 15, 2960 Brecht.

Ondernemingsnummer : 0440.403.556.

De homologatie van het reorganisatieplan geweigerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (2692)

Bij vonnis van de 22ste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 13 januari 2012, werd Dioos BVBA, Lucien Hendrichxlei 38, 2150 Antwerpen (Borsbeek).

Ondernemingsnummer : 0826.660.229.

Geen reorganisatieplan neergelegd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (2693)

Bij vonnis van de 22ste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 13 januari 2012, werd van Van Broeckhoven, Erwin, Acht Eeuwenlaan 17/2, 2650 Edegem.

Ondernemingsnummer : 0685.322.519.

Het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier. (Pro deo) (2694)

—————
Verbeterend bericht
—

Rechtbank van koophandel te Gent
—

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 januari 2012, bl 885, akte nr. 1115 betreffende de gerechtelijke reorganisatie van BVBA Heuvinck Projecten dient gelezen te worden : met ondernemingsnr. 0893.287.252.

De griffier, (get.) A. Bruynooghe. (2695)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde d.d. 16 januari 2012, werd inzake de gerechtelijke reorganisatie van NV JLF, met vennootschapszetel te 9070 Oudenaarde, Scheldekant 9, met ondernemingsnummer 0400.246.249, de duur van de opschorting en het mandaat van de rechtsmandatarissen verlengt tot 30 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de rechtsmandatarissen, (get.) Luc Blockeel; Mia Deplancke. (2696)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Réorganisation judiciaire de la SA ABS Distribution, dont le siège social est sis à 1000 Bruxelles, rue Saint-Christophe 43, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0400.591.291.

Par jugement du 26 décembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a joint les causes portant les n^{os} de rôle H/11/00558 et H/11/00559, et a autorisé le transfert des actifs des sociétés ABS Distribution et Ets Absalon à la SA AB Solution en formation suivant offre annexée audit jugement.

Me Sophie Huart, a dès lors été autorisée à procéder à l'exécution de la vente proposée (art. 62, al. 2 LCE).

(Signé) Sophie Huart, QQ mandataire de justice. (2697)

Réorganisation judiciaire de la SA Absalon, dont le siège social est sis à 1000 Bruxelles, rue Saint-Christophe 43, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0400.536.853.

Par jugement du 26 décembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a joint les causes portant les n^{os} de rôle H/11/00558 et H/11/00559, et a autorisé le transfert des actifs des sociétés ABS Distribution et Ets Absalon à la SA AB Solution en formation suivant offre annexée audit jugement.

Me Sophie Huart, a dès lors été autorisée à procéder à l'exécution de la vente proposée (art. 62, al. 2 LCE).

(Signé) Sophie Huart, QQ mandataire de justice. (2698)

Faillissement – Faillite

—————
Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende
—

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 16 januari 2012, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van :

Vosselman, Brenda, geboren te Oostende op 6 september 1955, handelend in eigen naam, volgens KBO wonende te 8400 Oostende, Elisabethlaan 91 en handeldrijvende te 8400 Oostende, Albert I-Promenade 13, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0755.293.864, met als handelsactiviteit het uitbaten van een café-restaurant onder de handelsbenaming « Il Gargo ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16 januari 2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Stijn, Catrysse, advocaat te 8420 De Haan, Kievitenlaan 33.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 17 februari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 27 februari 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (2699)

—————
Rechtbank van koophandel te Dendermonde
—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 13 januari 2012, werd De Boitselier, Michele, Horeca « The Dutch Inn », Statieplein 7, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0760.249.772.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Marc Ghysens, 9300 Aalst, Keizerplein 46.

Datum staking van betaling : 11 januari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijssukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende de schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 24 februari 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afg. griffier.
(2700)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 13 januari 2012, op bekentenis, de eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake :

Goomar BVBA, uibating drankgelegenheid, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Krijgslaan 202, hebbende als ondernemingsnummer 0899.783.381.

Rechter-commissaris : Mevr. Jacobus, Monique.

Datum staking der betalingen : 20 december 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 10 februari 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.).

De curator Mr. Maselyne, Sven, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.
(2701)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 16 januari 2012, werd BVBA Wentelsteen, met zetel te 3000 Leuven, Busleidengang 6D, en met als activiteiten : taverne; met ondernemingsnummer 0450.805.223; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : P. Van Den Eynde.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr Steven Nysten, en Mr. Johan Momaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Staking der bepalingen : 13 januari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 februari 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 6 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.
(2702)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur citation, la SPRL 949, dont le siège social est établi à 6720 Habay (Habay-la-Neuve), route de Fraîchebois 3A, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0818.466.697, pour l'activité commerciale de restauration à service complet.

Le curateur est Me Olivier Schmitz, avocat à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 12 février 2012.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe dudit tribunal par le curateur le 9 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Cremer.
(2703)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 16 janvier 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SPRL Arena Construct, dont le siège social est établi en Grande Bretagne, 1 st floor Poulton, Close Dover Kent, CT 170HL United Kingdom, et l'a fixée au 3 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.
(2704)

Par jugement du 16 janvier 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SA Immo Wanvin, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, rue Louis Blériot 21, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0869.800.186, et l'a fixée au 11 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.
(2705)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 11 janvier 2012, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Fizaine, Vincent, domicilié à 4500 Huy, place du Tilleul 25/21, mais résidant à 3404 Attenhoven, Dorpstraat 52/A004, « Résidence Edelweiss ».

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare le failli inexcusable.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.
(2706)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Art & Déco Construction, dont le siège social est établi à 5030 Beuzet, rue Chainisse 39, ayant pour activité la réparation et l'entretien de chaudières domestiques, construction de réseaux électriques et de télécommunications, travaux de préparation des sites, installation de cables et appareils électriques, travaux d'isolation, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0864.105.791.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 janvier 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Fodor, Jorge, juge consulaire.

Curateur : Me Laudet, Laurence, rue de Gembloux 136, à 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 février 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.
(2707)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Mx Design, dont le siège social est établi à 5330 Assesse, rue Fontaine Saint-Pierre 1Fbis, ayant pour objet social la conception d'éclairage LED, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0872.490.452.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 janvier 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lienart Van Lidth De Jeude, juge consulaire.

Curateur : Me Humblet, Bénédicte, rue de Gembloux 136, à 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 février 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.
(2708)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Le Shadok, dont le siège social est établi à 5300 Andenne, place des Tilleuls 20, y exploitant une brasserie-restaurant sous la même dénomination, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0808.516.081.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 janvier 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Fodor, Jorge, juge consulaire.

Curateur : Me Rase, Baudhuin, boulevard de la Meuse 25, à 5100 Namur (Jambes).

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 février 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.
(2709)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Rmg Evénements, dont le siège social est établi à 5000 Namur, avenue Albert I^{er} 161, exploitant à la même adresse une sandwicherie, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0896.290.688.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 janvier 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lienart Van Lidth De Jeude, juge consulaire.

Curateur : Me Humblet, Bénédicte, rue de Gembloux 136, à 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 février 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.
(2710)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL M-C-L. Construct, dont le siège social est établi à 5640 Mettet, rue de la Jeunesse 21, ayant pour activité la construction de bâtiments, transformations, carrelages, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0810.240.802.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 janvier 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Fodor, Jorge, juge consulaire.

Curateur : Me Rase, Baudhuin, boulevard de la Meuse 25, à 5100 Namur (Jambes).

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 février 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.
(2711)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL M.L. Security Service, dont le siège social est situé à 5380 Pontillas, rue du Vert Bois 26, ayant une activité de sécurité privée, activités de surveillance, de garde et autres activités de protection des personnes ou des biens : gardes du corps, patrouilles urbaines, surveillance d'habitations, bureaux, usines chantiers, etc... inscrite à la B.C.E. sous le n° 0819.252.892.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 janvier 2012, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Fodor, Jorge, juge consulaire.

Curateur : Me Laudet, Laurence, rue de Gembloux 136, à 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 février 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.
(2712)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 10 janvier 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Richard Thonon, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, place du Marché 10-12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.505.642, pour l'exploitation d'un magasin d'alimentation générale sous la dénomination : « Univa ».

Curateur : Me François Frederick, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 mars 2012, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze. (2713)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Philippe VAN HOOFF, te Sint-Truiden, op 26 juli 2011, dat de heer CLAES, Albert Laurent Jean, geboren te Halle (Booienhoven) op 11 juni 1941 (Identiteitskaartnummer 590-4436915-64, Rijksregisternummer 41.06.11-307.72), en zijn echtgenote, Mevr. HERBOTS, Marie Josée Julienne Ghislaine, geboren te Sint-Truiden op 7 september 1948 (Identiteitskaartnummer 150-0014098-84, Rijksregisternummer 48.09.07-426.47), samenwonend te 3440 Zoutleeuw, Bronstraat 11, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten Claes-Herbots, werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Halle-Booienhoven, op 26 januari 1968, en zijn gehuwd onder het stelsel van de scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Franz Indekeu, destijds te Zoutleeuw op 11 januari 1968.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het huidig stelsel in.

Namens de echtgenoten : (get.) Philippe VAN HOOFF, notaris te Sint-Truiden. (2714)

Bij akte, verleden voor notaris Luc de Mûelenaere, te Gullegem (thans Wevelgem), op 5 januari 2012, hebben de Heer VANHOVE, Vincent, en zijn echtgenote, Mevr. DEBAERE, Ann Roos Yvette, samenwonende te 9688 Maarkedal (Schorisse), Schorissestraat 33, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

De wijziging voorziet o.a. in de creatie van een beperkte gemeenschap met inbreng van een onroerend goed van de Heer VANHOVE, Vincent, en zijn echtgenote Mevr. DEBAERE, Ann Roos Yvette, in deze beperkte gemeenschap.

(Get.) L. de Mûelenaere, notaris. (2715)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt voor notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Haasdonk, op 19 december 2011, blijkt dat de heer GOOSSENS, Cyriel, en zijn echtgenote, Mevr. BOODTS, Rita, samenwonend te 9120 Beveren (Haasdonk), Perstraat 80, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd hebben door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een keuzebeding.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Patrice Bohyn, notaris. (2716)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt voor notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Haasdonk, op 20/12/2011, blijkt dat de heer MAES, Dirk, geboren te Sint-Niklaas op 7 augustus 1971, en zijn echtgenote, Mevr. GOEMAN, Sabine, geboren te Beveren op 22 april 1970, beiden wonende te 2070 Zwijndrecht, Richard Orlentstraat 26/0028, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd hebben met inbreng van een onroerend goed en toevoeging van een keuzebeding.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Patrice Bohyn, notaris. (2717)

Bij akte, verleden voor ondergetekende notaris Eric Goedertier, ter standplaats Zottegem, op éénentwintig december tweeduizend en elf, hebben de heer Van De Walle, Johan, geboren te Zottegem op

15 september 1966, en Mevr. Matton, Ariëlle, geboren te Oudenaarde op 22 september 1967, samenwonende te 9630 Zwalm (Hundelgem), Steenweg 29, gehuwd onder het wettelijke stelsel van gemeenschap van goederen, bij gebrek aan huwcontract, een wijziging aangebracht aan dit stelsel.

De wijziging behelst de inbreng door de heer Van De Walle, Johan van een onroerend goed te Zwalm (Hundelgem) in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van aanvullende bedingen.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Eric Goedertier, notaris. (2718)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Christophe KINT, te Staden, op 22 december 2011, geregistreerd, dat de heer WALBROU, Pierre Jean Joseph Cornelius, geboren te Watou op 11 januari 1928, en zijn echtgenote Mevr. VANBRUAENE, Agnès Angèle, geboren te Moeskroen op 19 april 1923, wonende te 8800 Roeselare, Groenestraat 537, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Roeselare op 29 december 1954 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd, dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door Mevr. Vanbruaene, van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijke vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Notaris Christophe Kint, te Staden. (2719)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Christophe KINT, te Staden, op 27 december 2011, geregistreerd, dat de heer PERSYN, Danny Dirk Albert, geboren te Kortrijk op 28 april 1957, en zijn echtgenote Mevr. MOL, Anique Catherine Marie, geboren te Wevelgem op 16 mei 1959, samenwonend te 8840 Staden, Sint-Jansstraat 4, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Wevelgem, op 8 april 1983, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan voorafgaandelijk huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd; dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door de heer Danny Persyn, en Mevr. Anique Mol, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijke vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) notaris Christophe Kint, te Staden. (2720)

Bij akte verleden voor notaris Anita Indekeu te Neeroeteren op achtentwintig november tweeduizend en elf hebben de heer SCHROYEN Robert Jan, geboren te Bree op zesentwintig februari negentienhonderd zestig (nationaal nummer 600226 117-86) en zijn echtgenote Mevr. JORIS Jenny Irma, geboren te Genk op eenendertig augustus negentienhonderd eenenzestig (nationaal nummer 610831 352-55), samenwonende te 3680 Maaseik (Opoeteren), Dilslerweg 28. Gehuwd te Maaseik op dertig juli negentienhonderd vijftientig onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor meester Charles Van Cauwelaert, notaris te Maaseik, op negentwintig juli negentienhonderd vijftientig, en waarbij zij verklaren het stelsel van scheiding van goederen willen behouden, doch door toevoeging van een beperkte gemeenschap met inbreng van een onroerend goed voor de geheelheid in volle eigendom door de heer Schroyen Robert voornoemd.

Neeroeteren (Maaseik), 16 december 2011.

(Get.) Anita Indekeu, notaris. (2721)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris, te Destelbergen, op 14 december 2011, hebben de heer Delobelle, Kristof Emmanuel Nicole, geboren te Kortrijk op 4 december 1969 [Identiteitskaart nummer : 591-0176259-15 / Rijksregister nummer : 69.12.04349.94 en zijn echtgenote Mevr. Gadeyne, Sigrid Elisabeth, geboren te Halle op 25 juli 1970 [Identiteitskaart nummer : 590-2714041-07 / Rijksregister nummer 70.07.25-166.21, samenwonend te 8211 Zedelgem (Aartrijke), Brugsestraat 119, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met

behoud van stelsel, houdende ondermeer de onttrekking uit het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoten Kristof Delobelle-Gadeyne Sigrid, van roerende goederen.

(Get.) N. Van der Straeten, geassocieerd notaris.

(2722)

De heer FORIERS Franky Marie Charles, geboren te Beveren op tweeëntwintig januari negentienhonderd vierenvijftig en zijn echtgenote Mevr. DESCHEPPER Pia Maria Victorina, geboren te De Bilt (Nederland) op vijf juli negentienhonderd zesenvijftig, beiden wonende te 9080 Lochristi, Hanselaarstraat 12.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Filip Van der Cruysse te Lokeren op vijf mei tweeduizend en negen, gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Filip Van der Cruysse te Lokeren op drieëntwintig december tweeduizend en elf door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Filip Van der Cruysse, notaris.

(2723)

Uit een akte verleden voor René Van Kerkhoven, geassocieerd notaris te Broechem (Ranst) op 23 december 2011, geregistreerd twee bladen, geen verzendingen te Zandhoven, Registratie de 26 december 2011 boek 122 blad 86 vak 4 Ontvangen : vijftiengewintig euro (€ 25,00). De e.a. inspecteur wn W.Laureys, blijkt dat de heer VERLINDEN Jozef, geboren te Nijlen op 31 oktober 1937, en zijn echtgenote Mevr. VERCAMMEN Rosalia, geboren te Bevel op 1 april 1937, beiden wonende te 2560 Bevel (Nijlen), Nijlensesteenweg 123 hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk wijzigden.

(Get.) R. Van Kerkhoven, geassocieerd notaris.

(2724)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Notariskantoor Bael - De Brauwere" te Gent op twintig december tweeduizend en elf, geregistreerd te GENT 2 de 21 december 2011boek 231, blad 32, vak 08, vijf rollen, een verz. Ontvangen : VIJFENTWINTIG euro (€ 25,00). De Eerstaanwezende Inspecteur (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Wolfs Roland en Mevr. Bracke Georgette, samenwonende te 9000 Gent, Ganzendries 44, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

VOOR GELIJKVORMIG UITTREKSEL : (get.) Jan Bael, geassocieerd notaris.

(2725)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Notariskantoor Bael - De Brauwere" te Gent op twintig december tweeduizend en elf, geregistreerd te GENT 2 de 21 DEC 2011 boek 231, blad 32, vak 09, acht rollen, vijf verz. Ontvangen : VIJFENTWINTIG euro (€ 25,00). De Eerstaanwezende Inspecteur (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Van Wesemael Jean en Mevr. Van der Mynsbrugge Jenny, samenwonende te 9000 Gent, Krijgslaan 169, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

VOOR GELIJKVORMIG UITTREKSEL : (get.) Jan Bael, geassocieerd notaris.

(2726)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende Mr. Frederic Van Cauwenbergh, geassocieerd notaris, dat ten verzoeken van de heer LOVENIERS (Loveniers), Paul Frits Frans, geboren te Antwerpen (Berchem) op 17 augustus 1934, en zijn echtgenote, Mevr. VAN DEN BROECK (Van Den Broeck), Elza Julia Alfonsina, geboren te Antwerpen (Berchem) op 1 november negentienhonderd zevenendertig, beiden

wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Fruithoflaan 4/5, op 21 december 2011, werd overgegaan tot het opmaken van een notariële akte, houdende een middelgrote wijziging van hun huwelijkscontract, ingevolge omvorming van scheiding van goederen naar algemene gemeenschap.

Opgemaakt te Edegem op 13/01/2012.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : namens de verzoekers, (get.) Frederic Van Cauwenbergh, notaris te Edegem.

(2727)

De heer VETS Jozef, NN 48.11.05-277.76, geboren te Itegem op 5 november 1948, en zijn echtgenote Mevr. DIERCKX Josefa Melania Gerarda, NN 48.02.28-324.52, geboren te Itegem op 28 februari 1948, samenwonende te 2222 Heist-op-den-Berg (Itegem), Isschotweg 227, aanvankelijk gehuwd zijnde voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Berlaar op 10/11/1969 onder het stelsel van scheiding van goederen, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Karel Vereist, destijds te Heist op den Berg, op 20/10/1969, hebben hun huwelijksvermogen gewijzigd bij akte verleden voor notaris Erika Isenborghs te Heist-op-den-Berg op 16 januari 2012, inhoudende de toevoeging van een Intern Toegevoegd Gemeenschappelijk Vermogen en de inbreng erin van onroerende goederen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Erika Isenborghs, notaris.

(2728)

Bij akte verleden voor notaris Jozef Van Elslande te Alseberg op 22 december 2011 hebben de heer Gerard Henri MIEVIS, geboren te Anderlecht op 24 december 1945, en zijn echtgenote Mevr. Jeannine VANZEEBROECK, geboren te Ukkel op 14 december 1947, samenwonende te 1652 Alseberg (Beersel), Jan-Baptist Woutersstraat 132, hun stelsel van scheiding van goederen gewijzigd in een wettelijk huwelijksstelsel met inbreng van een onroerend goed door beide echtgenoten en een roerend goed door voornoemde echtgenote in de gemeenschap.

Voor de verzoekers, (get.) J. Van Elslande, notaris.

(2729)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Coppieters 't Wallant te Leuven op 29 december 2011, hebben de heer GILBERT Louis Armand Ghislain, geboren te Bierbeek op 7 oktober 1931, en zijn echtgenote Mevr. VANDERWAEREN Lisette, geboren te Pellenberg op 25 mei 1932, samenwonende te 3360 Bierbeek, Koning Albertlaan, 28, hun huwelijkscontract gewijzigd, zonder vereffening van het stelsel, door inbreng door de echtgenote, Mevr. VANDERWAEREN Lisette, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

(Get.) P. COPPIETERS 't WALLANT, notaris.

(2730)

Bij akte verleden voor Notaris Benjamin Van Hauwermeiren op 30 november 2011 hebben de echtgenoten de heer De Moor Luc Pierre, geboren te Aalst op 13 juli 1963, en zijn echtgenote Mevr. Bovvn Heidi Maria Magdalena, geboren te Gent op 18 september 1972, samenwonende te 9340 Lede (Oordegem), Klinkaard 79, hun huwelijkscontract gewijzigd van het stelsel van de wettelijke huwgemeenschap naar het stelsel van de zuivere scheiding van goederen en toebedelung van elk de helft in volle eigendom in een woonhuis te Lede-Oordegem, Klinkaard 79.

(Get.) Benjamin Van Hauwermeiren, notaris.

(2731)

Er blijkt uit een akte verleden voor Notaris Wim VERSTRAETEN te Vrasene, gemeente Beveren, op 16 december 2011, dat de echtgenoten Van Hoecke Richard, geboren te De Klinge op 10 augustus 1948, en zijn echtgenote Mevr. Marit Susy Yvonne, geboren te Halle op 12 april 1961, wonende te 9170 De Klinge, gemeente Sint-Gillis-Waas, Hogenakkerstraat 16, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd; De echtgenoten Van Hoecke Richard - Susy Marit zijn gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Sint-Gillis-Waas op 9 april 1993 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

De wijzigingsakte bevat onder meer : inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Van Hoecke Richard in het gemeenschappelijk vermogen, en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten, (get.) Wim Verstraeten, Notaris.

(2732)

Uit een akte verleden voor Notaris Edgard VAN OUDENHOVE, Notaris, met standplaats te Denderhoutem, op 15 december 2001 blijkt dat :

De heer DE WAELE, Hector Robert, geboren te Outer op 4 februari 1933, en zijn echtgenote, Mevr. ROELANDT, Maria Magdalena, geboren te Denderhoutem op 5 april 1937, samen wonende te 9450 Haaltert (Denderhoutem), Eigenstraat 122, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Maria ROELANDT een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Edgard VAN OUDENHOVE, Notaris.

(2733)

Bij akte verleden voor notaris Annelies Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 19/12/2011 hebben de heer Van Laere Jurgen, geboren te Sint-Niklaas op 24/04/1973, en zijn echtgenote, Mevrouw Stillo Aulona, geboren te Tirana op 21/10/1984, wonende te 9112 Sint-Niklaas (Sinaai), Vleeshouwersstraat 11, die gehuwd zijn te Sint-Niklaas op 3 september 2003, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan een huwelijkscontract, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens de wijzigingsakte word het gemeenschappelijk vermogen uitgebreid door inbreng van een eigen onroerend goed van de heer Van Laere.

Sint-Niklaas (Sinaai), 10 januari 2012.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris.

(2734)

Bij akte verleden voor notaris Annelies Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 19/12/2011 hebben de heer Jansen Hugo Charles, geboren te Beveren op 3/08/1937, en zijn echtgenote Mevr. Borremans Lydia Mariette Albert, geboren te Sint-Niklaas op 18/08/1937, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Frans Van Havermaetstraat 4, die gehuwd zijn te Sint-Niklaas op 13 augustus 1960 onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor Auguste Back te Sint-Niklaas op 15 juli 1960, gewijzigd blijkens akte verleden voor notaris Johan Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 14 april 2000, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens de wijzigingsakte wordt de gemeenschap uitgebreid door inbreng van een onroerend goed van de heer Jansen.

Sint-Niklaas (Sinaai), op 10 januari 2012.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris.

(2735)

Uit een akte, verleden voor notaris Geraldine Cops, te Maaseik, op vijftien november tweeduizend en elf, geregistreerd te Maaseik op drieëntwintig november tweeduizend en elf, boek 541, blad 98, vak 20, drie bladen, geen verzendingen, ontvangen vijfentwintig euro (€ 25,00). (Getekend) de e.a. Inspecteur J. Haeldermans, blijkt dat :

De heer PEETERS Urbaan Marie Jean, geboren te Stokkem op eenentwintig juli negentienhonderd eenenvijftig, van Belgische nationaliteit [rijksregisternummer : 51.07.21-257.39] en zijn echtgenote

Mevr. BOCKEN Maria Hendrika Gerardina, geboren te Eisden op vijftien december negentienhonderd vijfenvijftig, van Belgische nationaliteit [rijksregisternummer : 55.12.15.316.85], samenwonende te 3680 Maaseik, Rutger Resciusstraat 1.

Een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers, (get.) Geraldine Cops, notaris.

(2736)

Uit een akte van wijziging van huwelijkscontract, verleden voor geassocieerd notaris Yves Van Noten te Willebroek, op 3 oktober 2011, dragende volgende registratievermelding : "Geboekt te Puurs, de 7 oktober 2011. Deel 482, blad 30, vak 18, drie bladen en geen verzendingen. Ontvangen VIJFENTWINTIG EURO (€ 25). De ontvanger, (getekend) R. Van de Velde", tussen de echtgenoten, de heer VERHEYDEN, Frank Gerard Elza, geboren te Bornem op zeventwintig december negentienhonderd zeventig, nationaal nummer 70.12.27 177-82, en zijn echtgenote, Mevr. LENAERTS, Veerle Clementina Walter Jozefa, geboren te Bornem op twintig december negentienhonderd éénenzeventig, nationaal nummer 71.12.20 334-59, samen wonende te 2880 Bornem, Schaafweg 1B, blijkt dat :

- een onroerend goed werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen; en

- dat er wijzigingen werden aangebracht zonder dat de aard van het stelsel werd gewijzigd.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Yves Van Noten, te Willebroek, op 13 januari 2012.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Yves Van Noten, geassocieerd notaris.

(2737)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Patrice BOHYN met standplaats te Haasdonk (Beveren) op 15 december 2011, geregistreerd te Beveren op 16 december 2011, blijkt dat de echtgenoten Hervé DE SCHEPPER - SMET Yolanda, samenwonend te 9250 Waasmunster, Van Eyckpark 25, 1) een onroerend goed hebben toebedeeld aan het eigen vermogen van Mevr. SMET Yolanda, 2) roerende goederen hebben toebedeeld aan hun eigen vermogens, en 3) een keuzebeding hebben toegevoegd.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Patrice Bohyn, notaris.

(2738)

Ingevolge akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Bernard Indeku te Zoutleeuw op 12/12/2011 hebben de heer Lavigne Jean Theophile Ghislain, geboren te Rummen op 16/06/1938 en zijn echtgenote Mevr. Huybrechts Bertha Angelina Theresia, geboren te Grazen op 24/08/1938, beide wonende te 3450 Geetbets, Verdaelstraat 50, een eigen onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding werd toegevoegd.

Namens de verzoekers, (get.) Bernard Indeku, notaris te Zoutleeuw.

(2739)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris, te Destelbergen, op 19 december 2011, hebben de heer Van Walleochem, Geert Remi Achiel, geboren te Tielt op 13 augustus 1970, (Identiteitskaart nummer : 591-0212916-06 / Rijksregister nummer : 70.08.13-413.441 en zijn echtgenote Mevr. Vanderersch. Patricia Maria Germana, geboren te Tielt op 19 september 1974, (Identiteitskaart nummer : 590-6462284-73 / Rijksregister nummer : 74.09.19-336.321, samenwonend te 8740 Pittem, Kofestraat 5, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met behoud van stelsel, houdende ondermeer de onttrekking uit het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoten Geert Van Walleghem-Vanderersch Patricia, van roerende goederen.

(Get.) N. Vander Straeten, geassocieerd notaris.

(2740)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Erik LERUT, Notaris te Tielt-Winge, met standplaats te Sint-Joris-Winge, op dertien januari tweeduizend en twaalf, ter registratie aangeboden, dat de heer LENAERTS Romain Paul Jozef Alphonse, geboren te Laar op vier februari negentienhonderd vijftig (rijksregisternummer 500204-455-04), en zijn echtgenote Mevr. WEENEN Anne Marie Lucienne, geboren te Tienen op twee januari negentienhonderd negenenvijftig (rijksregisternummer 590102-296-17), samenwonende te 3400 Landen, Everspoelstraat 19, verklaard hebben :

- dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Tienen op zeven november negentienhonderd achtenzeventig;

- dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen bij gebrek aan een voorafgaand huwelijkscontract, niet gewijzigd noch aangevuld, volgens verklaring;

- dat zij bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door de inbreng van tien onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, en door de toevoeging van een keuzebeding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot bij ontbinding van dit vermogen door het overlijden van één van de echtgenoten.

Opgemaakt te Sint-Joris-Winge op dertien januari tweeduizend en twaalf.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : Erik LERUT, Notaris.

(2741)

Uit een akte, verleden voor Mr. Guy Van den Brande, notaris, te Lier, op 3 januari 2012, blijkt dat de heer Mertens, Frans Lodewijk Elisabeth, gepensioneerde, geboren te Lier op 20 december 1936, wonende te 2500 Lier, Volmolenstraat 66, en Mevr. Van de Wouwer, Lea Josée Paula, gepensioneerde, geboren te Lier op 7 september 1936, wonende te 2500 Lier, Volmolenstraat 66.

Een wijziging hebben gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel waarbij de heer Mertens, Frans Lodewijk Elisabeth, een aan hem persoonlijk toebehorend onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen heeft ingebracht, maar met behoud van het oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Mertens-Van de Wouwer, zijn gehuwd te Lier op 31 maart 1964 onder een stelsel van een gemeenschap beperkt tot de aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Louis de Strycker, te Lier, op 5 februari 1964.

(Get.) G. Van den Brande, notaris.

(2742)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris Filip HUYGENS, met standplaats Mechelen, op 16 december 2011, « geregistreerd Mechelen, tweede kantoor, twee bladen, geen verzendingen, boek 310, blad 88, vak 20, op 21 december 2011. Ontvangen : vijftientig euro. De Ontvanger, (get.) M.-R. Van Vlasselaer, blijkt dat de heer HEEMAN, Guido Clement Alfons Victor, geboren te Duffel op 28 augustus 1948 (rijksregisternummer 48.08.28-083.44), en zijn echtgenote, Mevr. SELS, Agnes Rosa Basile, geboren te Reet op 9 december 1948 (rijksregisternummer 48.12.09-244.93), samenwonende te 2820 Bonheiden, Rijmenamseweg 96, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd naar een stelsel van algemene gemeenschap van goederen. Vooomemde echtgenoten

Heeman-Sels, zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Rumst op 10 mei 1972 onder het beheer der scheiding van goederen, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Frans Wegge, te Borsbeek, op 17 april 1972.

Opgemaakt door Meester Filip Huygens, notaris te Mechelen op 4 januari 2012.

(Get.) Filip Huygens, notaris.

(2743)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Luc Bracke, te Brecht (deelgemeente Sint-Job-in-'t-Goor), op vijftientig november tweeduizend en elf, met als registratierelaas « Geregistreerd één blad, geen verzendingen te Brasschaat, Registratie II, op 29 november 2011, boek 184, blad 20, vak 5. Ontvangen : vijftientig euro (25,00 EUR). De wn eerstaanwezend Inspecteur. (get.) J. Rombouts, dat de heer BRUGHMANS, Luc Ferdinand Frans, geboren te Ekeren op vier februari negentienhonderd zeventenveertig, en zijn echtgenote, Mevr. VERHOEVEN, Sofie, geboren te Kapellen op tien november negentienhonderd zeventenveertig, wonende te 2920 Kalmthout, Heikantstraat 51, gehuwd zijn te Stabroek op 4 augustus 2006, onder het beheer van het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract, niet conventioneel gewijzigd noch aangevuld, zijn overgegaan tot een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Sint-Job-in-'t-Goor, vijftien december tweeduizend en elf.

Namens de echtgenoten Brughmans-Verhoeven : (get.) Luc Bracke, notaris.

(2744)

Het huwelijksvermogensstelsel bestaan hebbende tussen de heer OP DE BEECK, Bruno Fred Frieda Maria, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Waver op 04/01/1945, en zijn echtgenote, Mevr. DE WANDELER, Wilhelmina Hendrika Maria, geboren te Asse op 12/06/1946, samenwonende te 1981 ZEMST (HOFSTADE), Prinsenveldstraat 40, werd gewijzigd bij akte, verleden voor notaris Johan DE BRUYN, te Zemst, vervangende zijn ambtgenoot Maarten DE CLERCQ, te Stekene (Kemzeke), op 9 januari 2012.

Het betreft een wijziging van hun huwelijkscontract houdende scheiding van goederen, verleden voor notaris Jean Costa, te Onze-Lieve-Vrouw-Waver, op 23 juli 1968, naar een wettelijk stelsel met inbreng van roerende en onroerende goederen en verblijvingsbeding.

Voor de echtgenoten Op De Beeck-De Wandler : (get.) Johan DE BRUYN, notaris te Zemst.

(2745)

Uit een akte, verleden voor meester Christel Meuris, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Timmermans & Meuris", geassocieerde notarissen te Scherpenheuvel-Zichem, op 4 november 2011, en dragende de melding : "Geboekt vier bladen, geen verzendingen te Diest, op 8 november 2011, boek 527, blad 17, vak 2, Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De Eerstaanw. Inspecteur, (get.) C. Coenen, blijkt dat de heer LEYE, Kristiaan Lodewijk Denijs, geboren te Kortrijk op 11 maart 1963, nationaal nummer 63.03.11 219-19, en Mevr. LAIGNEIL, Sylvie Marie-Anne Robert, geboren te Kortrijk op 27 april 1965, nationaalnummer 65.04.27 398-88, samenwonende te 3202 Aarschot (Rillaar), Oudenbos 75, overeenkomstig artikel 1394, § 1, Burgerlijk Wetboek, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd van een zuivere scheiding van goederen naar een stelsel van gemeenschap van goederen, welke wijziging geleid heeft tot vereffening van het vorig stelsel.

Dit uittreksel is door ondergetekende notaris opgemaakt op 16 januari 2012, in uitvoering van artikel 1396, § 1, Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Christel Meuris, geassocieerd notaris.

(2746)

Bij akte, verleden voor notaris Wim De Smedt, te Wommelgem, op 7 december 2011, hebben De heer VAN DEN BULCKE, Guy Joseph Elisabeth, geboren te Antwerpen op 13 juli 1931 (Rijksregisternummer 31.07.13-315.92), en zijn echtgenote, Mevr. ANTHONIS, Eliane, geboren te Berchem (Antwerpen) op 29 april 1931 (Rijksregisternummer 31.04.29-376.15), samenwonende te 2900 Schoten, Wezelsebaan 132, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Lodewijk Gepts, te Antwerpen, op 7 augustus 1953, ongewijzigd gebleven tot op heden, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, overeenkomstig artikel 1453 van het Burgerlijk Wetboek door aanneming van het stelsel van algemene gemeenschap van goederen, en door wijziging van de verdelingsregels.

De echtgenoten hebben op 7 december 2011, voorafgaandelijk aan de wijzigingsakte, een inventaris laten opmaken door notaris Wim De Smedt, aangezien de wijziging de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg had.

Opgemaakt te Wommelgem op 8 december 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Wim De Smedt, notaris. (2747)

Uit de akte, verleden voor meester Leen VAN BREEDAM, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Marij Hendrickx & Leen Van Breedam, geassocieerde notarissen", met zetel te Heusden-Zolder (Zolder), Koeltorenlaan 11, op 6 december 2011, geregistreerd met volgend relaas : "Geregistreerd twee blad(en) geen verzending, te Hasselt de 13 december 2011, Boek 788 blad 41 vak 15, ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00), de e.a. Inspecteur (get.) K. BLONDEEL", blijkt

Dat de heer NINICATO Gilbert, geboren te Hasselt op 21 december 1979 en zijn echtgenote, Mevr. CAN Serpil, sociaal assistent, geboren te Heusden-Zolder op 22 september 1977, gedomicilieerd te 3560 Lummen, Molemstraat 96, doch verblijvende te 3550 Heusden-Zolder, Kolderhof 12 bus 1; met elkaar gehuwd voor te Heusden-Zolder op 30 september 2005, zonder bedongen huwelijksvoorwaarden onder het wettelijk stelsel; niet gewijzigd tot op heden.

Hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De echtgenoten NINICATO-CAN nemen van nu af het stelsel aan van de SCHEIDING VAN GOEDEREN, zoals dit geregeld wordt in de artikelen 1466 en volgende van het burgerlijk wetboek.

VOOR BEKNOPT ONTLEDEND UITTREKSEL, afgeleverd om overeenkomstig artikel 1395, paragraaf 2 van het burgerlijk wetboek, te worden overgemaakt aan de ambtenaar van de burgerlijke stand te Heusden-Zolder : (get.) L. Van Breedam, geassocieerd notaris. (2748)

Blijkens akte verleden voor notaris Marc Jansen te Hasselt ter standplaats Kermt op 28 december 2011, "Geregistreerd twee bladen geen verzendingen te Hasselt op 5 januari 2012, boek 784 blad 80 vak 05. Ontvangen vijftiengintig euro (25 EUR) De e.a. inspecteur (get.) K. Blondeel", hebben de heer MARTENS Willy, gepensioneerd, geboren te Zonhoven op zevenentwintig juni negentienhonderd tweeënveertig, en zijn echtgenote Mevr. LAMOTTE Ritta Mathilda Maria, zonder beroep, geboren te Zolder op tweeëntwintig mei negentienhonderd tweeënveertig, samenwonend te 3520 Zonhoven, Kleine Hemmenweg 51A, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, enerzijds door inbreng van een onroerend goed door de heer MARTENS Willy in het gemeenschappelijk vermogen en anderzijds door toevoeging van een beding inzake de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen bij overlijden.

Hasselt (Kermt), 13 januari 2012.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Marc Jansen, notaris. (2749)

Bij akte verleden voor notaris Bob Bultereys te Avelgem op 19 december 2011, hebben de heer GOEMAERE Jan Marcel Remi, geboren te Kortrijk op twintig november negentienhonderd drieënveertig, en zijn echtgenote, Mevr. RANSON Marie-Paule, geboren te Zwevegem op achtentwintig juni negentienhonderd vierenvijftig, samenwonende te 8552 Zwevegem, Stationsstraat 143, gehuwd voor de

Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Moen op 10 september 1974 onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten krachtens hun huwelijkscontract verleden voor notaris Georges Bultereys te Avelgem op tien september negentienhonderd vierenzeventig, hetwelk stelsel sindsdien niet gewijzigd werd, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract.

Daarbij blijven zij gehuwd onder het wettelijk stelsel.

Avelgem, 13 januari 2012

Voor de verzoeker : (get.) Bob Bultereys. (2750)

Ontledend uittreksel van een aktewijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten de heer DE SCHUTTER Jean, geboren te Baasrode op 26 juni 1932 (rijksregisternummer 32.06.26-249.73) en Mevr. COLLAERT Lea, Alphonsina, geboren te Baasrode op 25 april 1934 (rijksregisternummer 34.04.25-218.65), samenwonende te 9200 Dendermonde-Baasrode, Kloosterstraat 41, gedaan bij akte verleden voor meester Astrid De Wulf, notaris met standplaats te Dendermonde op 27 december 2011, geregistreerd drie bladen één verzending te Dendermonde I op 4 januari 2012. Boek 118 blad 58 vak 13. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25). Getekend E.A. Inspecteur M.KINDERMANS.

Voorvoemde de heer De Schutter Jean heeft in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Astrid De Wulf, notaris, te Dendermonde. (2751)

Ontledend uittreksel van een aktewijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten de heer BROOHTHAERTS Freddy, Augustinus, geboren te Dendermonde op 25 november 1952 (rijksregisternummer 52.11.25-329.90), en Mevr. HEYVAERT Rita, Francine, Emeline, geboren te Dendermonde op 14 maart 1957 (rijksregisternummer 57.03.14-314.96), samenwonende te 9280 Lebbeke, Vondelstraat 10, gedaan bij akte verleden voor meester Astrid De Wulf, notaris met standplaats te Dendermonde op 19 december 2011, geregistreerd twee bladen geen verzendingen te Dendermonde I op 26 december 2011. Reg.5 boek 120 blad 37 vak 7. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25). Getekend E.A. Inspecteur M.KINDERMANS.

Voorvoemde Mevr. Heyvaert Rita heeft in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Astrid De Wulf, notaris. (2752)

Ontledend uittreksel van een aktewijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten, de heer Philips, Wilfried Victor Remi, geboren te Wieze op 7 september 1946 (rijksregisternummer 46.09.07-191.46), en Mevr. Van Goethem, Leona Julienne Caroline, geboren te Denderbelle op 28 maart 1946 (rijksregisternummer 46.03.28-204.40), samenwonende te 9280 Lebbeke (Denderbelle), Kapellenstraat 97, gedaan bij akte verleden voor Mr. Astrid De Wulf, notaris, met standplaats te Dendermonde, op 22 december 2011, geregistreerd twee bladen, één verzending, te Dendermonde 1, op 29 december 2011. B.A.5/120, blad 38, vak 13.

Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25). Getekend e.a. Inspecteur M. Kindermans.

Voorvoemde Mevr. Van Goethem, Leona heeft in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Astrid De Wulf, notaris, te Dendermonde. (2753)

Uit een akte verleden voor notaris Philippe Vanlatum, notaris, met standplaats te Oedelem, op 27 december 2011, blijkt dat Mevr. verhaeghe, Mercedes Mariette Xavier Annie, geboren te Kortrijk op 29 december 1968, nationaal nummer 68.12.29 252-02, identiteitskaart nummer 590-7622116-76, en haar echtgenoot, de heer Vanden

Borre, Olivier Alfons Magdalena, geboren te Gent op 16 januari 1967, nationaal nummer 67.01.16 121-37, identiteitskaart nummer 591-0939004-49, samenwonende te 8570 Anzegem, Krekelheestraat 31.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Mercedes Verhaeghe, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Philippe Vanlatum, notaris.
(2754)

Bij akte verleden voor notaris Steven Fieuws, te Brugge, op 22 december 2011, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vreye, Wim René, geboren te Torhout op 28 augustus 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhauwaert, Carine Lea Cecile, geboren te Brugge op 24 juli 1971, wonende te 8020 Oostkamp, Akkerstraat 24, werden een aantal wijzigingen aan hun stelsel, zijnde het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, doorgevoerd, onder andere de inbreng in de huwelijksgemeenschap door Mevr. Carine Vanhauwaert, van de volle eigendom van het woonhuis, te Oostkamp (Ruddervoorde), Akkerstraat 24, Oostkamp, vijfde afdeling Ruddervoorde, sectie C, nummer 70/X, 22 a 60 ca.

Voor de echtgenoten Wim Vreye-Vanhauwaert, Carine, (get.) Steven Fieuws, notaris, te Brugge.
(2755)

Ingevolge akte verleden voor Wouter Nouwkens, notaris, te Malle, op 27 december 2011, hebben de heer Herrijgers, Frans, geboren te Vlimmeren op 30 december 1934 (R.R. 34.12.30-209.77), en echtgenote, Mevr. Sips, Julia Cornelia Adriana, geboren te Sint-Lenaarts op 1 januari 1938 (R.R. 38.01.01-236.54), wonend te 2390 Malle, Lierselei 70, gehuwd onder het stelsel van wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, een wijziging aangebracht in de zin van artikel 1394 BW, door de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd vier bladen, geen verzendingen, te Zandhoven, registratie, de 5 januari 2012, boek 122, blad 90, vak 6. Ontvangen : vijftieng euro (€ 25,00) Getekend de e.a. inspecteur, W. Laureys.

Malle, 13 januari 2012.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Wouter Nouwkens, notaris, te Malle.
(2756)

Ingevolge akte verleden voor Wouter Nouwkens, notaris, te Malle, op 27 december 2011, hebben de heer Dams, Marcel August Jozef, geboren te Dessel op 7 november 1944 (R.R. 44.11.07-193.16), en echtgenote, Mevr. Bax, Julia Florentia Maria, geboren te Weelde op 10 juni 1949 (R.R. 49.06.10-286.97), wonend te 2390 Malle, Bosdreef 7, gehuwd onder het stelsel van wettelijk stelsel bij gebreke aan een huwelijkscontract, een wijziging aangebracht in de zin van artikel 1394 BW, door de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd vier bladen, nul verzendingen, te Zandhoven, registratie, de 6 januari 2012, boek 122, blad 92, vak 5. Ontvangen : vijftieng euro (€ 25,00) Getekend de e.a. inspecteur, W. Laureys.

Malle, 16 januari 2012.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Wouter Nouwkens, notaris, te Malle.
(2757)

D'un acte reçu par nous, Me Philippe Butaye, notaire à la résidence de Roux (ville de Charleroi), soussigné à la date du 13 décembre 2011 et portant la mention suivante : « Enregistré à Charleroi 2, le 15 décembre 2011, volume 257, folio 02, case 03. Reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). L'inspecteur principal (signé) J. Lambert ».

Il résulte que M. Chaval, Claude Serge, né à Tournai le 21 mars 1978, et son épouse, Mme Kampourogianis, Véronique, née à Charleroi (D1) le 17 février 1979, domiciliés ensemble à 6040 Jumet (ville de Charleroi), rue de l'Institut Dogniaux 48, mariés le 6 août 2011, à Marchienne-au-Pont, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont apporté certaines modifications à leur régime matrimonial.

Cette modification porte notamment sur l'extension de l'actif commun par l'apport d'un bien immobilier et d'une dette de Mme Kamourogianis dans le patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Philippe Butaye, notaire.
(2758)

D'un acte reçu par nous, Me Philippe Butaye, notaire à la résidence de Roux (ville de Charleroi), soussigné à la date du 9 décembre 2011 et portant la mention suivante : « Enregistré à Charleroi 2, le 15 décembre 2011, volume 257, folio 01, case 18. Reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). L'inspecteur principal (signé) J. Lambert ».

Il résulte que M. Loly, Patrice Robert François Charles né à Watermael-Boitsfort le 30 septembre 1962, et son épouse, Mme Alaoui Mirami, Rachida, née à Ouezzane (Maroc), le 13 février 1958, domiciliés ensemble à 6900 Marche-en-Famenne, section de Waha (Marloie), chaussée de Rochefort 133, mariés le 30 août 1997, à Marche-en-Famenne, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont apporté certaines modifications à leur régime matrimonial.

Cette modification porte notamment sur l'extension de l'actif commun par l'apport d'un bien immobilier de M. Loly dans le patrimoine commun et sur les clauses de liquidation.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Philippe Butaye, notaire.
(2759)

D'un acte reçu par nous, Me Philippe Butaye, notaire à la résidence de Roux (ville de Charleroi), soussigné à la date du 19 décembre 2011 et portant la mention suivante : « Enregistré à Charleroi 2, le 27 décembre 2011, volume 257, folio 13, case 1. Reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). L'inspecteur principal (signé) J. Lambert ».

Il résulte que Glorieux, David Guy né à Charleroi le 23 avril 1981, et son épouse, Mme Wartique, Sabrina Ghislaine, née à Charleroi le 9 février 1975, domiciliés ensemble à 6180 Courcelles, rue du Progrès 78, mariés le 28 octobre 2006, à Courcelles, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont apporté certaines modifications à leur régime matrimonial.

Cette modification porte notamment sur l'extension de l'actif commun par l'apport d'un bien immobilier de M. Glorieux dans le patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Philippe Butaye, notaire.
(2760)

D'un acte reçu par moi, Vincent Dapsens, notaire résidant à Marchin, en date du 28 décembre 2011, acte enregistré à Huy 1, le 3 janvier 2012, volume 762, folio 100, case 13, deux rôles, un renvoi, signé l'inspecteur principal Berrewaerts auquel comparaisent : M. Laduron, Philippe Louis Oscar Julie Ghislaine, né à Namur le 1^{er} avril 1958 (numéro national : 58.04.01-223.23), et son épouse, Mme Gérard, Marianne Claudine Jacqueline Joseph Ghislaine, née à Spy le 11 juillet 1956 (numéro national : 56.07.11-362.48), domiciliés ensemble à 5030 Gembloux (Sauvenière), Coninsart 12, lesquels ont déclaré s'être mariés à Namur, le 9 mai 1987, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Pierre Proesmans, à Gembloux le 23 avril 1987.

Il résulte que ces derniers ont modifié leur régime matrimonial et adjoint à leur régime de séparation de biens initial une société accessoire limitée à des biens immeuble.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Dapsens, notaire.
(2761)

D'un acte reçu par moi, Vincent Dapsens, notaire résidant à Marchin, en date du 22 décembre 2011, acte enregistré à Huy 1, le 3 janvier 2012, volume 762, folio 99, case 14, un rôle, un renvoi, signé l'inspecteur principal Berrewaerts auquel comparaissent : M. Peeters, Philippe Armand Arthur Ghislain, né à Couthuin le 11 juin 1949 (registre national : 49.06.11-193.63), et son épouse, Mme Gérard, Marie Christine Clémentine Lucie Ghislaine, née à Warzée le 21 août 1956 (registre national : 56.08.21-196.18), domiciliés ensemble en France, à 30900 Nîmes, rue Saint-Dominique 3/6, lesquels ont déclaré s'être mariés à Héron, le 27 mai 1989, sous le régime de la séparation des biens pure et simple suivant contrat de mariage, reçu par Me Pierre Oblin, notaire à Villers-le-Bouillet, le 17 mai 1989, régime modifié suivant acte reçu par le notaire Vincent Dapsens, à Marchin, le 4 mars 1997, en créant en marge de leur régime de séparation de biens une société restreinte à un immeuble.

Il résulte que ces derniers ont modifié leur régime matrimonial, voulant supprimer la société accessoire à leur régime de séparation de biens.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Dapsens, notaire.
(2762)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Oreste Coscia, résidant à Marchienne-au-Pont, le 13 décembre 2011, portant la mention : « Enregistré à Charleroi deuxième bureau, le 27 décembre 2011, volume 257, folio 15, case 11, trois rôles, sans renvoi, reçu vingt-cinq euros. (Signé) l'inspecteur principal Lambert », les époux Hennaut, André Jean Joseph, né à Liège le 8 septembre 1921, et Sys, Rolande Jeannine Charlotte, née à Berchem-Sainte-Agathe le 25 mai 1937, domiciliés ensemble à 6032 Mont-sur-Marchienne (ville de Charleroi), rue Cardinal Mercier 7, ont convenu de modifier leur régime matrimonial, étant précisé qu'ils s'étaient mariés à Jambes le 29 février 1960, en ayant adopté au préalable le régime de la séparation des biens, aux termes du contrat de mariage reçu par le notaire Léon Ganty, à Mont-sur-Marchienne, le 18 février 1960.

L'acte modificatif contient la création d'une société d'acquêts limitée adjointe au régime de séparation de biens conservé à titre principal, et l'apport à cette société de la maison avec dépendances et jardin, sise à Mont-sur-Marchienne, rue Cardinal Mercier 7, appartenant en propre à Monsieur.

Fait à Marchienne-au-Pont ce 13 janvier 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Oreste Coscia, notaire à Marchienne-au-Pont.
(2763)

D'un acte reçu par le notaire Etienne Lombart à Philippeville, le 21 décembre 2011 portant la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré à Couvin deux rôles sans renvoi le 2 janvier 2012, volume 439, folio 18, case 18. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR). L'inspecteur principal, A. Poupaert », il résulte que M. Guy Gustave Ghislain Targez, né à Namur le 20 mai 1931, et son épouse Mme Agnès Marguerite Jeanne Marie Ghislaine Naômé, née à Profondeville le 7 avril 1932, domiciliés à 5600 Philippeville (Romedenne), rue Bourg-mestre O. Targez 55, mariés devant l'officier de l'Etat civil de la commune de Schaerbeek le 12 juin 1954, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, aux termes du contrat de mariage reçu par le notaire Jean Loge, à Namur le 2 juin 1954, non modifié.

(RN 31.05.20-121.62) pour Monsieur;

(RN 32.04.07-310.83) pour Madame.

Tout en maintenant leur régime matrimonial contractuel, les époux ont déclaré vouloir :

1. faire apport à la communauté existant entre eux d'un bien immeuble propre à Monsieur;
2. vouloir attribuer la communauté existant entre eux au suivant d'eux et au choix de ce dernier.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Etienne Lombart, notaire.
(2764)

M. Jacques Fernand Joseph René Compère, né à Chartres (France) le 5 juin 1940, (NN 40.06.05-103.47), et son épouse Mme Paulette Emilie Ghislaine Marie Joseph Dehez, née à Recogne le 12 septembre 1944 (NN 44.09.12-140.02), domiciliés à Neuvillers, La Spinette 26, 6800 Libramont-Chevigny, mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Recogne, sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage et à défaut de déclaration de maintien du régime légal antérieur à la réforme du 14 juillet 1976, ont procédé à l'apport d'un bien au patrimoine commun aux termes d'un acte passé devant le notaire Hubert Maus de Rolley, à Neufchâteau, en date du 13 décembre 2011, cette modification n'ayant pas entraîné la liquidation du régime préexistant, mais un changement dans la composition des patrimoines, par l'apport réalisé par Mme Paulette Dehez, au patrimoine commun, de biens immeubles propres, ainsi que les dettes qui le grèvent actuellement ou qui les grèveront ultérieurement, existant entre elle et son époux.

(Signé) Hubert Maus de Rolley, notaire.

(2765)

Aux termes d'un acte reçu le 24 décembre 2011 par le notaire Alain Corne à Verviers, M. Jonathan René André Ghislain Maka, né à Liège le 20 février 1981 (NN 81.02.20-311.28), et son épouse, Mme Aurélie Christine Jacqueline Brisbois, née à Verviers le 24 juin 1983 (NN 83.06.24-178.14), domiciliés ensemble à 4860 Pepinster, Prévô-champs 70, en cours de changement de domicile pour 4910 Theux, Hodbomont 19A, ont modifié le régime de séparation de biens qui est le leur actuellement en lui adjoignant une société accessoire limitée à des droits immobiliers et fait entrer dans cette société cinq sixièmes en pleine propriété d'un immeuble propre à Mme Aurélie Brisbois, en usant de la faculté qui leur est offerte par l'article 1394 du Code civil.

Pour les époux : (signé) Alain Corne, notaire.

(2766)

D'un acte authentique reçu par le notaire-associé Pierre Wuilquot, de résidence à Elouges, le 7 septembre 2011, il résulte que M. Sartiaux, Jean Jules Ghislain, né à Boussu le 24 juin 1942, (numéro national : 42.06.24-081.26), et son épouse, Mme Prevost, Annie Gisèle, née à Wasmes le 15 octobre 1943, (numéro national : 43.10.15-096.39), domiciliés ensemble à 7370 Dour, rue Aimeries 218, sous le régime de la communauté d'acquêts suivant acte passé devant le notaire Léon Wuilquot, à Elouges en date du 9 juillet 1966, non modifié, ainsi déclaré, ont procédé à une modification de leur contrat de mariage par apport au patrimoine commun existant entre eux de la pleine propriété d'un immeuble, appartenant en propre à M. Jean Sartiaux.

Aucune autre modification n'a été apportée au régime matrimonial.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre Wuilquot, notaire-associé.

(2767)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Paul Dauwe, à Auderghem, le 23 décembre 2011, enregistré au troisième bureau de l'Enregistrement d'Ixelles le 6 janvier, suivant volume 67, folio 10, case 6, M. Delacroix, Yannick Léon Emile Dominique Marie, né à Schaerbeek, le 22 juin 1976, et son épouse, Mme van der Mersch, Marie-Charlotte Anne Benoit Edouard Margarita Suzanne Myriam Fabiola, née à Santiago du Chili (Chili), le 19 novembre 1980, domiciliés ensemble à Ixelles, chaussée de Boondaal 172, ont modifié leur régime matrimonial de séparation de biens en y adjoignant une société d'acquêts accessoire limitée à certains biens déterminés et en y insérant une clause optionnelle en cas de dissolution du mariage par le décès. Aux termes de l'acte précité, M. Delacroix, a également apporté à la société d'acquêts accessoire 57,43 % de la pleine propriété d'une maison à Ixelles, chaussée de Boondaal 172.

Pour les époux : (signé) Paul Dauwe, notaire.

(2768)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Bij vonnis d.d. 11 oktober 2011 van de zevende kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde werd Mr. M. Manderick, advocaat te 9790 Wortegem-Petegem; Waregemseweg 157, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Waelkens, Julien Gentil, geboren te Anzegem op 20 augustus 1945, met als laatst gekende woonplaats te 9700 Oudenaarde, Sint-Walburgastraat 9 en overleden te Flobecq op 5 juli 2010.

Wortegem-Petegem, 13 januari 2012.

De curator, (get.) M. Manderick.

(2769)

Tribunal de première instance d'Arlon

Un jugement de la première chambre civile du tribunal de ce siège, rendu sur requête le 13 janvier 2012, a désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Bodson, Raymond Arsène, né à Virton le 22 mai 1931, de son vivant domicilié à 6760 Virton, rue d'Houdrigny 17, décédé à Saint-Vincent du Gard (France) le 1^{er} juillet 2008, Me Sterchelle, avocat à 6700 Arlon, rue du Dispensaire 4/0, bte 11.

Arlon, le 13 janvier 2012.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(2770)